婦女雜誌



郵務局特准掛號認爲新聞紙類

四卷七號 上海商務印書館發行

The Ladies' Journal (Issued Monthly)

布面金字洋裝一冊

定價八元特價五元

漢英新辭典

陽曆七年十月截止

商務印書館發行

◎六大特點

(一) **選錄萬字**要用之字。無不備列。每字之下。附列**常用辭語**搜羅尤富。為國人研究英文者所必備

(二) **科學名詞**考訂精審。并列學名科名

(三) 前此所編各種字典。未能適合今日之國情。此書完全在**民國時代**編輯。內容嶄新。

(四) 漢文之譯音。以Wade為標準。一字兩音者並註之。

(五) 依康熙字典部首排列。卷末附列**檢字二種**(甲)彙列**同畫**之字。(乙)彙列**同音**之字。各註頁數。一檢即得。

(六) Giles之漢英字典。售價五十餘元。此書特價。不及十分之一。

編輯人 李玉汶

校訂人 伍光建 李維格 杜就田 施勃里 徐閏全 張玉崑 張世鎏 蔣夢麐 樂提摩 鄺富灼

另印**樣張**奉贈

郵費 國內二角 日本三角 歐美六角六分

婦女雜誌第四卷第八號目次

●圖畫
●歙縣吳杏芬女士畫花果蟲魚扇面
●歙縣吳杏芬女士畫幽澗猿啼扇面
●歙縣吳杏芬女士畫天中五瑞扇面
●英國女軍士在俱樂部休息室中行樂圖

●社說
●世界的母職　宗良
●女權平議　江學輝
●論中國今日婚姻之改良　劉滋生

●學藝
家庭科學 火柴　王傳英
●家庭罐頭食物製造法　左丹
●美目之簡便法　劉鳳生
●檢查算式正誤法　汪月貞
●實驗春蠶飼育法（續四卷六號）　村士
●耀庵食譜（續）　梅耀
●預防白髮之研究　懷桂琛
●美容談（續）　小青
●新遂生篇（續四卷六號）　王傳英

家庭藥物學（續）　梅夢

●家政
夏日清涼飲品食之研究　朱夢梅
●家庭衛生叢談　宗良
●家庭科學扇　王傳英
●教育智識偏蔽者宜如何乎　宗良
●母教叢談（續三卷十一號）　汪集庭
●家庭看護學（續）　劉雲舫
●婦人之衛生（續）　叔子

●紀述
●金陵遊記　姚濮宿貞
●讀江南刺繡之一班書後　華璂
●陳烈女殉夫事略
●歐美女學生之夏季生活　西神

●文苑
●朱母沈太夫人誄　蔣維喬
●女瑜桂葬銘　吳恭亨

● 朱母沈太夫人輓詩　蔡元培
● 匊水山房詩　非儂
● 小說
紀念　附圖一　王劍三
蚊之自述　附圖四　夢梅
● 理想中之家庭　韋西
● 瓶中之書　附圖一　拜蘭
● 哀梨記彈詞（續）　附圖一　瞻廬
● 國文範作
● 游歷增文思說　河南女子師範本科四年級　孫水香
● 前題　河南女子師範本科四年級　袁明先
● 衛文公通商惠工論　河南女子師範本科四年級　段凝
● 說呂刑　吳江麗則女中學　金衡
● 論學藝會之主旨　吳江麗則女中學　錢超英
● 女子教育之意見　常熟淑琴女師範四年級　桑應treat
● 同學殷淑祭文　常熟淑琴女師範本科四年生　殷志賢
● 雜俎
● 閨秀詩話（續三卷十二號）　宣父
● 餘興
● 日用常識　樸厂
● 童話（一）勤儉之結果（二）報德　伍孟純（譯）
● 家庭新遊戲（續）　謝壽長
● 家庭笑話　嘉烈

四卷第九號要目預告

家庭悲劇之主因
主婦之治家法
救急要識
植物散種法
夏日嬰兒下痢之預防
心疾療治法之問答
（簡易實驗）小兒疾病治療法
慈母淚
蕙兒立志記
愛國之母
浴之研究
蚊

本社廣告

本社現欲廣徵關於科學常識。以及啓發兒童之各種插圖白話雜著。（不論小說童話及各種雜文皆可。惟以通俗而有趣味者爲斷。）愛讀本報諸君。務請不吝賜教。一經采錄。從豐酬報。　婦女雜誌社謹啓



歙縣吳杏芬女士畫



歙縣吳杏芬女士畫

教育部審定

師範學校新教科書

商務印書館發行

教育學說。日新月異。故師範學校教科書。尤宜隨時革新。不能墨守舊說。本館有鑒於此。特延請**身任教育積有經驗**之專家。按照**教育部頒師範學校規程**。編成適用之教科書。擷取歐美學理。切合我國實地應用。歷經**部中審定**。爲近今唯一善本。

心理學	一冊	五角
論理學	一冊	五角
哲學發凡	一冊	二角半
教育學	一冊	四角
教授法	一冊	七角
教育史	一冊	四角
管理法	一冊	五角
中國文學史	一冊	五角
歷史	三冊 二冊	各六角 八角
地理	二冊	每冊六角
簿記	一冊	四角
手工	四冊	每冊二角半
農業	二冊	每冊六角
商業	三冊	每冊六角
樂典	一冊	四角五分
體操	預科用一冊 本科用二冊	三角 一元

人又(1456)

商務印書館出版新書

小學適用 範字教材（教授書） 第七冊 二角半

費焯蔣昂編　是書繼前編纂。凡教授筆畫及位置等。均詳細說明。練習批評各法。亦羅列無遺。可供教授習字之用。第八冊續出。

體操教授細目（丙編） 一冊 七角

趙光紹編　本書按照高等小學程度編纂。將體操教練遊技各教材。適宜排列。由淺入深。極合教授體操之用。甲乙編早已出版。茲續出丙編。

簡易英語讀本 第四冊 五角

是書融合會話文法而成讀本。每課先列正文。次釋文法。末附翻譯例題。一二冊解釋純用漢文。多插圖畫。三冊以下。文法說明。改用英文。重要成語。搜羅甚備。學者先以是書爲基礎。自能嫺熟英語。第五冊不日續出。

實用主義 動物學教科書 一冊 三元

馬君武編　是書依動物學進化之階級爲序次。說理新穎。措辭簡明。列有精圖四百餘幅。注重實驗。尤合近時中學校及師範學校教科之用。

暗射 中學算術題解 二冊 每冊六角

劉遠鹿編　是書爲本館出版共和國教科書中學算術問題之詳解。題下留有空白。可以演草。裏面印解。便於印證。裝訂之法與他書不同。可備自修者參考之用。

暗射 代數學題解 上冊 六角

駱師曾編　是書用特別裝訂之法。備自修者參考之用。正面印題。反面印解。題下留空白。可以演草。餘則訂於裏面。必割開中縫。方得見之。暗射之名。取義於此。

學生雜誌第三卷彙編 二冊 二元半

本編爲便利學生起見。將本雜誌三卷一號至十二號。裝訂兩厚冊。凡科學之精蘊。修養之要旨。以及名人講義。英文著作。無不應有盡有。洵學生課外參考之文庫也。

童話 第一集 六十六編 西藏寓言上下　六十七編　六十八編 姊弟捉妖　六十九編 大槐國　每冊五分

本書第一集已出六十五編。久已風行海內。茲又續出以上四編。情節奇詭。宗旨純正。文字淺顯。圖畫精美。洵爲兒童最適用之書。

脊椎動物解剖掛圖 五幅 一元六

本掛圖係大幅五彩石印。就脊椎動物五綱中。各以最普通之一種爲模式。詳示其內臟及局部之解剖。並以近緣動物相爲比較。便於教授時指示之用。

衛生初步 一冊 五角

郭延揆譯　我國醫書。自古有傳染流行之說。而無黴菌之研究。是書言各症流行之傳染。實黴菌爲之媒介。於殺菌防患消毒諸法。無不詳備。凡研究衛生者。不可不讀。

長壽哲學 一冊 九角

蔣維喬譯　本書詳述人之疾病。多由自召。現今醫術不完全。宜以哲理治療

商務印書館出版新書

之所言均切實用。絕無向來哲學家徒尙空談之弊。凡衞生家哲學家均不可不手置一編。

普通治療法　一册　定價八角　特價四角　七年七月底止

周仲衡編　是書專論普通常見之病症。使常人讀之。卽知治療常症之大概。書中每一藥方。中西文並列。以免錯誤。醫學校作爲教本。醫學家作爲參考書。均無不可。若家庭中備置一編。獲益尤匪淺鮮。

廣武將軍碑　一册　定價三元　特價一元八角　七年七月底止

此碑出世既晚。拓本流傳甚少。原石亦湮沒無存。此本碑陰俱全。拓手精良。尤爲難得。本館用珂羅版精印。與原本絲毫無異。

宋拓王右軍書　一册　定價三元五角　特價二元　七年七月底止

此帖較勝宋拓閣本。內有潘稼皐彭尤初王夢樓顧南雅等題跋。書法以渾厚中仍露鋒穎。尚可追尋右軍用筆之妙。旁有何義門朱筆細字及名人圖章。均用珂羅版印刷。毫無模糊之憾。

初拓 元公姬氏墓誌　一册　三角半

此墓誌原石損碎已久。尋常拓本非翻版卽多缺字。絕無完善之本。此本拓在原石未碎之前。眞非易得之品

考察日本新聞記略　一册　四角

是書係吳縣包天笑先生編。先生赴日考察新聞事業。凡彼邦新聞紙之狀況。及其組織設備等。詳細敘述。如數家珍。並以吾國新聞現狀。比較立論。尤爲特色。留意新聞事業者。必以先覩爲快也。

聽雨軒筆記　一册　二角

本書共四卷。清乾隆時人著。作者足跡半天下。以所見聞筆之於書。事奇而確。與他書之閉戶臆造者不同。

茶餘客話　一册　一角六

本書爲山陽阮葵生吾山著。吾山生當勝國盛時。服官京朝。交接名流。見聞極廣。所記皆足爲文章掌故之資。筆墨之佳。尤其餘事。

僑蹤萍合記　二册　四角半

謝直君編　書爲言情小說。著者生長南洋。於華僑工商業狀況。及各埠風俗社會。爛熟胸中。設事抒寫。情緻綿密。欲知海外同胞情形者。非讀此不可。

參攷 約翰生行述 譯註　一册　七角

本書爲英文雜誌叢刊之一。譯文與原文對照。每頁之下。另加釋註。書後附有難句解釋。及類似之舉例。互相比較。初學得此。極易領解。

技擊叢刊第一種 達摩劍　一册　四角半

趙連和編　近人競言國技。達摩劍爲國技之一。內容分八路。計七十法。每法有精印動作姿勢圖。末附劍術釋義。以淺顯之文。釋深奧之理。盡人能解。

商務印書館出版

共和國民當讀

教育部審定

共和國教科書

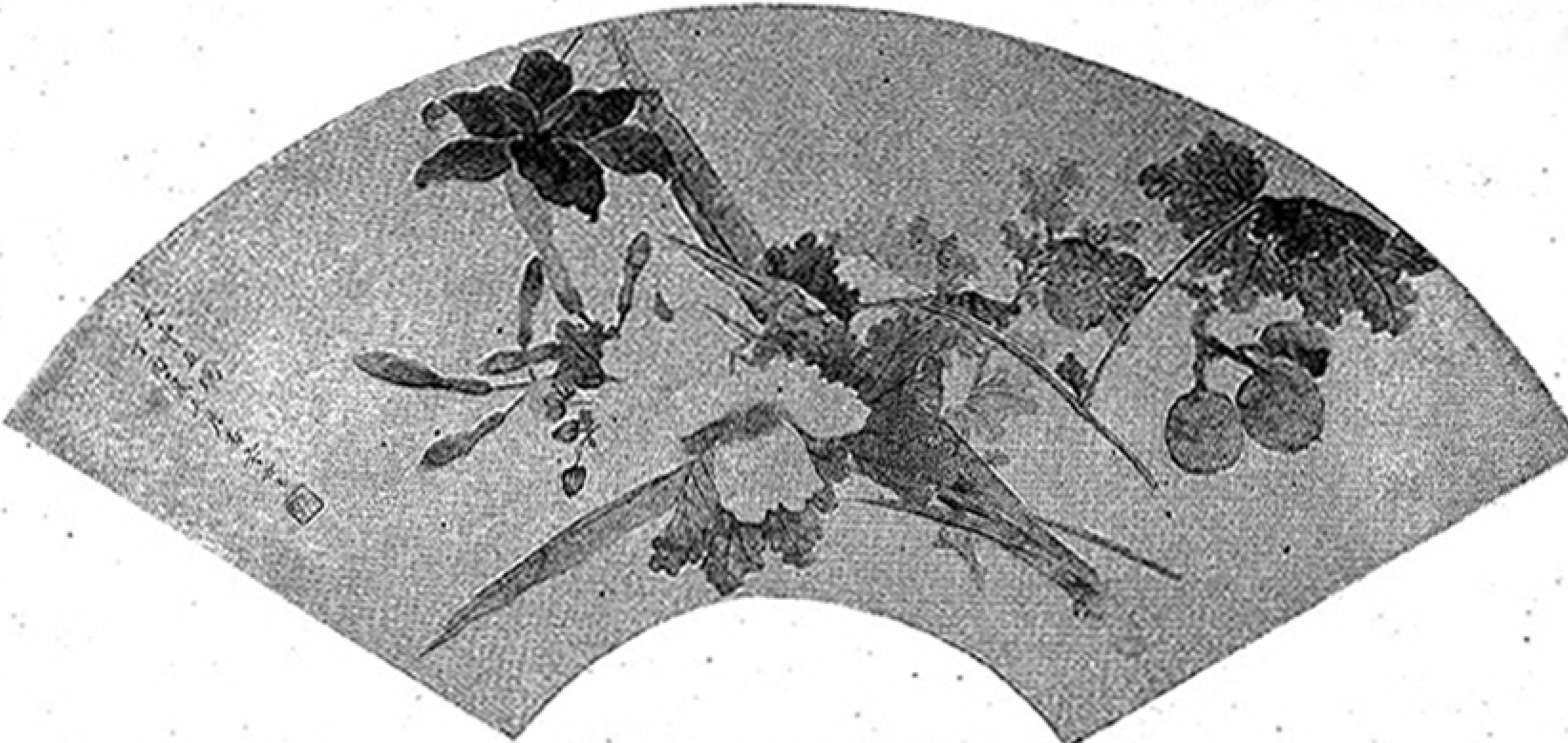
國民學校		
新修身	八冊	每冊折實三分
新國文	八冊	每冊折實五分
新算術	八冊	每冊折實三分

高等小學校		
新修身	六冊	每冊折實三分
新國文	六冊	每冊折實五分
新歷史	六冊	每冊折實三分
新地理	六冊	每冊折實三分
新算術	六冊	每冊折實三分
新理科	六冊	每冊折實三分

以上各書。分春秋季始業兩種。各科均有教授法。另有珠算、字帖、圖畫、手工、縫級、唱歌、體操、法制、英文、農業、商業等書。均係春秋季通用。名目繁多。不及備載。

全國小學校公鑒　貴校欲得最適宜之教科書。不可不從多中選擇。敝館所出教科書教授書供小學校之用者。不下數千冊之多。內容完善。價值低廉。如國民學校高等小學校女子學校單級學校半日學校等。無不齊全。多經教育部審定各科目中多者有十餘種任憑選擇。茲將分春秋季始業各書列上。餘載本館圖書彙報。如承函索。即當寄贈。

商務印書館謹啓



歙縣吳杏芬女士畫



英國女軍士行軍事操練後在俱樂部休息室中行樂之圖

商務印書館出版



五彩 幼稚作法 一冊 一角

幼稚作法教授法 一冊 一角

莊慶祥編莊俞校　是書本**修身科**之要旨擇其合於**幼稚生**之程度者繪為圖畫事事可以**實踐**彩色印刷尤足鼓勵**美感**　**教授法**淺明詳備

五彩 幼稚識字 二冊 二角

莊慶祥編莊俞校　舊法教授幼稚常用紅紙方字且不加選擇殊難獲益是書精選**日常應用**名物先圖後字下冊復採兩字之**合於語言**者甚合**幼稚心理**

五彩 幼稚識數 一冊 一角二分

幼稚識數教授法 一冊 一角二分

壽孝天編　是書純用**習見**之物繪為**圖畫**以**圖表數**依**數列圖**足以引起幼童**識數之觀念**

五彩 幼稚唱歌 一冊 二角

胡君復編莊俞校　是編用**淺妙**之**歌詞**以導引**兒童**裨益**良多**且每課用**彩圖一幅**形神**活現**尤為**童兒**所喜閱

五彩 幼稚遊戲 一冊 二角

胡君復編莊俞校　本書採兒童**普通**之**遊戲**加以**改良**先以**彩圖**次用**說明**更附**淺明**之**歌詞**美麗**悅目**興趣**環生**

A(1617)

商務印書館發行

最新編輯　　全國適用

教育部審定
實用教科書

本館出版之實用教科書以及教授書。迭蒙教育部完全審定。稱爲注重實用。與書名相符。誠現在最新最善之本。茲分錄批詞如下。

◉國民學校用

修身教科／授書　各八冊　每冊折實三分／八分

教科書大致妥善教授書每課分列各項體例頗佳所采材料亦尙適宜

國文教科／授書　各八冊　每冊折實五分／一角五分

是書選擇教材以及序次文字均注重實用方面與標名相符

算術教科／授書　各八冊　每冊折實四分／一角

取材簡要排列適宜頗符國民學校程度教授書分教授要項設問設題注意備考等目並附教授實例一則蒐羅詳備

◉高等小學用

修身教科／授書　各六冊　每冊折實三分／一角

選材精當文字明顯課後附以格言尤切實用教授書體例亦完備合用

國文教科／授書　各六冊　每冊折實五分／一角五分

是書選擇教材與附文字淺深程度均尙妥洽教授書體例相符

算術教科／授書　各六冊　每冊折實四分／一角五分

該書選取教材分配課數尙屬妥協教授書亦頗詳備

歷史教科／授書　各六冊　每冊折實四分／一角五分

取材簡要措詞明順於每時期之末各附以總述簡表俾學生聯絡統系之觀念深合歷史教法教授書亦詳明適用

地理教科／授書　各六冊　每冊折實四分／一角五分

選材簡要措詞顯明教授書教授合法考證詳明

理科教科／授書　各六冊　每冊折實四分／一角五分

取材得當文筆明潔教授書頗合教授法於小學理科應得之知識略備

A(1603)

跋

[illegible]

[illegible]

商務印書館出版

▲交易之寶筏

▲顧客之南針

上海商業名錄

（印行名[illegible]）

布面金字洋裝一巨冊

（一）**材料豐富** 所錄商業至萬家之多凡[illegible]之店鋪行號無不具備

（二）**項目完備** 詳載字號地址電話電報號碼及主要職員姓名

（三）**調查精確** 特印表格請各業自行填註並派專員親至各號覆查

（四）**檢查便利** 依商業之性質分類編次并另有書案引總目查即得

（五）**隨時增訂** 上海商業隨時變遷本書如有與現情不合處乞即指示以便增訂

定價二元

特價一元

陽曆八月截止



社說

世界的母職

譯美國母範雜誌 The Mother's Magazine

宗良

光陰如流。一去不返。失其時機。挽回無術。故凡事豫則立。不豫則廢。小而一人一衆之經營。大而一國一致之組織。莫不皆然。而婦女立身行事之預備。尤爲最要。蓋陶養兒童之德性。健全兒童之體力。爲現在及未來之世界開發新氣象。胥於婦女是賴。爲勃奈德氏 Burnett 有言曰。「於此一世紀內。能使世界兒童知其所當知。愛其所可愛。發達其所能發達者。則此一世紀之價値。勝於一千年之自然進化。」吾以爲欲實勃氏之說。非全世界婦女集合以共同研究兒童所當知者。所可愛者。所能發達者。爲何物。如何而可保育兒童。發揮其特性。則全世界兒童。斷難同時進步。惟勃氏之說。足發一般婦女深省。促其積極豫備。所見殊遠大也。

凡人創造事業之能力。與高尚思想之含蓄。胥隨呱呱墮地時以俱來。不論其家境與祖先行狀爲如何。爲蓄任何人之先代。有富有貧。其祖宗有善有惡。絕不一致。故可推測人之遺傳性。多天授而少人授。天授云者。卽人可以爲善。可以爲惡。惟當呱呱墮地時

不知有所謂善惡而天之所以教人者必須擇善途而行勿誤入迷途且以行善者爲上進行惡者爲退步爲人母者能體會此意導其子女於善境則子女無有不善者也婦人對於民族對於世界均有分內之責任第一卽在家庭內盡其力之所能以教養子女第二卽聯合全體婦人互相研究如何可使凡百兒童皆得進於世界之良好地位是也

一般兒童共同之需要爲何非婦女界通力合作交換意見決難圓滿解決夫一勺之水毫無能力不過爲日光或泥土所吸收而已若聚匯而成大瀑布則奔放下流可挾沙石以俱行無所阻礙故天下事非一二人所能爲者若羣策羣力以圖之則無不成功嘗見一般婦人祇知教養其親生之子女一若已克盡其職者然而不知婦人界尙有種種大事業可合衆以創設之也換言之卽兒童內含之性質與外表之行爲爲母者必竭力研究以求其至於至善然此非個人之力所能奏效必婦女界有規模宏大之組合方得衆擎易舉焉婦人之事業與兒童之發達有可期其成功者往往因婦人蟄居家庭不問世事致兒識寡陋於可期其成功者長此坐失夫教養兒童乃婦人之天職非所望於事繁任重之男子惟兒童長成以後一切有賴於父兄之指導耳設世界某處凡關於兒童之保育教化及待遇等種種事務須婦人負完全責任則此責任婦人固無可逃避是故婦人當以世界爲家庭之縮影擴充其對於兒童之職務求得其滿足之知識發大慈愛具大宏願則吾知兒童幼時之惡習與劣性皆不難打消迨其成長人格自然完全此則非婦女界有合法之組織相助爲理不爲功也

通常婦人教養自己之子女必盡其所能但不知與他人切磋比較且不明欲求自己之子女之幸福必同時保護他人之子女之幸福而後可祇爲己而不

愛羣故彼此之缺點與困難竟互相袖手而莫由補救匡正此至可惜者也婦人若無世界常識不研究事業失敗或成功之原因結果不悉自己之子女與人有何關係不思凡人必基於何種之根本而後得一生發達則必不能使其子女有達於成人之適當預備蓋兒童將來成爲何等人物胥以幼時受何等教育爲斷故如教育家政治家實業家等之創造偉大事業爲之預備者大半屬於其母是以爲母者必考求兒童性情體力才幹之眞相以因材施教教而得當則兒童有所造就苟不得當則兒童一誤入歧途終身已矣婦人有一通病卽希望子女成爲何等人才常懷疑不決無所適從因此對於子女應施何種教育亦無方針一念之差往往使子女捨其所善而取其所不善者致一生事業若若失敗審此則爲母者同時不可不兼爲教師兒童未入學校以前其教育完全由母負責而此家庭教育於兒童之將來有重大之影響故必了解兒童之天性而以正確之思想輸入之洞明兒童之衷曲而以順利之方法待遇之則兒童爲人之基礎立矣卽兒童已入學校而在家庭之時間仍長此時之爲母者不啻有包舉各教師之責集於其一身之重任固不能謂子女已入學校爲母者卽可卸教育之責也吾以爲學校教育不過補家庭教育之不足耳爲母者若不知此義荒廢教授子女之功課是貽害於子女者非淺鮮矣又如嬰兒夭殤一般婦人歸咎於天命實則由於爲母者無智識不知嬰兒當如何營衞滋養致有此惡果也然母無不愛護其嬰兒者豈有有意害殺之之理所以致嬰兒於死者莫非保育不得其法之故統計世界嬰兒之死於非命者爲數至夥不啻演大暗殺之慘劇婦人界當集合團體自籌營救之法而不當依賴醫生乳媼或衞生局誠以嬰兒之需要爲何惟曾經產育之婦人有眞知灼見之功夫切實可信之

保養法能防患於未然也故婦人又有救護其全國嬰兒之責任務宜組織機關以有條理有毅力有誠意者擔任職務則全國夭殤之嬰兒至少可挽回十分之六欲如是則婦人之須有智識又爲必要條件矣美國教育部頗注重此事凡婦人產後該部卽以關於保育嬰兒法之文告送閱其功德眞無限量各州均設衛生局局內特設兒童衛生科及家庭教育研究所凡婦人臨產時必報告衛生局又須赴家庭教育研究所詢問一切以資預備在朴德蘭（Portland）奧蘭光（Oregon）兩處上流婦人亦有家庭教育研究所之組織成績極佳地方嬰兒皆可送至該所查驗體格查驗後該所卽以保育方法相告倘有數處亦有此有價值之事業茲不贅述總之此類事業實爲人道之福音不可不推廣之也　（未完）

女權平議

江學煒

歐風東漸女權之說深入人心吾國女子之性質丕變（女以弱爲美）及（女子無才便是德）之說早已不成問題矣女界稍有學問稍具智慧者咸謂女子之體格縱不及男子而女子之聰明才力方諸男子未遑多讓女子所享之權利應與男子等不宜屈服於男子之下是說也非不持之有故言之成理雖然吾國之女界善用女權者果幾人哉假女權之名律躬行己輒軼常軌猶不若曩日無才無學之女子深閨藏拙可免物議此非吾一人之過言也夫今日之女子既爲共和國民之母凡百施爲宜根據法律遵循道德方足爲女界表率女權云者謂女子待人接物不卑不亢無偏無黨非以舞斷爲能也吾之立論

未嘗開罪女界然靚今日之女界濫用女權不能容忍不言今茲草女權平議一篇對於國家對於社會對於家庭實具密切之關係願諸姑姊妹諦聽焉

（二）女權對於國家之關係　吾國國體未改共和之先政尙專制貴族之女子驕養性成鮮克亡禮其才具優長被選爲母后者輒恃其夫若子之威力干涉朝政操縱君主因而大阿倒持主權旁落大則國祚傾移小亦身罹顯戮考國史所紀若夏之妹喜商之妲己周之褒姒漢之呂后唐之武后楊妃咸具高世之才絕倫之智方其盛也何如比其衰也何如凡吾諸姑姊妹稍涉獵書史者所備悉無俟吾詞費也脫此數后恍然於女權不得濫用則雖居椒房之尊必不敢攘奪朝政弁髦法紀夏商不遽亡犬戎不得禍周周勃何從樹安劉之勳駱賓王何至有討武之檄安祿山之亂奚自而發哉今者國體丕變君臣之名義雖已無存貴族及平民之階級雖已打消然草茅之士因緣時會以居高位而握大權者不乏其人一家眷屬果皆安分守己與政治之前途固毫不相關脫其不然恐越分干政之嫌正復難免謂予不信獨未聞前清某令夫人之軼事乎清室末葉有某君者作吏某省折獄時其夫人坐幕內關於問訊犯人之辭及所以判決因犯者夫人輒操之而上下其手合邑士民傳爲笑柄旋經報章揭載紳耆呈控卒以是撤任此亦濫用女權之一證也至如近今之傳聞此等怪劇殆又過之吾亦不欲一一揭而出之也惟念二十世紀之世界官吏乃職業之一項服官者乃爲國民服務非藉是以遂其植田園蔭子孫之私圖凡屬政界之眷屬果有受高等教育其才學實堪問世者徇士民之請勉任某女校校長或教員藉副其夫提倡女學之意未爲不可若夫財政問題訴訟問題賦稅問題以及凡百興利除弊有關公益之問題乃守土者應盡之責萬勿越俎代謀也

（二）女權對於社會之關係　女子在社會實居重要之部分二十世紀之女子不爲社會所蔑視而爲社會所注目則以女權之說頗爲議者所歡迎也雖然吾國最近之女界事事模倣歐美女子不遺餘力所謂女權者極端持放任主義不敢謂絕無缺點也夫中西風俗習慣不同女子自治之能力自尊之觀念吾國不及歐美遠甚而效顰者動輒模倣其形式胡爲歐美之女子服務社會自食其力者比比皆是而吾國此項之人才尙不多覯乎胡爲歐美之女子對男女交際問題未聞有幾微之失德而吾國之女子行之其結果獨反是乎故吾謂放任主義非女子對於社會所宜與其潰決藩籬難逃物議孰若嚴於律躬愼於處世對於男女交際問題力加防閑藉免嫌疑猶不失高尙之人格哉西哲有言自由者以不侵人之自由爲界吾亦云女權者以不越常軌爲度女界果愛護女權也盍亦廢然返乎

（三）女權對於家庭之關係　女子畢生所歷之時代始於爲人女中於爲人妻終於爲人母而其所遇總不越單式之家庭（指一夫一妻或父母子女合居者而言）與複式之家庭（指父母兄弟姊妹祖孫叔姪姑媳妯娌從兄弟從姊妹等合居者而言）而已吾國家庭不睦之現象以複式之家庭爲夥雖其原因複雜而於女德之純駁優劣常有重大之關係何以言之賢明女子無論其處單式家庭或處複式家庭從不至有濫用女權之事其家庭之嫌隙自不難消弭於無形若以好用女權之人不幸而處複式家庭之內凡他人處之而委曲求全者彼且曰是吾神聖不可侵犯之權可伸張不可退讓也可制人不可制於人也於是一身以外無往不用其權而家庭戾氣自此始矣夫平權云者固對於男女平等言之也乃至對於父母對於子女凡可以用其權者悉挾一不可侵犯之意而莫之能制此其事更不可爲訓矣吾非謂凡爲女子當屈服於家庭專制之下而一

言不可發一事不可行也亦非謂女子對於家庭祇有義務而於天賦自有之權可自放棄也更非謂二萬萬之女同胞不當謀新思想之改革惟以遺傳之舊道德自封也特恐才氣過大之人於權之界說分辨不甚明了日以擴張其權爲事萬一二門之內或有不能徑行其志之時其抑鬱怨憤之氣無可發洩不特有失治家之道亦且大違養身之義方今家族精神日受打擊個人主義漸以流行凡複式家庭種種現象本不適宜於現今之時勢而復持之過激致以侈肆放逸之舉動授人口實其結果將以保護女權之故幾釀成阻抑女權之虞則何如善用其權而出以和平之德性優美之學問爲能善處於家庭之間乎

吾草茲篇洵以吾亦共和國民之分子不忍共和之國家共和之社會共和之家庭以濫用女權故致眞正之女權終無發展之日爲世界萬國所詬病吾共和國民之母乎幸各勉旃

論今日中國婚姻之改良

劉滋生

國家之制度莫不本於社會之風俗社會之風俗莫不成於人民之習慣是以各國自有其制度不能通行於全球者實因各國數千年社會之風俗人民之習慣迴不相同也然風俗亦時有變遷故制度亦嘗因之修改但風俗之變亦非出於猝然忽然之際乃變於不知不覺之中必累月連年而始見故爲制度

者必循人民習俗以漸改良而不可驟也知此者可語今日之婚姻改良

中國數千年來婚姻之權皆操之父母凡締婚姻必待父母之命媒妁之言而始認爲正當然自歐風東漸以來自由結婚之說早播傳於吾人之耳中加之國體已改共和一般新人物謂共和國尊重自由故婚姻亦必取歐西自由制度守舊派則堅執婚姻之權必主於父母子女不可過問在吾觀之是二派者一過一不及在今日中國社會中皆未可行也

吾則爲折衷之言曰新人物失之過激烈而守舊派乃愚腐而不明時勢當今中國既不可遽行自由亦不可大背自由必得一中道焉則婚姻之權操之於父母及子女兩造締婚姻之約必得雙方之同意於今日之中國愚見以此爲最美矣

自由結婚何以不合於今日之中國蓋中國數千年之風俗人情與歐美諸邦大異彼國人自由結婚相沿成習故便中國向無此習而一旦放縱之少年血氣未定識見不遠必有以一時之戀愛爲人所誘惑而貽害終身者或兩不相能而中道差池則離婚之案必日多一日道德掃地以盡而事實亦受其果此所以不可行也然時勢變矣則法必與之俱變而後可通夫今日青年醉心歐化勢不能如舊時男女帖受拘束於繩尺之中父母之命令雖不敢違而閨房之愛憎父母豈能強制一經錯鑄更無轉圜因有占脫輻之爻起谷風之怨者甚或變起非常身敗名裂覆宗絕祀言之寒心矣是何可以不改良也

故吾謂折衷之法必得父母與子女兩方之同意或由父母擇婚而取決於子女或由男女擇婚而取決於父母大抵少年富愛情易於歆動老年多閱歷善於辨別合兩方之體察而審其容貌才學並審其品性確可以終身相與也而後訂婚則庶幾近矣抑更有進焉欲取決於兩方之同意必先具兩方之程度假使爲子女者僅有色相之愛慕而無學問之知識其誤必多又使爲父母者頑固性成胸無點墨視新文明如仇讐其不能與子女同意也必矣故必兩方之志趣相差不遠而後行使同意權有利無害否則無效而試問養成兩方程度者何物乎則仍非教育不爲功

黃帝妃嫘祖始教
民育蠶為絲
相蒙造字

兩大預約

學生檢查用參考書
世界叢書
THE WORLD BOOK

美國維斯康新省立大學總掌教某著者、聯合全國著名學者二百五十人、編成學生參考用之百科全書、名曰世界叢書、天文、輿地、歷史、科學、美術、商業、算學、工藝、文學、教育等各門、纂修成備、全書凡八大册、為葉六千一百四十四、為圖五千一百、且能作講演用、尤為是書之特色、[illegible]書經營事、不及中[illegible]、[illegible] 茲由出版者特許[illegible]本館在中國[illegible]手經理、[illegible]用羊皮[illegible]精裝[illegible]八元[illegible]本館[illegible]減[illegible]美金[illegible]元、非以最低兌換計算上海作通用墨銀二十七元五角預約辦法先付十元、餘俟取書時付清

英文自修用
實驗參考書
THE NEW PRACTICAL REFERENCE LIBRARY

美國偉大人物、多出身寒微、以自修之[illegible]、其成[illegible]亦[illegible]多、[illegible]在大關[illegible]計四千五百餘葉、[illegible]面用羊皮裝、大册為EDUCATOR即自修之[illegible]為題、約五千、為圖一千、總[illegible]迷辭偉斯倫氏為美國維斯康新[illegible]學校校長、其餘教育界知名之士與[illegible]編輯者凡[illegible]人、[illegible]今日[illegible]可謂最新亦最適用者、[illegible]全[illegible]八冊[illegible]十四元五角、預約價上海銀元一二十一元預約辦法先付十元、餘俟取書時付清

以上兩書預約、各以五百部為限、出書期約在陽曆九月左右、現均已到有樣書、紙張、陳列本館、西書[illegible]供顧客檢閱、如蒙預定、望向定書處付價、外埠訂購、可向各省分館接洽

上海商務印書館發行

學藝門

家庭學科

火柴

王傳英

火之發明　史稱燧人氏鑽木取火。教民熟食。爲發明取火法之第一人。拾遺記云燧明國有火樹名燧木。屈盤萬頃。有鳥名鴞。啄樹則燦然火出。聖人感焉。因取小枝以鑽火。其說雖近荒誕。然摩擦生熱。熱極發火。自係物理定理。古人因此發明取火之法。乃從事熟食。實人類第一大進步焉。

保存火種　古時得火之法。既極不易。故以保存火種爲惟一妙法。卽取堅木一段。燒透埋於灰中。可保其火數日不滅。若此種漸變灰燼。乃另留一種繼續爲之。務使火種不絕。

鎌石取火　保存火種。較鑽木取火便利甚多。然火種萬一斷絕。仍感不便。古人乃發明鎌石取火之法。法取鐵片擊石。火星四濺。石旁附以麻稭。爲引火之具。後改用紙吹。更覺便利。我國二十年前民間取火。尙盛行此法。

火鏡取火　用凸鏡正對日光。光線透過此鏡。集爲焦點。乃以紙吹置於焦點上。立卽著火。此法於陰雨時及夜中仍覺不便。故不能通行。

自來火　當十八世紀時。歐人始發明自來火。（近日煤氣燈及洋火亦稱自來火此所謂自來火者乃類於火柴之一種耳）較鏃石火鏡便利甚多。自來火之製造分爲二部。一爲引火柴取細小木片。其端塗以硫磺鹽酸鉀樹膠之混合物。一爲小罐。罐中貯硫酸少許浸以石綿。用時取引火柴與硫酸接觸。即起化學變化。而生大熱。鹽酸鉀中發生多量之養氣。硫磺遂引火燃柴。法雖簡便。祇以硫酸爲腐蝕之毒藥。使用頗爲危險。爲一般人士所不喜。

紅頭火柴　紅頭火柴最重要之材料爲黃燐。黃燐一物。昔時價值甚昂。一千七百七十一年。瑞典人蕭黎氏發明以骨製燐之法。燐價遂廉。奧國人約翰伊里尼。乃得利用黃燐。製成紅頭火柴。即今日盛銷於各處者。是紅頭火柴。取火固易。苟值溫度過高。或一經摩擦。往往發火自燃。易招危險。且黃燐之性甚毒。製造之工匠既易受其害。而社會中之葪短見者。又多呑服火柴頭自盡。故改良紅頭火柴。實不可或緩者也。

黑頭火柴　一名安全火柴。即黑頭火柴。火柴之端不用黃燐。故無劇烈之毒性。匣邊塗赤燐及硫化銻等之混合物。此種火柴。在他處摩擦。不能發火。惟在匣旁擦之。則起化學變化。較紅頭火柴爲穩妥。

火柴製造法

（甲）紅頭火柴製造法　其火柴頭配合之藥品。畧爲黃燐三分。膠質三十五分。砂粉二分。鹽酸鉀三分。水三分。製時先以適宜之沸水。溶解膠質鹽酸鉀等。乃投入黃燐砂粉。注意攪成糊狀。再加紅顏料（或他種顏料亦可）移於加熱之平磁皿。以火柴之一端醮之。待乾即成。其匣旁可用膠質砂粉或玻璃粉混和塗之。

(乙)黑頭火柴製造法　匣與軸木須用機器製之軸木製成後乃於一端塗以藥品藥品之種類甚多茲舉二法如下鹽酸鉀六分硫化銻三分膠質一分松脂二分混和塗於軸端匣旁用赤燐十分硫化銻三分膠質五分玻璃粉二分塗之又法用鹽酸鉀一分硫化銻一分膠質二分水十二分爲軸端塗藥赤燐二分玻璃粉一分膠質適宜爲匣旁塗藥其化學配合原理用鹽酸鉀爲發生養氣之劑玻璃粉爲磨擦生熱之劑硫黃松脂硫化銻爲引火之劑膠質爲粘和混合之劑也

(丙)軸端塗藥法　先用機器將木料劈爲小軸木整齊排列於箱中另於火竈上置鐵板將軸木箱置於鐵板上使其乾透旁置蠟鍋熱之使溶化軸端先蘸蠟少許務使便於黏發火藥劑及發火藥塗好後卽在風日中曝乾

(丁)匣側塗藥法　製黑頭火柴時先將製成之小匣排列於木箱內用毛刷沾匣旁助燃藥塗抹之

(戊)軸木製成法　軸木之原料以白楊木爲佳先將木鋸成每段約尺許長短入沸水中略煑再入蒸氣鍋中蒸之使純白柔軟後再切成小塊入軸木製造機中此機上面如漏斗形小塊木料入內往復運動卽由孔中一一落下劈成極小極整齊之軸木乃再行乾燥法除去軸木中之水分否則易於彎曲乾燥後用硫黃燃烟以漂白之

(己)小匣製成法　以白楊木鋸斷蒸煑使其柔軟入機器中切成極薄之片形如厚紙再切成小片由人工製成小匣外糊印有字樣或花樣之紙旁粘助燃劑卽成

呑服紅頭火柴頭之救急法　呑服不久者可速用

吐藥。卽取膽礬二分研細末沖水兩大碗先服一碗隔十分鐘不吐則再服一碗。膽礬爲藍色結晶體中西藥肆均有之服此藥有二妙能將胃中毒質吐盡如不能吐盡膽礬與燐質在胃中相遇可使不生劇烈作用吐後可多服雞蛋淸牛乳等忌服油膩各物因燐遇油質易於消化毒一行入血中卽不可救若吞服火柴頭已有三四日者以服瀉劑爲佳。

火柴保存法　宜擇乾燥而無濕氣之處如馬口鐵箱及錫匣中最宜床頭不可置宜防二三歲之小兒無知誤食。

火柴之遊戲　（以黑頭火柴教兒童爲之頗饒趣味）

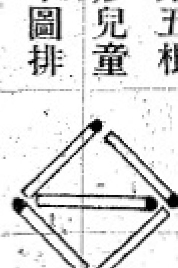
（一）拾三十　以火柴三十根置於桌上甲乙二人輪流取柴每次任取一根或二根不得多取以拾得末一根者爲勝按此法略知算術者可操必勝之權若二人均知此理則後取者必勝。例如甲乙二人甲爲未知算理者乙爲已知算理者甲先動手甲取一根乙取二根甲取二根乙取一根因乙每次所取必奪得三之倍數。（如六、九、十二、十五、十八、念一、念四、念七、三十均爲三之倍數）初起手能奪得第三根已可占優勝矣）故三十必爲乙所取若乙先動手則勝敗未定因乙祗能取一根或二根不能開手奪得三之倍數須看甲之舉動如何卽可占勝。譬如乙取一根甲取二根乙不能奪得三數宜再取一根若甲亦取一根則乙立取一根已得三之倍數六可保必勝。如甲仍取二根則六數爲甲所得宜再設法以取得九十二、十五、念七、等數仍可得勝也。

（二）拾十五　前法以拾得末一根者爲勝。此法以拾得末一根者爲敗法將火柴十五根置於

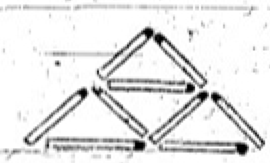
桌上。二人輪流拾取。每次任取一根。或二根。或三根。不得再多。按此法略知數理。先取者必勝。例如我先動手搶取二根。如是彼取三根。我必取一根。彼取一根。我必取三根。彼取二根。我亦取二根。即可得勝。若彼先取動手一根。我亦取一根。我已占得二數。由是彼一我三。彼三我一。彼二我二。仍可得勝。若彼開手取三根。我第一次亦宜取三根。以後仍彼三我一。彼一我三。若彼第一次取二根。最爲難勝。宜設法奪取第六。根及第十根。亦可得手。

(三)一挑九　火柴十根。置於桌上。祇準手持一根。將其餘九根挑起。初試覺難。其實甚易。法先將火柴一根豎置桌面。乃左右挨次各橫置四根於上。如是兩邊共得八根。再將末一根火柴置於前八根火柴相交之線上。與第一根平行。即用手指持第一根之端。輕輕上舉。其餘九根即爲其挑起。

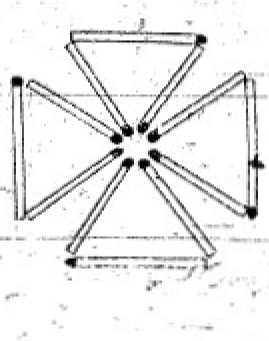
(四)排三角形一　用火柴五根。命兒童排成兩個三角形。兒童必以爲尚缺少兩根。如下圖排之。即可不缺。



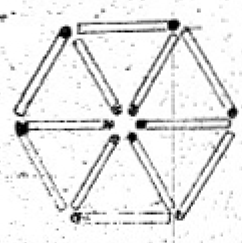
(五)排三角形二　用火柴九根。排成五個同式之大小三角形。法先將三根排成一三角形。乃於每邊再排兩根。即成如圖。



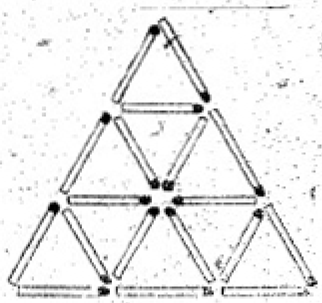
(六)排三角形三　用火柴十二根。排成四個三角須作徽章形。如上圖排之即成。



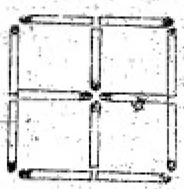
(七)排三角形四　以火柴十二根。排成六個三角。須作六等邊形。可如上圖排之。



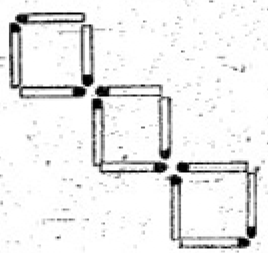
(八)排三角形五　以火柴十八根排成九個三角。須合成一大三角形。照上法先排成六等邊形。乃於上面及下方左右兩邊。各加兩根卽成。



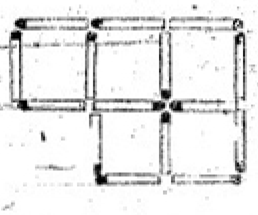
(九)四方變三方　用火柴十二根排成四正方。

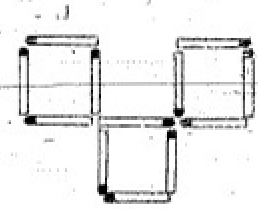


如上圖。試取去四根。排於他處。變成三正方法。取去其右上角二根。左下角二根。如下圖排之卽可。

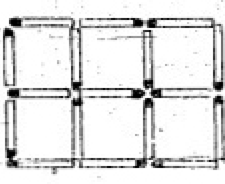


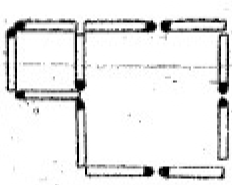
(十)五方變三方　用火柴十五根排成五正方如上圖試取去三根變爲三正方可如下圖爲之。





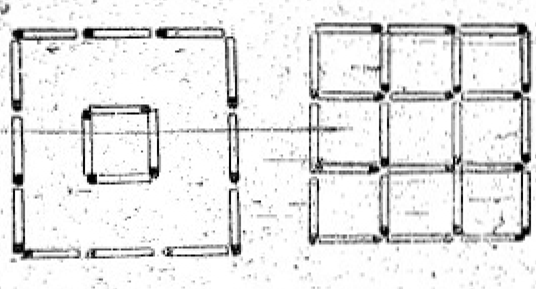
(十一)六方變二方　如上圖。將火柴十七根搭



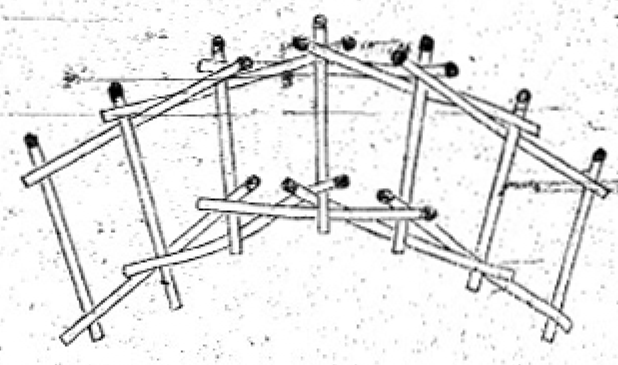


成六正方今欲取去火柴六根尙留二正方可
如下圖爲之。

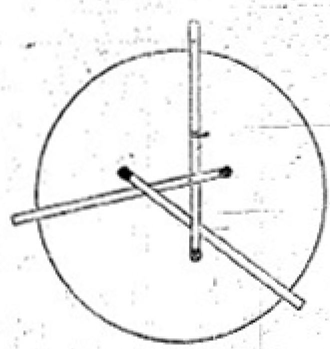
(十二)九方變二方　火柴二十四根排成九正方形如上圖今欲取八根變成二正方如下圖排之卽得。



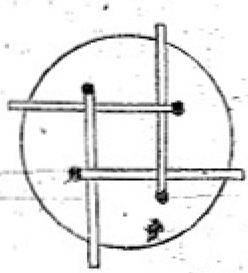
(十三)排橋形　用火柴若干排成橋形如下圖。



(十四)杯口架橋一　用火柴三根置於杯口上。每根祇許一端擱於杯口不得下墮如圖排之卽成



(十五)杯口架橋二　用火柴四根在杯口上架成二橋而橋上足以另置一杯排法如圖



家庭罐頭食物製造法

左丹

鳥獸魚介蔬菓之屬。爲吾人重要之食品。此種物品。若任意放置於空氣中。而不施以儲藏之法。則終至發臭腐敗而後止。已經臭腐之物品。非惟不足以供食用。抑且有害於衛生。所謂罐頭製造者。卽將此容易變敗之物質。加以相當之人工適宜之手段。保有其天然之原質。與固有之風味。又適於貯藏及運輸之一種方法也。普通食品之貯藏法甚多。若糖藏鹽藏冰藏埋藏以及油漬醋漬塗抹包被等。名目繁多。法自互異。然以保味爲主者。其製造之結果。或無永久之防腐力。如以防腐爲主者。其製造之結果。不免有減殺滋味之弊端。若罐頭之製法則大不然。保有天然滋味之外。兼有耐久防腐之功。不限於時。不限於地。窮鄉僻壤。得嘗海外奇珍。四時品物。可以咄嗟立辦。旅客便於攜帶。行軍需用尤多。此種製法之能廣行于世界者。亦以此也。

罐頭之製造。可大經營。亦可小試驗。大經營。則資本百萬。創立公司。建築工廠。裝置機械。言其製法。雖千萬言而尙不足。小試驗可行之於家庭。不須機械。不費資本。言其製法。則數千言而已有餘。欲知其製造之方法。須先明製造之原理。故述其原理於首。然後及其方法焉。

甲　罐頭製造之歷史

罐頭製造之方法。已有百餘年之歷史。起源發明於英法兩國。適當十九世紀之初。時僅限於菓實類之瓶詰而已。其法卽以菓實類與水共納入玻璃瓶中。半啓其蓋。置於溫度高之水中。俟溫度漸次上升至

華氏百九十度而止。約經三十分乃至六十分鐘。隨將瓶蓋緊閉。於水中取出放冷之。卽成菓實類之瓶詰。此爲簡易排除空氣防止腐敗之方法也。後至一千八百二十三年。美人起而改良之。以洋鐵罐代用玻璃瓶。人都稱便。其法與近今之罐頭製造法無甚差異。然其範圍已經擴大。不僅限於菓實類之封藏。卽魚肉獸肉亦有利用之者。但當時諸種科學。正在萌芽時代。卽物質腐敗之原因。亦無確定之論斷。故罐頭之製造。只有循例而行。而無急進改良之把握。晚近科學昌明。思想發達。細菌機械等學。益形精審。且詳所以罐頭製造之方法。亦乘勢進步。一若無有底止矣。

乙　罐頭製造之原理

今日所謂物品之腐敗云者。卽構成物質的化學成分。一旦分解變質之謂也。此分解變質之原因。實由於細菌之作用。已爲學術上所確定矣。蓋食物之構成。不外蛋白質、膠質、脂肪、糖類等。凡此種種物質。一經細菌之作用。卽分解而發出硫化水素、阿莫尼亞、炭酸瓦斯等臭氣。而呈腐敗之現象。故欲防止食物之腐敗。非殲滅細菌不爲功。原夫細菌之發生蕃殖。與水分、空氣、温度三者。大有關係。若於此三者不得其適度。則腐敗細菌。行將減少繁殖之力。或卽因之停止生育。或完全消失其生活力。不能保其種類。而止。罐頭之製法。卽講究殺滅寄生之腐敗細菌。並防止外來腐敗細菌之侵入之一種手術。故密封之後。又加以高熱也。此密封與加熱二者。爲製造上之重要問題。因罐頭一經加熱之作用。舉凡罐內寄生之細菌。均已殺滅無遺。然又須必經密封之方法。而後細菌從此無復有侵入之機會。罐之內容物。方能永久得保其成分。不致有重起變敗之虞。故密封之効力。雖由於加熱而顯著。若密封不完全。則雖加熱。仍歸無効。又加熱不足。縱使密封。亦終難期良好之結

果要之。加熱與密封。二者實相輔而行。不可稍有畸輕畸重。兩者得當。罐頭製造之法畢矣。

丙　罐頭製造之種類

罐頭之種類頗多。內容物之調理方法。亦各互異。今日普通流行者。則有水煮製、加味製、油漬製、醋漬製、糖漬製之五種。水煮製者。即以新鮮之原料。或用全形。或則切成大小適當之塊。充盛於容器內。各以種類情形。或加入少量淡水。或稀薄鹽水等。然後將容器密封之。浸入沸騰湯中。經適宜時間後取出。蓋穿小孔。排出容器內之膨脹空氣。再密封其小孔。投入沸湯中殺菌之。本品之內容物。得保固有之風味。隨自己之嗜好。或臨餐時加添各種香味。或用以為調理之材料。俱屬便利。主要之種類。則為魚肉、牡蠣、蝦、蟹、蛤、牛肉、松耳、筍、及各種蔬菜等是也。加味製者。以各種調味之材料。烹庵燒烤之後。即時可供食用之物。裝入罐中。加熱密封而製成者也。其種至為繁多。軍需旅行航海等。多利用之。主要之種類。為豬肉、牛肉、牛舌、鼈、蝦、鰻、秋刀魚、海苔、海螺等是也。油漬製與醋漬製。斯二法流行於歐美。東亞邦人。概不習用。故家庭罐詰上。毋須顧問。故略之。砂糖漬者。主以菓實類浸于砂糖或砂糖液中。將容器密封。排出其含有之空氣後。暫時於熱湯中沸煮之。多不由高溫殺菌者也。本製品分砂糖漬、菓醬等。其主要者。如桃、杏、梅、栗、無花菓、梨、橘等是也。

丁　罐頭製造之方法

綜論罐頭之製造。亦不出上述之理由。而應用此理由製造者。有二法。一曰含氣法。一曰脫氣法。含氣法之製造。裝罐密封之後。祇須加一次高熱。無脫氣之工程。即能竣工。而脫氣法之製造。必須經二次加熱。方可了事。故此二法之比較。自以含氣法為簡便。不過製造含氣法時。非有高壓之蒸汽罐不可。故家庭罐頭之製造時。反以脫氣法為便利也。脫氣法之工程。約分空罐之清潔、原料之調理、以及裝罐、密封、湯檢、脫氣、殺菌、冷卻等數段。茲分述如下。

美目之簡便法

著者 Mme. Lina Cavalieri, the Most Famous Living Beauty

劉鳳生

五官之最要者。莫過乎目。而要以婦女爲尤甚。故所貴乎佳人者。明眸善睞。顧盼生姿。有時秋波一轉。尤足以動人魂魄。凡此皆目之功用也。然則目可使之美乎。曰可。目之美。係乎目之健全。而目之健全。則係乎保護之得法。目有首敵二。困憊與塵埃是也。免斯二者。可謂善於養目矣。

毋多讀書閱報。余（著者自稱）於夜間可以免讀者。無不竭力免之。蓋以電燈之光。非出自天然。覩之易於傷目。吾人每於夜間輒伸張眸子。務得多光。眼前遂呈一種極微之線。有如網狀。毋於火車中讀書。無論路程之或遠或近。如能於車中舉平日所讀之書。一一默索於胸。其有益於目。豈淺鮮哉。

目倦。亟宜休息。入汝室。寬汝衣。偃臥椅上。以熱巾貼汝之目。不須臾而汝覺目異常暢適矣。目之保護之道。每日須洗二次。夫一身尚須沐浴。而況乎目。目有厚蓋。蓋邊富有睫毛。所以阻塵沙之入。然有時極微之點。可以飛入蓋下。使蓋焮腫。而目受戟刺焉。當此之時。愼毋不知所以。以手亂治。蓋目爲吾人身體中最寶貴之一部分。卽保護亦須得其道焉。目之圍繞物。其重要與目正復相同。過強之光線。毋使時常射入。有損眸子。揉目以四五分鐘爲得宜。手術須輕。時不可過久。久則目中最薄弱之筋。受倦行且陷下。揉目須用佳而且冷之乳皮。惟切勿揉及目下最柔嫩之處。苟觸之。則未有不皺縮者矣。

睫毛之長而美。全恃眼蓋之何如。故眼蓋切勿使之燃腫。以其一受戟刺。睫毛卽衰弱不能生長。行且垂出矣。助睫毛生長之法。在常以睫毛刷刷之。而且留心剪其下端。每歲二三次足矣。睫毛須刷之使向上。使得作捲曲狀。眉亦須刷之向額角。作彎弧式。高而且美。眉須以小眉毛刷刷之。使之清潔。一邊六次足矣。有時眉之生長不勻。起端頗勻稱。而梢處多亂毛。亦稀少。至有　毛不毛者。以羊毛油或橄欖油擦其稀處極效。

睫毛有時向內捲曲。而以下眼蓋爲尤甚。故日時受戟刺。可以小毛鑷子輕輕鉗去。

嘗有女郎詢余曰。睫毛可使之黑乎。有染之者。其法善否。余答曰。此法未盡善也。蓋以手一不愼。致傷睫毛。則日永不復原狀矣。

凡人早起時。眼蓋恆覆於內。毋亂動手。待目既沾水之後。以濕巾輕擦之。自能還其原狀。如以硼砂酸一盎斯。參玫瑰水三合。調勻擦之。更善矣。

有欲目之美麗者。吾更勸其多眠。女子如能每夜臥八小時或加多者。其目必神采照人。卽於往劇場之先。假寐十五分鐘者。則容光不與他人比矣。

檢試演算正誤巧法

汪月貞

演算之後。欲確知所演是否無誤。常有以覆算法及複算法檢試之。覆算法者。如以加法檢試減法。以減法檢試加法。以乘法檢試除法。以除法檢試乘法之類。然減數或加數在二三個以上。及數字在三四位以上。則以上四法均難應用。至於複算法應用之際。常發生與原演之算式中同之一錯誤。例如一人常誤寫6爲9。或常念錯乘法中一口訣。則雖複算數次並得相同之結果。仍未可確定演式之不誤也。此外尚有轉算之法。用者亦多。卽檢試加法及乘法。則以加數或乘數之次序變換而重演之。檢試減法。則以減數與差數互易而重演之。檢試除法。則以除數與商數互易而重演之。惟論其煩重。實與覆算法不相上下。今余自覆算複算轉算三法之外。更得加位法與七除法二法。其便易較之以前三法。誠不啻有霄壤之別。余無以名之。名之曰巧法。分述於左。儻亦愛讀本雜誌者所好也。

第一　加位法

加法　將加數各位數字之和。以9除之。其除不盡而得之剩餘。記於圖中甲處。又將和數各位數字之和。以9除之。書其剩餘於圖中乙處。若甲乙二數相等。則演算爲不誤。若不等。則演算中有誤。

甲　乙

〔注意〕如各數字之和適爲9所除盡。則無剩餘。卽記剩餘爲〇。

例　設有演草如左。試檢其正誤。

先以加數各位數字加之。得5+3+4+7+2+4+

算草

$$\begin{array}{r} 534 \\ 724 \\ +613 \\ \hline 1871 \end{array}$$

檢試圖

$$\frac{8}{8}$$

6+1+3=35。以9除之。則因不能除盡而得剩餘8。記8於圖中甲處。次以和數各位數字相加之得1+8+7+1=17。以9除之。得剩餘8。記於圖中乙處。今甲乙處二數字均爲8。故知此算草爲不誤。

減法　將被減數各位數字之和以9除之。記其剩餘於圖中甲處。又將減數及差數各數字之和。以9除之。記其剩餘於圖中乙處。若甲乙二數相等。則演算不誤。否則有誤。

例　有算草如次。求檢其正誤。

算草

$$\begin{array}{r} 433 \\ -167 \\ \hline 266 \end{array}$$

檢試圖

$$\frac{1}{1}$$

先求被減數各數字之和。得4+3+3=10。以9除之。得剩餘1。記於圖中甲處。

次以減數及差數各數字相加。得1+6+7+2+6+6=28。以9除之。得剩餘1。記於圖中乙處。今甲乙處二數字均爲1。故知無誤。

乘法　以被乘數各位數字之和。9除之。所得剩餘。記於左圖甲處。次以乘數各位數字之和。9除之。所得剩餘。記於圖中乙處。以甲乙二數相乘之積。9除之。所得剩餘。記於圖中丙處。末以積數各位數字之和。9除之。所得剩餘。記於圖中丁處。若丙丁二數相等。則演算不誤。若不等則演算有誤。



例　476×533=253708此式誤否。

被乘數各位之和爲4+7+6=17。以9除之。得剩餘8。乘數各位之和爲5+3+3=11。以9除之。得剩餘2。此二數各記於圖中甲乙位。又甲乙二數相乘爲2×8=16。以9除之。得剩餘7。記於圖中丙位。

檢試圖



末以積數各位之和2+5+3+7+0+8=25以9除之得7記於圖中丁位。今丙丁二位之數均爲7。故上式爲不誤。

除法　以除數各位數字之和9除之所得剩餘記於前圖甲處以商數各位之和9除之所得剩餘記於圖中乙處。以甲乙二數相乘之積以9除之所得剩餘記於圖中丙處。以被除數各位數字相加而以9除之所得剩餘記於丁處若丁與丙相等則演算不誤。否則有誤。

例　有演草如左。檢其正誤。

算草

```
15)4395(293
   30
   139
   135
     45
     45
```

檢試圖

```
  3
5 ╳ 6
  3
```

以除數各位之和1+5=6。因以9除之不足卽作爲剩餘。記於圖中甲處。次以商數各位之和2+9+3=14。9除之得剩餘5。記於圖中乙處。5與6相乘之積爲30。以9除之得剩餘3。記之圖中丙處。末以被除數各位相加得4+3+9+5=21。以9除之得剩餘3。記之圖中丁處。因丙丁二處皆爲3。故算式不誤。

（注意）如被除數不能爲除數除盡而有剩餘時。須先將剩餘自被除數中減去而後用上法檢試。

第二、七除法

用七除法以檢試加減二法不能如加位法之便利。故略而不述。只述乘除二法於下。

乘法　以7除被乘數所得剩餘。記於「加位法乘法所用之圖」中甲位。又以7除乘數所得剩餘記於乙位。以甲乙相乘之積用7除之。記其剩餘於圖中丙位。末以7除積數所得剩餘記於丁位。如丙丁二數相等則算草不誤。否則有誤。

例　314×439=137846誤否。

上式被乘數爲314。以7除之得剩餘6。記於甲位。

乘數爲439以7除之剩餘爲5記於乙位次5×6=30以7除之剩餘爲2記於丙位末以7除積數得剩餘2記於丁位今丙丁二位之數均爲2故知演算不誤

```
  2
5 × 6
  2
```

除法　以7除除數所得之剩餘記於圖中甲位以7除商數所得之剩餘記於圖中乙位以甲乙之積除以7而得之剩餘記於圖中丙位以7除被除數而得之剩餘記於圖中丁處如丙丁之二數相等則算式不誤不等則有誤

例　有算草如左求檢試之

算草

```
48)6048(126
   48
   124
    96
    288
    288
```

檢試圖

```
  0
0 × 6
  0
```

以7除除數48得剩餘6記於圖中甲位以7除商數126得剩餘0記於圖中乙位以甲乙二數之積爲0故書0於圖中丙處末以7除被除數6048得剩餘0記於圖中丁位

今丙丁二位之數均爲0故算草不誤

〔注意一〕諸數中如有一數帶有小數若干位則各數均須添若干0位於小數點下以7除時均須除至若干小數位止

〔注意二〕如被除數不爲除數所除盡則應先將剩餘自被除數中減去而后用上法檢試

實驗春蠶飼育法（續四卷六號）

村士

依右表剉桑而又有不可不知者。卽剉小葉與切大葉也。蓋剉葉較切葉之法大同而小異。剉則縱橫相剉。且刀平拖而有分寸。切則四角互切。宜用力而不妨參差。惟剉葉利飼小蠶。切葉利飼大蠶。以此別耳。當稚蠶之際。葉尚軟小。剉時先摘葉柄。逐片鋪疊。乃卽縱剉爲長條。次再橫剉爲方塊。是已迨及壯蠶四五齡後。葉量既多。斷非一剉可以了事。况剉法亦嫌太滯。徒苦人工。而誤蠶食也。自不如切葉法之爲易且速焉。法用四尺方厚重木板。將連梗桑葉堆置其上。再蓋一同大之板。以足踏壓。使葉不旁溢。遂握磨利長刀。先截其四周不齊者。墳之於下。或壅之於上。亦可。然後開成數塊。按定分寸切之。不轉瞬間。而七八十斤桑葉已切畢矣。切畢。再用簸箕播去桑梗。而後更用竹篩篩之。方能適合應剉之分寸。故以一分方目篩下爲一分葉。二分方目篩下爲二分葉。餘皆依此類推。原夫篩葉爲剉葉之輔助。其利因剉手不勻。篩之無不均一。卽或稍有露葉。篩之亦可通風就乾也。如是調理既竟。卽照給桑表衡準其量。盛入簍中。便可攜去飼蠶矣。又如剉切之葉。飼蠶有餘。或貯缸中。或置室隅。亦當同儲桑法保護以存之。飼育者因蠶不能自就食桑。必假吾人之手以飼之。觀前種種調理。無非爲飼育之預備。飼育要件雖非一端。而給桑乃其總稱也。若給桑得宜。飼育必佳。故飼育之優劣。卽視給桑之巧拙以爲斷。則於蠶業經濟之得失。與將來成績之豐歉。亦莫不由此而判別焉。

近來蠶事日漸改良。學理與實驗相輔並行。以是飼育既有標準。而給桑自有定量。無論蠶之多寡均可照此推行。古云前事者後事之師。洵不誣也。試揭春蠶飼育給桑時間及回數分量之標準表如左。

春蠶給桑標準表（對於蟻量一錢而言）

齡	時	時數	一日量	二日量	三日量	四日量	五日量	六日量	七日量	八日量
第一齡	午前	四		三·五	五·	七·五	一四·	止桑	竣脫	
		七		四·	六·	九·	一六·			
		十	三·錢	四·五	六·	一〇·	一六·			
	午後	一	三·	五·	七·五	一一·	一六·			
		三	二·五	五·	七·五	一一·	一六·	創脫		
		五	二·五	五·	七·五	一一·	一三·			
		八	三·五	四·	六·	一〇·	八·			
		十二	四·	六·	九·	一四·	四·		齡終	
第二齡	午前	四		一四·	二二·	三〇·	三〇·	創脫	齡終	
		八		一八·	三一·	三三·	三〇·			
		十二		一八·	三四·	三三·	二七·			
	午後	二		二二·	三四·	三六·	一八			
		五		二二·	三四·	三六·	九·			
		八	三·	一八·	二七·	三三·	止桑	竣脫		
		十一	一六·	二四·	三〇·	三四·				
第三齡	午前	五	二七·	四二·	六〇·	一〇〇·	一一〇·	止桑	竣脫	
		九	三〇·	四三·	八〇·	一〇〇·	一一〇·			
		十二	三六·	四八·	八〇·	一一〇·	一一〇·			
	午後	三	三六·	四八·	八〇·	一一〇·	一〇〇·	創脫	齡終	
		七	三六·	四八·	八〇·	一一〇·	九〇·			
		十一	四二·	六〇·	一〇〇·	一二〇·	六〇·			
第四齡	午前	五		一四〇·	一八〇·	二二〇·	三〇〇·	四〇〇·	止桑	竣脫
		九		一四〇·	二〇〇·	二五〇·	三三〇·	三三〇·		
		十二		一八〇·	二二〇·	二六〇·	三六〇·	三〇〇·		
	午後	三		一八〇·	二二〇·	二六〇·	三六〇·	二四〇·	創脫	
		七		一三〇·	一六〇·	三〇〇·	三〇〇·	三六〇·	一六〇·	齡終
		十一	一四〇·	二〇〇·	二四〇·	三〇〇·	三六〇·	二二〇·		
第五齡	午前	五		三〇〇·	六〇〇·	六九〇·	八四〇·	九〇〇·	一二〇〇·	一五〇〇·
		十		三三〇·	六〇〇·	七五〇·	九〇〇·	九〇〇·	一二三〇·	一五〇〇·
	午後	二		四五〇·	六六〇·	七五〇·	九〇〇·	一〇五〇·	一三五〇·	一五〇〇·
		六	四〇〇·	四五〇·	六六〇·	七五〇·	九〇〇·	一〇五〇·	一三五〇·	一五〇〇·
		十一	四〇〇·	六〇〇·	六六〇·	八四〇·	九〇〇·	一二〇〇·	一五〇〇·	一五〇〇·

合計 三十三日六小時 食桑四千四百六十六兩

右表所揭給桑分量及回數。不過示其標準而已。倘在温度乾溼適宜。時自依標準給桑爲是。如遇温高溼輕。蠶座乾燥。所給之桑。皆食盡無餘。宜多其分量或增其回數。反之温低溼重。殘葉既多。蠶沙必厚。非照右表中減其分量。或延其時刻。酌減回數不可。此尤在乎神而明之者。臨時斟酌。不必過泥標準也。至於蠶兒之食慾。自有定量。當各齡中。蠶體帶有青光之時。謂之盛食期。食量最大。給桑宜多。迨經過此期。蠶體漸變褐色。即催眠之期。給桑宜最少。及乎脫齡之後。諸器官未全。食桑過多有害。故給桑亦宜少耳又每日給桑之量。第一回温度較低。蠶兒食慾不旺。給桑自宜較少。以後温度漸高。蠶兒食慾漸旺。給桑亦宜漸增。暨日中温度最高。蠶食最旺。給桑量尤宜最多。過此温度復漸低。桑量即不妨從之而減。惟在夜間十一二時給桑獨多者。因此際隔時最長也。是以給桑分量及其回數。概由温度高低與溼氣輕重而定。雖有標準。亦無須膠柱鼓瑟焉明矣。此外桑葉之軟硬厚薄。飼蠶者尤不可不知。大凡幼蠶宜於軟薄之桑葉。壯蠶宜於硬厚之桑葉。若合軟硬厚薄不一之桑葉給之。非第乾燥異時。滋養分又實異其量。給以如是桑葉。蠶必發育不齊。其弊且甚於給與乾溼不勻之桑葉也。又無論何時給桑。均不得飼以溼葉與蒸葉。與其給付溼蒸之葉。毋寧不飼。更有沾泥葉能阻蠶之消化。乾枯葉能害蠶之發育。亦以不飼爲宜。若夫給桑之法。須毋疏密。毋厚薄。以蠶之得食貴均也。不然疏薄之處。或不足食。密厚之處。或致有餘。得食不同。發育必異。而欲收齊一之結果難矣。但給桑一律。實無定法可使之然。要在飼蠶者勉自習之。近據歷次試驗。大抵給桑時不可堅握手底。務爲提高撒下。宜如微雨狀洒佈一箔中。能使疏密相稱。厚薄均勻。方爲得法。或有未撒到處。當補給之。給畢。即將蠶座外周之葉。以羽帚刷入可已。

(四)除沙　蠶座之殘桑蠶糞。稱爲沙鋉。沙鋉既多。蠶必不快。故須隨時除去。以圖蠶座之清潔。而預防蠶病之發生也。蠶業經驗家之言曰。除沙勤。則蠶易長。除沙懈。則蠶易病。除沙誠爲養蠶之急務哉。然除沙亦有法。大約小蠶時用糠。謂之糠除。大蠶時用網。謂之網除。用糠者務擇朝夕間。撒佈細糠於蠶座中。此稱食糠。以恰掩蠶兒爲度。若太厚則蠶兒多埋沒難出。殊非所宜。於是在糠上給桑。蠶自聞桑葉之香。離糠而就食矣。迨及給桑二三回後。其舊鋉既爲糠所隔。溼氣不致上蒸。而新鋉亦既見其厚。捲取頗甚容易。除時卽以羽帚捲起上部之桑鋉與蠶兒。而移於他箔。雖費手續。恰有擴座之便。故自第一齡至第四齡中皆行之。惟第一齡因葉細易乾。蠶小易失。祇在眠前除沙一次足矣。若二三四齡各於餉食後盛食期催眠時除沙三次。卽所稱曰起除沙中除沙眠除沙是也。用網者乃在五齡時。必以全枝葉飼蠶。易致鋉沙堆積。且分箔既多。費手尤繁。故行網除較省工夫耳。除法於蠶座先洒少量之糠。而張網其上。迨給桑一二回後。連網與蠶共移於他箔。惟最宜注意者。移網過渡之際。貴極敏捷。不可使蠶墜地。方下網時尤不可獨持一隅。及再放置。以致中傷蠶體也。至二次除沙。是宜網上加網。如甲網鋪後。給桑數次。而移置別箔。遂鋪乙網。再給桑葉於乙網上。俟將乙網移箔。復鋪甲網。若此輪換不已。雖日除數十箔而無難矣。又凡除沙之行於各齡者。自當依照標準所定時刻。但見鋉沙厚溼。不論何時。卽須除去爲妙。就中尤以眠時最要機敏。若失之早。則多生沙鋉。用溼致釀害病源。若失之遲。則就眠者多。有礙脫皮生理。法宜於蠶兒盛食過後。視其皮膚上發現光澤。且有帶黃褐色。而一平方尺蠶座內。已有三四頭就眠。前胸部見赤色三角形。其他亦有昂首而左右顧者。此眠時之好時期也。至於眠除手法。亦非如起中除可以

攪拌刷捲而輕率行之。因將眠之蠶。先吐著絲。黏尾足。固縛蠶座。以助脫皮之作用。除時須兩手同爲仰內倒插蠶簇下。輕輕取眠蠶連簇成批分移。勿驚易原位。務使與未除前之狀態。無稍差異可耳。由是以觀。其欲求眠除之適當。實爲養蠶上第一難事。偶或不愼。卽招失敗。雖然。吾謂與其注意眠除。又不若留心於入眠糠之爲要焉。既除之後。約再給桑二三次。視全蠶俱已絕食齊眠。斯時卽可止桑矣。

(五)分箔　蠶兒由孵化之初。至五齡之終。體積約增大一萬倍。故必漸次分箔。乃能適於發育。若不分箔。則蠶座太形擁擠。蠶太形重疊。有害蠶體之生理。反之者過於分箔。則蠶座太覺寬蕩。桑量太覺靡費。有損養蠶之經濟。皆非善法也。最好依蠶體面積增大二倍。逐日將蠶座擴而充之。是已。法先於別箔上量定應擴面積若干。薄散細糠。卽移蠶而置於此。務要分配均勻。不可有疏有密。據標準表則收蟻時之蠶座爲一坪。第五日於眠除沙後擴爲四坪。越至第二齡第二日起除時擴爲六坪。第四日盛食期行中除。擴爲九坪。越至第三齡第二日起除擴爲十二坪。第四日中除擴爲二十坪。第六日眠除。擴爲三十坪。越至第四齡第二日起除擴爲四十坪。第四日中除擴爲五十坪。第五日眠除擴爲六十坪。越至第五齡第二日起除擴爲九十坪。蠶體增長。此後卽止擴座亦終。若用每九坪之蠶箔。則蟻蠶一錢。至五齡須備十個蠶箔足矣。

(六)眠起　蠶兒自發生至結繭。須行脫皮四回。而其身得漸漸生長。當每齡盛食期後。堆積脂肪於體內。顯現滑澤於皮外。至帶茶褐色。則不食桑。頭左右旋而吐絲。固縛尾足於簇沙上。少時卽昂其頭而靜止。實則脫皮之作用。以其形似安眠。而命名曰眠也。夫蠶既著眠。徵其在舊皮內。卽生新皮。並分泌酸液。以資潤澤。未幾自頭與前胸部間。現出赤褐色三角形。乃爲皮內酸液充滿之象。舊皮卽由此處破裂。以尾足抵住身軀。向上竭聲逐漸褪去。方得脫出新皮

而蠶之眠事終矣。惟眠中溼溫亦須注意保護。尤宜周到。因眠蠶經過十時始行脫皮。是謂創脫。再越十四時。脫皮告竣。是謂竣脫。當此時也。室溫宜在七十度下。不可用火。火則過燥。致皮難脫而疲蠶。至蠶脫皮既齊。稱之起蠶。其經過狀態。顯亦可徵。初由頭部現灰色。少帶黃纖。漸爲灰褐色。更越十二時。遂變黑褐色。卽形飢餓而待食矣。但此際蠶之食慾雖起。而口器未老。稍餓無妨。尙須少俟幾時。見一箔中蠶皆循行活潑。而後給與初次之桑。是謂餉食。無論何齡起蠶。凡當餉食時。間槪以稍遲爲宜。

（七）上簇　育蠶至五齡之終。視其蠶半身透明。不食桑葉。瞻頭運動者。卽老熟。欲結繭也。當此蠶兒老熟之時。預爲佈置簇室簇具。簇室宜明暗均一。高燥溫暖。爲佳。簇具不論竹簇草簇。須因地制宜。造作簡易爲上。如俗所謂蟻山則最善焉。至於簇既齊備。乃卽選取頭部尖小。上部透明。皮軟體黃。昂首遊行之熟蠶。捉放山上。計面積一尺平方。約入蠶四五十頭可矣。惟選熟蠶之時。能盡如上述狀態者固佳。雖不宜取未熟。而尤忌過熟。因此蠶氣力衰耗。成繭不佳。其所吐蠶絲。亦屬不利。非如製種家。利在得蛹。以老熟爲佳者比耳。至上簇室宜明暗均一。並忌日光透射。寒溼侵凌。一俟上簇已畢。室中卽須用火。使保七十五度至八十度之高溫。約經二晝夜。蠶兒營繭卽成。宜息火以巡視。再越二晝夜。乃化爲蛹。當開窗以通空氣。更歷二晝夜。蛹體卽健。可入室以收繭矣。

（八）采繭　春蠶自上簇六七日。卽爲采繭之期。若非用以繅絲。而用以供製種者。則尙可少遲一二日也。夫采繭必須卸簇。當卸簇時。宜先去其鳥爛死蠶等類。至摘繭時。可細別良繭次繭薄繭汚繭穿孔繭着簇繭同功繭不正形繭爲數區。不得混在一處。此際手貴敏速。心貴精細。務求采盡簇中無一遺繭。乃妙。采下之後。最忌堆積重疊。卽宜攤散於淸潔乾燥之繭筐上。使吸新鮮空氣。其最厚者。不過三寸爲度。否則必至蒸熱。有妨絲質矣。至查采繭之成績。據每一錢蟻量一萬頭。自掃立迄上簇。約遺失二千頭。而餘八千頭可以結繭。卽就每繭四分計算。則凡有二十斤以上者爲豐收。十八斤至二十斤爲中收。少至十八斤以下爲歉收焉。春蠶飼育至此始云告終矣。

癯庵食譜（續）

梅癯

油魚

油魚粵產也以九龍釣片爲良然不可多得九龍屬惠州釣而得魚則可生致味故尤美法宜橫切入釜一炒成捲脆嫩可口一法披極薄片炒蛋炒肉或作羹皆美惟片必倒披不可久煮爲秘訣蓋順披久煮則硬如敗甲犯我牙關矣

鮑魚

鮑魚難軟其堅鮮者不可多得庵人急就章以鹼浸之立軟而眞味已失須炭基火不沸不斷兩晝夜方能奏效無論臠切或切片入釜均不可久久仍還其堅硬態度矣紅燒清湯皆美必和肉汁以其美有餘而肥不足也

海蜇

海蜇雖隸海籍而爲常用凡品是猶達官走卒居貴地而無貴位也然沸水浸酥調五味而拌之或配南腿作羹均美嘗見村嫗待客恆利此品之有海錯名而値不昂又利其堅硬易充滿於器沸水不浸五味不入令人嚼鐵而不知愧是亦不可以已乎

頭髮菜

海草也而有眞味雖不免借葷素珍品爲助然眞味不奪非純掠人美而已居重名者可比清湯爲最炒次之是物不宜近醬油近之則酸所宜留意

海苔

形似呢布一面光潤一面有細毛雞汁作羹取其柔滑而已光緒中葉以後賓筵久不登憶少年時侍父宴客王芸莊父執品題此物語極冷趣謂柔滑善媚

厠身權門昇參短簿猶爲侈擬坐客粲然有不答不笑而亂以他語者當時情景亦殊耐人尋味也

紫菜

海味中之小品亦以柔滑勝而有鮮艷之色純爲支配之用不能獨當一面與鮮腐衣勻拌最佳

江鮮類第十二

鰣魚

鰣之美在附鱗之際腹腴次之背上紫肉亦鮮嫩不去鱗清蒸爲唯一製法紅燒酒醉皆失眞味

江鱭

卽刀魚也肌理細膩鱗甲作蔚藍色味肥美勝湖中所產惟多細骨先外祖母善製刀魚羹取脊背去腹碎拆不剔細骨入釜和南腿末鮮筍末作清湯芳香撲面細骨皆附鍋蓋上淨於剔括人咸異之法以橄欖核磨濃擦鍋蓋水氣一蒸骨卽自附於蓋如石吸鐵亦物理之不可解者惟肉不拆碎者無效故清蒸紅煎每有東坡多骨之憾然一樽獨酌手漢書佐酒時狂吞大嚼之品誠不若咀含剔骨之別有風味也

石首魚

石首魚卽黃魚江海皆產以浙之錢塘江產出者爲良故隸於江鮮尋常製法不足述煙燻脆炸二味尤美烟燻如上燻肉法醃切燻之惟燻肉用木屑燻魚須用紅糖茶葉末著炭基上取烟脆炸須沸油沒頂不切不斷入釜脆五六分鐘瀝乾乘脆拌花椒末極佳許璞山世叔家常薦此品

尋常水族類第十三

魚

魚我所欲也尺澤長流各呈品類茲約舉其要附以製法其爲日用常見者不記

鯉板

鯉魚鮮食不美以肌理粗也以酒糟之或作醃鮓皆美故以板名之

白魚

白魚肉細膩。而鮮時不見其美。宜以花椒鹽醃透。紅煎清燉。烟燻油炸。肉皆片片作蒜瓣式。風味絕佳。惟不宜醋溜。而煎炸皆不喜豬油。鰣魚與白魚性質略同。但鮮醃並美。爲稍異耳。

邊魚

邊魚宜鮮蒸清腴無匹。若煎炸醃燻。皆用違其長矣。余表兄某昔侍我父食邊魚。專掠取背外黑邊及腹腴。餘皆棄置。父以爲不留餘地。非載福相。已而果然。凡蒸魚豬油宜生切丁。南腿筍菇等味皆作片。但不必過多。醬油亦宜省用。非儉也。醬油重則味不鮮。

青魚

青魚必重逾二片者始肥美。鮮醃皆宜。惟醋溜魚必取小青魚。大則肉老。其法沸油於釜。和醬油陳酒辣茄及筍菇等味。成濃汁。醍醐灌頂。澆魚身。且沸且澆。約十分鐘。加醋再澆。而魚熟。美味絕倫。魚過大則澆不得透。必入釜炸之。味亦稍差。回魚鯽魚。凡以醋溜者皆然。但鯽魚肌理最密。非煎不透耳。

軟兜　熗虎尾

鱔魚能製成十數種。清江浦研究最深。有鱔魚席之名。以一席品味皆用鱔而別其法也。然最美者亦只二種。卽軟兜熗虎尾也。武火沸油。取鱔背劃細絲。和汁一瀌。卽起。鮮嫩無比。劃絲必先以鱔投沸水。但不可久燙。以肉易離骨而皮未脫爲候。胡椒蒜瓣在所必需。熗虎尾專取鱔尾入水一沸。醬油酒胡椒末拌之。事不勞而味美焉。前所述炙鵝掌之某僧。又有食鱔奇法。製就一鍋。蓋鑿胡椒眼殆徧。投鱔於釜。至水漸熱。鱔一一出椒眼。又不得脫。張口求飲。僧以醬油酒灌之。鱔一熟卽起而食之。張湯來俊臣猶輸其酷矣。　（未完）

預防白髮之研究

譯婦人世界　懷桂琛

老人髮白之理由

白髮之見於幼年者事不常有普通多爲老年之人以人之年齡既增身體之營養恆不平均故其不必要之部分先就衰頽毛髮特其一例耳人類之髮本含有色素色素者無論東西洋之人本無大區別大抵同爲褐色不過依其所含色素之多少而形色稍有差異故西洋人爲黃金髮亞洲人爲漆黑色之髮例如無色透明之水淺時爲青深時則爲紺初無他道至年齡加增而身體之營養乃不平均故從毛髮之中先脫去色素此老人髮白之所由來也

幼年白髮多起於病後

若二三十歲之人其頭皮部分所來之神經受何種障害及營養不良時則漸見少數白髮發生又或大病之後毛髮脫落同時或變爲赤色其色由薄而至於白嘗調查十二三歲之女孩有生白髮者大都在猩紅熱痲疹等熱病以及其他傳染病之後苟身體健全絕無病患者固未見其有白髮也

幼年之人雖其身體無何等障害而頭之皮膚獨受有障害者亦生白髮試觀庭中樹木其全體既欣欣向榮矣設有一部分受何障害則其葉黃而枯幼年白髮何以異是且髮之既白有終身不治者亦有於無形之中仍復變爲黑者烏可一例論耶

憂患之後亦有變爲白髮者

人驟遇非常憂慮則精神爲所感動皮膚之神經忽生障害故其頭生白髮較普通之人約早十年至二

三十歲時鬓已斑白矣。西洋有某國婦人。悲其愛女之逝。不一週間。而頭髮變白。此實因精神感動。致變爲白髮之實例也。中國及日本人。有因非常憂慮勞瘁之結果。而一夜變黑髮爲白者。此等記載不盡無稽。吾人未可疑其虛誕也。

按毛髮由無數細胞而成。細胞與細胞之間。常有空間。是謂空泡。吾人十分感動精神。則空泡一時增殖。由光線反射之故。見爲白髮。

白髮之治療頗難

如前所述。年齡長。營養衰。則生白髮。又因毛髮色素不足。漸成薄白。果爾色素不足。無論用內補或外補方法。恐均勞而無功。如髮生空泡。不過爲一時的。故幼年人當大病之後。或因十分憂慮。偶生白髮。至病愈或精神安樂時。其髮有再變爲黑色者。

今日醫學可稱進步。然尚不能發見完全預防白髮之法。不過利用塗藥。或以水銀石英燈之光線照射。其髮白部分。或用法恢復皮膚之營養。此等方法。果行之既久。雖亦不無見效。但仍屬一時之理想。自實際言之。所謂完全之治療法。固尚未之見也。

利用食物預防白髮

以食物預防白髮或治療之。尚無發見之新法。惟動物中有行之者。南阿美利加地方。有一鳥。毛羽豐美。絕類鸚鵡。有某氏者。欲使其毛羽中更添紫色或青色。以益增其美觀。（與使植物中之水仙或百合吸收着色之水而變其顏色者同方法）乃飼以產於熱帶地方之龜類或魚類。未幾其毛羽頓改舊觀矣。又欲使豕驟然肥滿。先飼之於暗處。更使食熱帶產之某種草根。移至有日光之處飼養之。則黑豕皮膚無何等變化。但有白斑之豕。其皮膚頓生炎症。而變成黑色。其毛且亦黑矣。

人類利用食物使白髮變黑。從來無此實驗。諺云。食胡瓜則皮膚白。食茄子則黑者。此實無根之談。不足憑也。

、染白髮時之心得

欲使白髮隱而不見則用藥染之。但用藥時。不獨其色附於髮上。且有幾分能浸入皮膚中。故甚有害於髮之本質。致使其易於摧折。抑或使髮色赤而頹短。其甚者「且發生卡布累」(詳下)之患。

有因染白髮而皮膚致粗糙者。大抵因體質不同故也。同是一藥。甲用之則有益。乙用之而不免有害。如謂染白髮之人絕對不至有「卡布累」之患。恐無人爲之保證。普通染髮較勤者。其貽害亦較速。今欲免此患。宜用藥染塗一次。此後不復再染。並用油輕擦其上。以增其光澤。方可隱其白髮。但初用時。必有熟練之人從旁監督而輕試之。

生卡布累之救治法

染藥後。有頭皮發赤發熱發痛。且生粘液者。不獨頭部爲然。自頸以下達於肩背。荷爲藥液所污。旋卽破爛。此卽所謂之「卡布累」是也。使用之者若自知不甚合宜。務必及早洗滌之。洗時用開水亦可。最妙莫若雞蛋清洗後。可用「亞鉛華」和「阿列芬」油或上等椿油。(各分量半)塗於患處。更用布浸硼酸水包其上。二三日不觸外氣卽愈。

日本所售染白髮之藥。較西洋製者毒性少。故弊害亦較輕。且西人所用染藥務必求其髮爲黃金色。其趨向與亞洲人本殊。故其藥縱有奇效。吾人亦何必過問哉。

美容談（續）

小青

樟腦冰 治面粗足坼等

樟腦冰或樟腦丸。在昔恆用以治面膚粗糙。及手足迸裂諸病。凡藥肆之中。都有出售。然製成之品。未必盡善。不如自爲泡製者佳。其法如下。鯨腦三兩。白蠟一兩。切碎。置巨口瓶中。復入杏仁油四兩。樟腦粉一兩半。共調和。納沸鍋中蒸之。時時攪動。俟樟腦融化。乃出瓶於鍋。使之凝凍。若欲爲丸。可乘其未冷之時。搓而圓之。卽成爲樟腦丸矣。

胰皂槳 潤手長髮

法取胰皂一塊。白色而質純者佳。切細。納瓶中。次入清水。與胰皂相並。皂既融化。加杏仁油二兩。及甘油蜂蜜各一兩。調和之。俟冷凍結。洗沐之後。取以搽手。可以致肌膚細膩。免患粗燥。惟含有長毛之性。若用以潤髮。洵是佳品。惜不能施諸脣頰面頰間耳。

檸檬玫瑰水 白肌色去紋痕

取檸檬搾汁。合以玫瑰水四兩。復加硼砂粉一小匙。浸諸瓶中。用時搖動其瓶。然後滲敷面部。功能潤白肌膚。且含斂縮之性。尤能治皺紋及皮膚委弱諸患。

日炙水

硼砂粉一小匙。和甘油一兩。橘花水 orangeflower water 半品脫。調和使融。凡面部爲驕陽所炙。黝然面黑。或面粗皸裂。刺痛難忍。可以海絨滲此水潤面。復以軟巾拭乾。用代洗滌。或所患較輕。則不妨以溫水醋洗。次用此水。使自乾於面。亦有功效。

治面絳法

檸檬取汁。滴入煑沸之天雨水中。俟其半溫。以之洗

面復取燕麥囊代皂。每星期洗一二次。能治臉際絳色。

治面皺方

取檸檬汁入瓶。加硼砂粉一品脫。玫瑰水一兩。復和沸熱之天雨水半品脫。攪之使化。俟其冷透。更入 eau de Cologne 一匙。盛以緊塞之瓶。勿使洩氣。用時刮取少許。敷皺紋上。用指甲磨之。久自能平。且能致皮膚堅澤。功異尋常。

雜治

接骨花水七兩。甜油一兩。硼砂粉一兩。調和洗面。能雜治各種皮膚之病。值廉而功鉅。經驗品也。

又方

eau de Cologne 二兩。安息香水半兩。樟腦水一兩。玫瑰水六兩。共融和。洗面後敷之。可療黑斑黑粒。醜紋及毛孔弛張等患。惟治皺紋時。必須以指甲向上磨擦。始克奏功。

洗臉酒

上品白蘭地酒 brandy 一錢。和玫瑰水四兩。輕養化鉀 potash 二兩。並檸檬一枚取汁。復入天雨水如衆分之半。水必先時煑熟。俟冷後傾入。調之。既和。裝置瓶中。以軟木堅塞其口。洗臉時。每一品脫水。加入此酒一小匙。能治面膚一切變常之色。此方流傳已久。百試都效。勿等閒視之。

祛油水

玫瑰水與 eau de Cologne 各一兩。亞鉛銹 oxide of Zinc 二十格雷。共化融一瓶。用時必先搖動。洗面後取而敷之。以指尖徐徐磨擦。使入皮膚之內。功能祛肌肉油膩。及面現光亮之疾。此外如毛孔放張等患。亦可兼治。

遮羞方

人有患面色絳紅之疾者。不知者且疑以爲羞澀。不雅觀。今幸有遮羞之法於此。簡便而效速。儻亦讀者

所樂聞者乎。其方法如下。玫瑰水六兩。橘花水六兩。並硼砂粉六特萊姆（藥量名見前）同融和。每晨洗面後敷潤輔頰。頗易奏效。

白肌水

檸檬一枚。搾取其汁。和接骨花水八兩。用海絨醮之敷面。聽其自乾。能使肌膚白皙。且可治頸面日炙之黑。試之屢驗。

雜治又方

凡玫瑰水二十分。和以治傷藥 Friary Balsam 一分。置瓶中融和。隨取洗面。能治各種不正之顏色。且治雀斑皺紋、日炙及毛孔張大等

明礬水 堅皮膚

明礬 alum 一小匙。入天雨水半品脫中。俟冷潤面。用軟巾輕輕拭之。可使皮膚堅實。閉其寬張之毛孔。惟不能常用。防皮色泛黃也。

雀斑水

雀斑之症。醫法頗夥。今有專治之藥。試述之如后。安息香水二兩。迷迭香半特萊姆。納玻璃瓶中。堅塞其口。每夕臨睡及當晨興之際。取此水一小匙。和以天雨水一酒琖。或用玫瑰水更佳。以之拭面。聽其自乾。自能滅雀斑黑點。惟性能長髮。用時宜慎。勿沾染及於唇頰。恐生毛耳

又方

玫瑰水半品脫。明礬粉一兩。石炭酸 carbolic acid 一特萊姆。復加檸檬汁一小匙。使共融和。睡時敷此水於雀斑之上。次晨滌去。閱二星期。更敷其他嫩肌之膏。一星期後。攬鏡自鑑。使雀斑已盡消滅。固是佳事。苟其不然。則宜重復施治。按前法可也。

又方

後述之方。著者所躬自經驗者也。曩曾刊載於某雜誌中。法國某命婦依方調用。頗著奇效。馳書獎譽。推爲治雀斑之聖藥。據言治斑之藥。汗牛充棟。顧百亡

一效。獨此方能克奏膚功。法以鮮乳酪一小匙。牛乳八小匙。外加明礬白蘭地酒檸檬汁 eau de Cologne 各一小匙。然後同入一潔鍋之中。然火令賁賁熟攪之。乃傾入一瓶。靜待其冷。睡時取以敷面上斑點。功在諸藥之上

又法取硝石 nitre 粉少許。少入以水。使之成漿。每夕醮敷斑上。次晨用燕麥甕滌去。或以純質之胰皂亦佳。亦足滅雀斑之點。又有一法以朴硝 saltpetre 研末。先入指於熱水之中。後黏硝粉塗諸雀斑。往往克奏奇功。且爲值甚廉。凡購一辨之朴硝。足以應數月之用。而性亦無害。施諸顏面。於皮膚初無損也

匈加利水

此水由來。蓋因匈加利某王后所發明。遂以命名。后固以美貌著稱。年事逾古稀。而肌膚柔白。猶如處子據云皆賴其所發明之祕方功也。以是後世流傳。珍爲聖藥。今試錄示其方。俾讀者得以效法。

火酒 alcohol 一品。脫玫瑰水一品。脫香樹液 balm 鮮薄荷 mint 迷迭香。檸檬皮等各半兩。同浸瓶內。塞口勿洩氣。用時宜洗顏之後。搖動其瓶。取液敷面實爲白嫩肌膚之神品。

莎拉朋水

莎拉朋者英國之名女優也。姱容綺貌。震爍一時。顧究其所以能保持豔容之故。實恃有其美容之秘方其方如下。讀者盍依法製之。unsweetene din 一品脫四分之一。樟腦精一兩。亞摩尼亞精 amonia 一兩。食鹽二兩。復加煮熱之雨水少許。共注納瓶中。堅閉其口。用時震動其瓶。潤敷面部以及手臂。殊足使肌肉嬌嫩而白皙。且據傳聞所言。凡人當茶乏之後但須就熱水洗浴。浴後敷以此膏。功能療疲增力。非尋常所能及也。

（未完）

新達生篇（續四卷六號）

王傳英

第四章　育幼

初生兒之看護

(一)清潔　初生兒每日上午。當沐浴一次。浴水之溫度不可過冷亦不可過熱。洗眼及口腔之水。須另盛於碗中。臀部可注意洗滌。洗後撒布硼酸粉。因最易擦傷故也。衣服及襁褓。如爲尿糞所污。卽當更換。

(二)臍帶布　包臍帶之布。每日浴後。必易其清潔者。臍帶上更灑以硼酸粉。臍帶如被汚染。可用十分之一硼酸水洗滌揩乾。臍帶初脫時（約一星期或十餘日）仍須撒布硼酸粉包好。

(三)衣服　包纏初生兒之衣服。須預行溫暖以備取用。包紮不可過緊以免受傷。

(四)睡臥　初生兒睡臥之位置。不妨略側。蓋因初生兒時時口吐粘液。仰臥易吸入於喉頭也。其臥處須避直射之日光。

(五)呼吸　胎兒生下之後。不聞呱呱之聲。是必呼吸不通。宜先視其口鼻中有無不潔物。如不呼吸。可輕擊其臀部。再以鳥羽刺戟其口鼻。或握胎兒之兩足倒垂之。或用人工呼吸法。卽以左手抱其背。以右掌壓其胸。一張一弛。數分鐘後。卽能甦醒。

(六)啼哭　啼哭不止。或欲飲乳。若不欲飲乳。時時啼哭。必非無故。當檢視其襯衣內有無灰沙針刺等物附着其間。

(七)尿糞　最初之胎糞爲黑綠色。至第三日後始漸成黃色。每日排泄約三次。我國習俗有磨生大

黃汁以下其胎糞者。然不宜過服。小兒排尿之次數。愈多愈佳。若尿少而全身浮腫。是必心腎二臟有病。速延專科兒醫治之。

初生兒之營養

(一) 哺乳法　分娩後母子均須安睡六七小時之久。小兒睡醒露索乳之狀。可用微温之砂糖水二三滴。滴入小兒口內。嚥下之後。使其銜乳。小兒卽知吸乳之法矣。授乳時產婦不可起坐。宜以一手爲枕。一手輕按乳房。令不致遮塞小兒鼻孔。兩乳亦須左右互用。忌偏授一乳。

(二) 哺乳之次數　一日間哺乳之次數。宜有一定。其始每隔二時至三時哺一次。夜間一次。如此則小兒之發育。自有一定之秩序。母乳苟非不足。則於產後二個月中。一晝夜間哺四次至六次爲限。每次哺十分鐘至二十分鐘。哺後使小兒安臥。略帶側睡。以免吐出乳汁。流入喉頭。致起咳嗽。俗有於小兒求乳時。以手指入其口中使吮吸者。易惹口中諸病。宜愼之。

(三) 牛乳營養法　產婦之乳不足。而用牛乳與小兒飲之。最宜謹愼。否則有大害。卽所用牛乳。以新鮮而非病牛之乳爲良。先在鍋上煑沸。候温乃入乳瓶與小兒飲之。

(四) 罐乳營養法　罐乳以飛鷹牌爲佳。初生兒取一匙牛乳。加二十五匙開水冲化。(罐乳瓶上貼有服法可注意觀之)若水過少。乳太濃厚。不易消化。且此種罐乳。冬日約一星期須用完。夏日隔三日後。卽宜棄去。蓋乳質變壞。飲之害人。用過後卽須蓋好。以免蚊蠅及微生物侵入。

(五) 乳粉營養法　有甲乙二種。各藥房均有出售。以愛蘭漢百利牌子爲上品。服法瓶中附有仿單。惜價略貴。

(六) 乳瓶淸潔法　未用之前。須在熱水中洗淨。用

過之後更在熱水中十分洗刷。且每用必須如此。愼勿因其煩勞而危害小兒。

初生兒之疾病

(一)臍炎　呈赤而腫脹。其原因在與不潔之物相觸。故微生物侵入。遂致發炎。治法先用十分之一鹽水洗滌拭乾。撒硼酸粉於上而紮縛之。

(二)眼炎　初生時如早預防可免此症。如已發出。眼瞼赤色。眼脂凝結。用二十分之一硼酸水滴入。每日四五次。

(三)鵝口瘡　因口內不清潔而起。凡口蓋口唇上顎粘膜呈紫紅色。處處發生細小白斑色之斑。甚爲疼痛不能吸乳。可用二十分之一硼酸水。時時洗滌之。幷用硼砂末一分白蜜十分調和塗敷口內。(嚥下亦不妨)

(四)下痢　小兒每日下痢多次。如爲綠色。須注意母乳及牛乳之良否。用樟腦酒一滴。(精製樟腦一分火酒十分化成)滴於温水一杯中。代乳服之。每日三次。

(五)便秘　如便祕不通。可用洋蜜少許。注入肛門。卽有效驗。所服牛乳和開水太少。可多增加之。

(六)產瘤　此爲分娩之際。胎兒之頭部顏面部或臂部被子宮口收縮。血液集合於皮下之病。產後二三日內自愈。不必醫治。

(七)黃疸　初生兒罹此症者甚多。常自第二日起。皮膚呈黃色。眼亦發黃。謂之黃疸。此症爲肝之疾病。約五日自愈。然每日須温浴二次。頗能速愈。

第五章　乳媪選擇法

(一)非萬不得已勿雇乳媪　小兒飮生母之乳。最爲合宜。不但小兒有益。卽產婦亦因授乳之故。可以增食量。收子宮。止惡露。生肌肉。故非乳汁不足。或有他病者。究以勿雇乳媪爲宜。富貴之家。以保育小兒爲累。而必付託生兒於乳媪者。是不能盡

母職也。

(二)乳媪之年齡　乳媪之年齡以二十歲至三十歲爲合格略與生母之年相近更好其分娩之期亦須相近若隔離太久卽不合宜。

(三)乳媪之身體　乳媪身體最宜擇其健康者骨格端正筋肉充實五官完全皮膚無疾呼氣無臭全身無斑癜痕無白帶下無狐腋臭無傳染病是爲至要蓋乳媪與乳兒有重大之關係也

(四)乳媪之乳房　凡乳汁充足之乳房多彈力以手握之則乳數條迸出其乳嘴之聳者突出必高惟乳汁之良否常人不易分別須視其從前所哺之兒是否康健以定之

(五)乳媪之性質　宜溫和忌粗暴宜聰明清潔忌鄙陋嗜慾。

(六)不宜雇之乳媪　頭部毛髮脫落前額發疹聲音嗄嘶鼻部潰爛（有以上各狀者多爲梅毒之證）多咳嗽吐痰吐血體瘦頰紅（有以上各狀者多爲肺病）多不可雇用否則必遺傳其病於小兒有乳媪月經已行者有精神病皮膚病者均不可雇用。

附言　達生篇原文末附方藥一卷茲因分娩係生理的變化非病理的變化且常人無藥學智識選擇困難故略之。

家庭藥物學（續）

朱夢梅

第十四章　防腐及消毒劑

防腐藥一名制腐劑。性能止腐免爛。恆於創傷時用之。近今顯微鏡學日益進步。發明種種微生蟲與各病之關係。知防腐藥之功用。能妨害微生蟲之發育或撲滅之。故防腐藥亦可稱爲消毒劑。

硼砂

硼砂之性質　硼砂爲半透明之結晶形。與明礬相似。其防腐之力雖不甚大。因其對於人體爲最無害之防腐消毒藥。故中西醫多用之。燒熱之發生水泡而膨起。以次變爲疏鬆之質。再燒熱之成玻璃狀之圓珠。其成分爲硼酸與鈉之化合物。

硼砂之效用　硼砂爲有力之清淨藥。泡水以洗頭髮。可去宿垢。研細和入牙粉。可免口臭。而於種種口腔疾患。如咽喉紅腫疼痛。小兒鵝口瘡等。以硼砂研細。調蜂蜜塗搽口中。或以百分之五硼砂水時時漱口。家庭自製極便。中醫亦言硼砂治喉症最爲切要。可見硼砂治口腔疾病頗有價值也。

硼砂之服法　自一分至三分泡水或研粉服之。畧多亦不妨。西醫不用爲內服藥。

硼砂之處方

（一）咽喉腫痛。硼砂白梅肉等分。搗爲丸。如桂圓大。每噙化一丸。

（二）小兒鵝口瘡。硼砂一分研細。用白蜜十分調和之。時時塗搽口內。（鵝口瘡口中遍生白點及潰爛）

（三）嬰兒吮乳。致乳頭破爛者。宜用十分之一硼

砂水洗滌。

(四)婦女患白帶用水節射入百分之一温硼砂水以洗滌之。

硼酸

硼酸之性質　有從礦中採取者有從硼砂與鹽酸煉成者可向藥房中購之防腐之性較硼砂更弱。通常成白色之粉末或鱗片狀之結晶形溶化於沸水可供外科之用甚廣若溶於火酒以之燃火。發美麗之綠焰。

硼酸之效用　硼酸防腐之力雖弱因其對於傷口有阻止其化膿之性且能解熱爲西醫所賞用。凡咽喉各症耳鼻各症淋症白帶刀傷刺傷火傷均可用廿五分之一硼酸水洗滌或加凡士林製成十分之一油膏塗搽（惟咽喉各症不可用此法）

硼酸之服法　自一分至三分溶化於水中服之可治胃中發酵小便渾濁近日此藥不供內用。

硼酸之處方

(一)治皮膚擦傷刀傷跌傷火傷硼酸一分凡士林九分和勻外搽（凡士林有黃白兩種黃者較廉功用則一家庭自製用熟猪油代之則更廉矣）

(二)治口臭硼酸一分硼砂二分樟腦五分研細丁香油十滴薄荷油十滴同溶化於燒酒百分中玻瓶存貯用時取此酒一茶匙傾入半玻璃杯之温水中每日漱口三四次

(三)婦女白帶以百分之二温硼酸水洗滌之。

(四)火眼或爛耳用百分之三硼酸水洗滌之。

木炭

木炭之效用　普通木炭以樹枝燒透忽阻遏空氣使其熄滅卽成木炭實則山查灰胡桃灰焦飯皆木炭之類也木炭有防腐滅臭之效而無撲殺黴

生蟲之性內服可治積食胃病我國習慣小兒積滯胃不消化用山查灰胡桃灰飯灰治之頗有特效昔蘇地兒科醫生某治小兒病有名於時常用一種黑色之藥丸以治小兒諸病服之多奇驗後其門人洩其方於衆則黑色之丸係山查灰使君子末赤砂糖三味所合成蓋使君子能殺蟲山查灰能消食藥雖平淡其效固確實也

木炭之服法　自四分至一錢研極細末拌於糖中食之如以山查灰等爲代用品更佳

木炭之處方

(一)胃酸噯氣山查灰六分用水作一次沖服

(二)患瘡發極臭之氣取蔴油調炭末搽之

(三)不傷齒之牙粉用木炭細末一百分烏賊魚骨細末一百分樟腦五分薄荷油二分混合之卽成

石灰

石灰之性質　石灰有生石灰熟石灰之別生石灰爲灰白色堅硬之塊有腐蝕之性注以半量之水生一種化合熱卽崩碎爲白色粉末是爲熟石灰由是製成石灰水可供內服之用

石灰之效用　生石灰不供內用和以肥皂及鹼可爲點痣或除去皮膚上肉刺小贅生物等和以乾燥炭酸鈉及豬油可作脫毛藥和以五倍之水成石灰乳可潑於患者吐瀉物上與痰盂便所中爲消毒藥盛入布袋置於衣箱可收濕氣放於甕底上襯厚紙收藏食物可以經久其用途甚大

石灰水之製法及效用　取生石灰一分洒以水少許卽散裂而成熟石灰再傾入冷開水一百分調和沉澱後用上層之淸水盛於玻璃瓶中卽石灰水也可用於種種之腸胃病如口吐酸水胃中嘈雜上吐下瀉小兒下痢以此水四五調羹混於開水一茶杯中服之加白糖一二調羹亦可

石灰之處方

(一)點面去痣清水調生石灰一盞撒糯米少許於上隔夜糯米透明形如水晶先用針將痣挑破點藥少許於上經過半日剔去敷藥如未去淨宜再點之患處勿着水。

(二)治湯火傷石灰水一兩蔴油一兩混和外搽。

(三)各種惡瘡及耳孔喉際男婦前後陰出惡液發癢每日可用石灰水洗滌。

(四)爲消毒藥石灰一斤炭末一斤混和洒於便所可去臭氣。

漂白粉

漂白粉之性質　漂白粉即洗衣作內常用之物由綠氣通入生石灰而成臭味惡劣加入酸類石灰與綠氣分離分出之綠氣能撲滅空中之微生蟲云。

漂白粉之效用　此藥不供內用除漂白布疋衣服外婦女患生殖器病分泌惡臭性物質可用此藥一分溶化於温水百分中洗滌下部有除臭之特效室中空氣不潔或於病室及停尸之室凡有惡臭之所以盆滿盛此粉置於牆角注入酸類二三調羹則發生綠氣起化學變化能阻止他種臭氣之發生。

安文

将七[illegible]的时
母[illegible]
今[illegible]作
[illegible]
[illegible]

新智識叢書

衣食住

本書內容

此爲美國諫本圖原著。以遊記體說明衣食住三項之來源。及其製造之方法。他書僅言衞生。此則兼重工商實最切日用之書亦最有興趣之書作補習書可。作消遣書亦可。

注意

第一冊 衣 共分四十四章一百九十四面插圖七十九幅

第二冊 食 共分四十八章二百五十三面插圖九十三幅

第三冊 住 共分四十章計二百面插圖六十幅

每冊五角
全部定價一元五角

◎上海商務印書館出版



夏日清涼飲食品之研究

朱夢梅

語云病從口入夏秋之間疾病最多故飲食尤不可不愼自歐風東漸清涼飲食品中除瓜果涼粉花露涼茶各物外嗜汽水（如荷蘭水蘇打水等）及冰果冰淇淋者日多然市售之物多不可恃或製造不潔或混入生水一經入胃卽成大害是編爲家庭衛生起見搜括各種清涼飲食品詳其製法別其利害以增進主婦家庭常識之一助云爾

茶水

茶水以熱飲爲佳冷飲及多飲均屬不宜夏日則限於家庭習慣多預泡各種涼茶以備解渴之用惟隔夜之茶究不可飲

涼茶　恆用紅茶或綠茶浸泡而成茶葉中本含有茶素及單寧酸二質多飲則茶素有興奮精神之效力以致頭痛或不眠單寧酸有凝固蛋白質之性質一經與食物接觸使蛋白質不易消化有礙健康少飲則無妨

薄荷茶　用薄荷萃葉二三錢沸水半斤浸泡熱飲能健胃驅風靜止肚痛胃痛冷飲止渴解煩令人

口氣香潔

藿香茶　藿香去滯通鬱開胃止嘔蓋此品秉清和芳烈之氣能治霍亂吐瀉等症古方有藿香正氣散應用頗廣泡茶飲之亦夏日最佳之清涼劑也

青蒿茶　青蒿清暑辟穢解熱生津本草謂其芬芳襲脾宜於血虛有熱之人實則此品人人可服惟或嫌其香氣特別性所不喜則亦不必勉強飲之反惹胃經於身體無益

菊花茶　有黃白二種花小味甘藥用之品名甘菊花與尋常家庭栽種者不同此花泡茶飲之生津止渴解熱祛煩爲夏日飲料中上品

銀花茶　有金花銀花二種故統名金銀花泡茶常飲性能清解血毒

紫蘇茶　開鬱降氣熱飲一二碗可爲發表劑冷飲治口氣不潔可與藿香泡茶同飲

夏枯草茶　解內熱散結氣兼能清利血毒夏日飲料中之妙品也

涼粉類

涼粉　以一種植物名鬼饅頭者取其子入袋中在涼水內屢洗使濾出其漿汁再用慈姑汁點漿不久凝結形如燒成之洋菜加糖拌食此種涼粉市售者多以生水製之萬不可食

洋菜　取石花菜加水煮使溶化凍結後加糖及香味精食之涼爽可口

蔴腐　有市售者略如凍結之洋菜恆加醬蔴油拌食惜多浸於生水中故不如洋菜之潔淨

瓜果

王果　生食拌食均佳能利水清熱或謂擣汁常飲治黃疸病有效

香瓜　有黃楊瓜蜜露瓜佛手瓜雪團瓜各種少食無妨多食有礙消化小兒最喜食此等瓜類宜注意限制之以免夏秋發生痢疾各病

西瓜　利水解暑爲夏秋天然之清涼品購時與其擇過熟者不如略生者爲妙因熟爛之瓜食之有害多食傷胃助濕秋來易成瘧痢

涼湯

夏日所用點心忌煎炒油膩總以清淡爲上然市售之涼湯類如綠豆湯冰梅湯等往往雜投以蜜餞糖果蚊蠅叢集汚穢異常食之易發生時疫急痧及痢疾各症不如自製者清潔可恃且無攙入生水之弊

綠豆湯　煮時宜湯多豆少冷後酌加白糖食之本草謂綠豆清熱毒而解渴去浮風而潤膚利小便以治脹厚腸胃以和脾故夏日飲之頗爲有益

薏米湯　薏米一名薏苡仁有淸熱利尿之效煮湯加白糖冷飲兼能治脚氣病

蓮子湯　以鮮蓮子去心煨爛酌加藕粉及糖名蓮子羹須乘熱食之冷食者不加藕粉味均佳美

芡實湯　性滋補惟消化較難食時宜細嚼

百合湯　滋養分多而消化乂易夏日可常食

冰梅湯　購雙梅去核取梅肉二三枚切碎用冷開水一飯碗浸半小時加入冰糖屑薄荷湯調和飲之亦有加入冰塊少許則涼沁齒牙不殊嚼雪然於衛生上實有害無益也

花露

花露卽蒸溜水也於蒸時加入各種花瓣及其他藥材蒸出後清冽異常經久不壞水中雜質亦大半蒸去此露夏令飲之最合衛生非涼茶荷蘭水等可比藥肆中雖有出售不如自製者更爲純粹淸潔（製法極易可向藥肆中租賃一花露甑監督傭人燒

之。

地骨皮露　地骨皮有清內熱解血毒之妙用。蒸露常飲。能治五內煩熱。兼能利尿。李時珍謂以青蒿佐地骨皮煎湯服之。退熱屢有殊功。信然。

金銀花露　功同金銀花茶而質較純粹。

青藿香露　功同藿香茶而質較純粹。

青蒿露　功同青蒿茶而質較純粹。

枇杷露　採嫩枇杷葉用板刷刷去葉背白毛。洗淨入甑加清水蒸之。蒸出者即爲枇杷露。清香撲鼻。性能降火下氣。

香欒露　取香欒皮切片蒸之。其露氣香味冽。有下氣消食快膈化痰之效。

佛手露　功同香欒露。

荷花露　味淡而香幽。冷飲一甌。分留齒頰。勝碧筩杯多矣。

薔薇露　須採白色野薔薇花瓣製之。異香襲人。飲之開胃健脾。精神一爽。

玫瑰露　功同薔薇露。

（未完）

萬病自然療法

▲顧實編　一册五角

一書凡六十七章。詳述人身不應有疾病。及疾病可用自然治療之理。依法實行。可以無須藥石。誠衛生最妙之方法也。

商務印書館發行

家庭衛生叢談

摘譯美國衛生雜誌

宗良

美國某女生投函紐約衛生雜誌云。余自讀衛生雜誌以來。於體育之觀念興味日增。乃實習健身之法。得獲効驗。余素患便祕。且易感冒。衷考其由。知係食物多而積滯。乃缺少運動之故。遂以常飲清水。常散步。並行每日一餐法。爲除宿疾之道。頗見有益。但有時不自謹飭。食量逾恆。運動過度。卽覺疲乏。迨學校暑假。余自校返家。長日無事。以閱書運動。或騎馬爲修學補身之法。食有定量。不稍變更。又試行斷食法。或二天或三天不食。行二三次後。體力甚健。結果體重在假期內共增十五磅。以後課餘之暇。運動與休息。常並行不悖。食量則定爲每日二餐。迄今體力精神。日益健旺矣。

坎拿大溫哥佛地方有麥靈夫人者。現年已六十有六。而精神矍鑠。肌膚豐潤。如四十許人。夫人在求學時代。卽精究衛生。日常必在新鮮空氣中運動。若干時。當二十二歲時。夫人卽不御緊身褡。俾發育不受妨礙。食物屏棄肉類。又喜遠行徒步。三四十英里不以爲勞。而腕力亦於以強壯。及廿八歲出嫁。共生四子。三男一女。皆健在。二子習陸軍。今正奮鬬於西歐戰場。一子入海軍。今服務於某巡洋艦。其愛女則以賽跑及擊毬著名焉。夫人除嚴寒外。日必海水浴一次。生活大都在戶外。每日二餐。幾完全爲素食。每日散步四五英里。有時達十英里至二十英里。至今不替。髮黑澤。目炯炯有光。頰緋紅如玫瑰。面色清朗婉麗。如好女子。不知者以爲夫人養尊處優。方能如此。實則夫人操作甚勤。亦非富有者也。不過深得健身

之法耳。

又坎拿大之托隴托地方有瑪聖夫人者現年二十餘壯健絕倫彼十年來除一度產育外未嘗病臥牀褥不畏風寒其衛生法早晚各運動一次早起規定七句鐘盥漱畢乃運動約一小時然後冷水浴非至正午不食下午在淸空氣中步行二三小時六句鐘就晚餐亦不多食食後又稍散步再運動一次後乃從事操作或誦讀閒談至十句鐘歸寢四時流行無日不如是也夫人不飮茶與咖啡少食肉與糖類因此絕無胃病一子年六歲亦極壯健明慧者也

食物有食之致害者使其人於數日間所食之物祇有一種則在此數間因食物所受之病必由此一種食物而來無疑義也無如吾人食物一日數種夾雜而充於腹中則如生腸胃病或他害者究爲何種食物所致絕難斷定然食物之足以致害者大別之有二種有人於某一種或數種食物絕對不能食而非其消化作用薄弱此一類也有人胃力薄弱或反乎常如食物一多卽不消化而釀成病此又一類也第一類之證例甚多如舊金山愛柯珉夫人忌食一切漿菓食之必吐然夫人性極喜果子而終不敢嘗試據云夫人之祖母及其母與姊妹皆犯此病則殆成一種遺傳病矣又夫人之友某君忌食蘋果食之必全身發紅點云又舊金山好爾君終身忌食人人所喜之甜瓜（英名Cantaloupe)食之則頓覺暈眩如中烟毒華盛頓洛勃德君則視龍蝦與鷄肉如毒物史戴利君則以糖果爲最足戟刺神經之烈劑史潑立君一嘗蜜質卽懨懨成病其餘類此者不勝枚舉尙有一人所忌食之物多至五六種或十餘種者此皆不可思議者也然如上述數例在人民中究居少數且明知其物食之足以致害則不食可矣斷無明知其害而故犯之也通常因食物而致害者大抵由於食夾雜之物太多或由於食一種物太多多食不

但易病卽脹悶煩躁動怒慾性勃發諸情形胥隨之而生矣可不愼哉

人之需要新鮮空氣與需要飲食無異近來多數醫學家稱患肺炎喉炎及感冒傷風等症者大都由於其人不常吸新鮮空氣之故是以居室多開窗戶及戶外運動遠行等事均爲防病養生之要道焉常人以爲患肺癆者須得新鮮空氣療養而健康者則不必多得清氣此大謬也要知健康者若常在清空氣中行動其居室臥室常開窗戶其身心所獲益者必愈多也

一家中人之食物第一須經濟的（卽價廉物美之意）第二須清潔的第三則爲烹調得法此大凡也植物中之蔬菜類富於礦酸鹽（Mineral Salts）吾人食之易於消化不致有胃病此其較勝於動物質處飲品以椰子（Cocoa）爲最富於滋養料茶與咖啡除有奮興性外於人身毫無補益故不得椰子飲品者寧以飲清水爲佳不宜飲茶或咖啡也人體羸弱或由於先天不足或由於勞心勞力過度或由於憂愁煩惱或由於大病之結果治法爲食物滋養及充分之休息與安臥不必用藥也治肥碩法以絕對禁止飲酒及飯時飲湯又當少食多脂肪質之物此外運動散步踏自由車習游泳與海水浴行按摩術走山路等皆減退肥碩之良法也

飲酒最足以壞身不但飲者自身有害而其所生子女亦因之而弱據最近之統計凡不飲酒之父母所生之子死者占百分之十三普通飲酒之父母所生之子死者占百分之二十三其嗜酒如命之父母所生之子死者占百分之三十五如乳母飲酒則其乳質必薄而劣有害於乳孩矣故爲父母者爲自身及其子女計均當禁止飲酒沽酒之費何不用以購良好之衣食乎

美容之道人皆尙白如見面目黑黝者莫不以爲醜

也余於此別有見解余以爲美貴乎天然者而不貴乎粉飾者美之根本要素爲清潔礦工與紐約巴黎等大都會之貴婦人其顏色一黑一白似妍媸判然而其爲不清潔則一也何則礦工之面爲黑質所汚而貴婦人之面則爲白質所汚黑煤與白粉同爲一種汚質不過彩色異耳礦工與貴婦人既皆失其眞相則其天然之美醜又何從分別乎嘗見婦女塗面之物除白粉外有黏膩之脂膏如種種雪花及凡士林洗劑等不一其類婦女塗面時有白粉與脂膏並用者是殆以一種汚質爲不足而重之也以實際言此種號稱美容之品塗之面上實足閉塞皮膚之毛孔(或稱氣孔)而妨害其排洩作用有何益乎是以婦女欲發揮其顏色之眞美祇須以多量之水及不含鹼性之肥皂洗面可耳至多略用一種美顏之水藉潤皮膚可耳斷不宜用白粉與脂膏也

衛生學要義　個人衛生篇　一册　六角

是書爲醫學博士俞鳳賓先生所著融會中西學說參以實驗極合我國人之用非僅事迻譯者可比先生本衛生專家所有著作久爲社會歡迎茲編更無庸贅述也

商務印書館發行

家庭科學

扇

王傳英

扇之歷史　舜作五明扇。惜古書簡略。未述其種類及製法。厥後商高宗作雉尾扇。爲羽扇之發明家。周武王作箑。爲團扇之發明家。漢成帝時。有七華扇雲母扇蟬翼扇孔雀扇諸名稱。而扇之制始大備。至摺扇之發明。或謂傳自朝鮮。永樂間始行於中國。或謂北宋時已有之。二說未知孰是。近日電扇盛行。用者均稱便利。各埠有電氣發動機者。均可裝置。一扇之微。其值需三四十金。社會生活程度日高一日。而工商業毫無進步。實我國大患也。

扇之種類

(一)羽扇　有鷹毛扇鵝毛扇雕毛扇各種。恆用象牙紅木作柄。清時上等社會中多用之。今精製者不多見。市上所售普通之品。大半供小兒之用。

(二)紈扇　以綾絹製成。亦名團扇。班婕妤怨歌行。新裂齊紈素。皎潔如霜雪。裁爲合歡扇。團團似明月。即詠此也。

(三)蒲扇　一名蒲葵扇。亦稱椶扇。有粗細兩種。價甚廉。

(四)摺扇　收則摺疊。用則撒開。攜帶極便。昔時南方婦女皆用團扇。惟妓女用摺扇。今此習已早破除矣。

(五)油紙扇　有製成摺扇及團扇二種。輕巧便利。價値亦廉。

(六)麥柴扇　精製細工麥柴扇。式樣極佳。惟粗製者不耐久用。

(七)藤扇　以細白藤絲製之形如細工麥柴扇。較爲耐用。

(八)線扇　近日各女校手工科中多結線成團扇形花式頗多惜揮之無風不合實用

(九)電扇　扇葉以銅片製成通以電流則轉動生風其式樣不一有裝於樑上者有供諸案頭者當扇葉轉動時切勿以手指接觸否則必被切傷。

(十)機械扇　式如電扇用時燃火酒或汽油以助其發生動力其用較電扇爲便

扇之應用　上古發明之扇形如手掌其柄極長非天子諸侯不得妄用恆供遮蔽日光及障翳風塵其後另製短柄通行民間始爲招涼引風之用大凡扇以體輕面廣者爲佳紙厚骨粗卽不合用

扇之學理

(一)扇能生風　空氣之流動者爲風其呈靜止狀態者卽爲空氣空氣與風猶水之與波實一而二二而一者也扇搖動時扇之近旁空氣被其擊動遂變而爲風

(二)扇能招涼　扇能生風其理極淺然有風何以遂能涼爽未習科學者類皆未明其奧今特略述如下人之身體本有一定之熱度而天氣則隨時變換故覺夏熱而冬涼當炎熱時以手揮扇涼風卽習習而生風之所以使體涼者因體熱被風誘引若干外洩故耳

(三)扇能助火　爐中燃炭揮扇引風火勢立旺蓋空氣本爲淡氣四分養氣一分之混合物養氣又爲助燃之劑以扇搧火擊動空氣四圍養氣遂因其反動之力流入爐中助火盛燃

(四)扇能滅火　火力大風力大或火力大風力小均能助火盛燃若火力小風力大則反能滅火例如以扇搧燭火燄立熄火之熱度被風引

去故也。

扇之遊戲

(一)測候扇　以綠化鈷之溶液。繪花草人物等於扇上。初成淡紅色。及以扇蔽日光。則成藍色。收藏身畔。色仍淡紅。在日光中曝之。又變藍色。觀所繪花草之色。卽知天氣冷熱之不同。故名測候扇。

(二)魔術扇　黑油紙扇一把。完好無缺。順手扯破二三處。摺疊後吹氣一口。再將扇展開。卽完好如初。法取四十頁黑油紙扇一柄。中間折去小骨二三根。幷剪去上端連骨之紙面各半頁。而左右之無骨紙面。各塗棗泥。(用大黑棗五六枚去皮核在飯鍋上蒸極爛。搗之如泥。卽可敷用)黏好後。與完全之扇無異。演時將此數處扯開。宛如破碎。一經摺疊。暗用手緊握。扯開。觀之。卽毫無破綻也。

日用工藝品製造法　毛編全編　一册　五角

是書共分三大編。(一)農業技術。(二)工業技術。(三)醫學技術。都四十餘類。均按照泰西新法及格致物理。以研究改良製造。苟置一篇讀而行之。大則可以致富。小亦可以營生。洵實業家及社會中有用之書也。

商務印書館發行

化學工藝寶鑑　一册　一元五角

是書包含重要工藝三十餘項。千有餘種。自家庭日用以至工場製造。各種大小工業藝術。無不具備。方法詳明。文字淺顯。極適實用。苟取是書爲實地試驗。所費資本有限。而所獲成績實多。末附度量表五種。尤便檢查。

商務印書館發行

教育智識偏蔽者當如何乎

譯美國母範雜誌　宗良

教育宗旨與社會原理以人人自由平等爲基本卽宗教家亦以普渡衆生一視同仁爲信條惟世間許多罪惡亦借自由平等以行之則誤解之故也兒童有生性懦弱腦力遲鈍者曲解者以爲此種兒童不足與語自由平等雖文明國人亦有此論調武斷偏執一何不思之甚耶學校之所望於生徒者爲機會均等利益均沾以期全體同時進步無使有向隅者如植物然同此種子同此培養則吾人固希望其同一好結果也農夫之飼其耕牛也知與以何等食料可發生何等效果牛雖蠢而性亦各有不同則農夫管束之方法亦非可以執一而不知變通畜飼犬馬羊鷄之屬亦莫不然植物種類異者其開花結果亦相異而有繁榮有枯萎者非由於栽培有善有不善卽天氣土味有宜有不宜故耳凡此證例豈不可論一之於兒童乎抑禽獸植物爲然而人當別論乎夫學生中有甲善於此科而乙善於彼科者何故耶今設有兒童若干人其種族同年齡同境遇同而其身體有長短輕重道德有高尙卑鄙智識有開通閉塞能力有強固輭弱宗旨有進取保守此種種不同者又何故耶吾人當研究兒童所以各有缺點之故而明其利害關係焉今試叩兒童心理學家曰兒童有善於此事而不善於彼事者其智識偏缺故歟抑半由人爲半由天然歟抑其父母教養無方教師指導有誤所致歟抑人性不同恰如植物之種類互異而其造就亦當如植物結果之異歟則此心理學家必連聲曰誠然誠然審此可知世間決無百科俱曉之人才完全無缺之人格故兒童秉性各有其特質在道德上智識上言無所謂一律自由完全平等也惟其

如此所以兒童於數種科學格格不入一若其人不可教誨也者然此未始無救藥之方也蓋秉性偏畸之兒童皮相之雖似由智識未濬所致其實彼天賦之特殊使然此種生徒學校中比比皆是如有厭棄算學者有不樂音樂者有無意於體操圖畫及各種實習功課者有短於文學者有僅長於美術者諸如此類不勝枚舉今之普通學校包舉各科一一授諸學生未嘗爲性質各異學生謀相當之學業故學生於所學有便宜者有受虧者撰之學校造就全體學生而非造就其一部分之主義相違背矣夫盲童雖不辨五色亦有生計可圖則缺乏數種科學之兒童豈有不可造就之理卽毫無審美觀念之兒童亦未始非一好學生惟一無所知於各科學均不願學且不受校規範圍者斯則冥頑不靈教育家苦無法以救之也夫人各有所長亦各有所短世間得利之人未必爲洞明一切學理者否則大多數人民皆將趨於失敗之途有何望哉故學生有精研一二種科學而於其他各科茫然無知者不足爲病也前人所定學校制度於課程貪多務得冀養成完全之人才已與今世學制不合矣盲啞者終身盲啞固不能大有作爲然使人生而缺少一指其不足病人人皆知惟常人觀念以爲欲一生事事得利無一失敗非所望於智識缺乏者必多才多藝者始能成功則理想而非事實之談也蓋人之所以有所短者由於天賦非勤勉奮勵強迫要求或祈禱所能補足雖可強而致之然所得者終有限旣達限度卽不能再有長進蓋無可如何之事也故兒童於其所短者不能求得之卽能求得亦旋得旋失而已世界事業往往爲此種偏蔽之兒童所創造正以其不爲物役不爲俗移獨闢蹊徑有所建樹不致如面面圓到者徒爲習慣之奴隸也吾人對於各種科學若者喜習若者厭棄若者易學若者難明頗易判斷而一經判斷後卽當就其所喜習而易學者而捨其所厭棄而難明者如是則學問有興趣有進步而成功矣若偏於其所厭棄而難明者孜孜不舍欲以人力戰勝天分則無異於黑暗中摸索行走實大背教育原理結果徒費腦力耗精神傷身體而已此種情形學者犯之者極多其戕賊人才莫甚焉故學校宜體察學生情形隨時變

更其課程以厚養多聘專門人才爲教員果緊要科學恰好分配學生者設專科數班則成績必有可觀者也學生苟能於一二種科學擅長亦可予以畢業不必待各科俱優也中學以上之種種高等專門學校皆屬分科故有志入何科者在中學時卽可致力於何科其他儘可不理算學也拉丁文也修詞學也手工藝術也音樂也博物也種種科學似均屬緊要但不可望人盡能之嘗見不善算學者學算學苦思索解痛心疾首毫無興趣味同嚼蠟是所謂强其所難勞而無功者也又見不善文學者研究文學咬文嚼字費盡心思而出語格格不妥貽人笑柄是所學者非其所當學之故也仁者見仁智者見智我以何者爲有味値得學之者卽學之可矣學而有成亦一卓然名家焉誠以教育無一定主義要以各種科學支配各種人心以養成各種人才爲最大之目的彼一知半解之生徒苟利導之使其通一學精一藝斯亦足矣若求其博學多能吾知其百無一成也世間非無博學多能之才子但爲數極少常人博覽羣籍自以爲無所不知實則博而不精不若彼以一藝一技名者也昔達爾文於幼時狀若一無所知卽至成年依然學無所得彼初研究算學文學及神學無一不失敗乃改習醫學則不過成一庸庸碌碌之醫生耳最後研究天演物理之學則適合其性竟成爲唯一之博物學家前無古人後無來者愛姆生與福祿勃爾格蘭德等皆歷史上有名人物而於文學皆格格不入彼等爲英雄豪傑崛起草莽間不受文事範圍則亦以自有特異之姿秉非人力所能改造也抑教育之道貴乎循循善誘而不尙强制脅迫學校者學生之俱樂部也必學生對於學校有良好之感情而後能勤學守規若學生以學校爲苦境不樂求學於其間則學校雖有種種嚴厲方法對待之亦無益也喬脩博士曰「教育一學生之方法莫善於投其所好湊其所能蓋如是則其所好所能者乃玉成無憾矣」此實爲教育之名論而對於天賦偏畸之兒童尤宜適用此格言也若誤引人類一律自由平等之說對於全體學生等類齊觀以整齊畫一爲教育宗旨則爲害不可勝計矣

母教叢談（續三卷十一號）

汪集庭

子女入學問題

幼兒嬌憨跳跟偎倚膝前光陰至爲迅疾轉瞬遂屆就傳之年私塾教授未嘗無佳者不過耆師宿儒腦筋過舊與現世思想知識恐有格不相涉之嫌徒勞無益不如入學校較爲有裨實用惟學校教師亦豈能盡賢知德爲何因不容忽視即校中一切設備亦宜細心觀察此關於兒童身心者甚大萬不可漠不經心也要之須求其實際上果能愈於私塾否是爲最要如難得滿意之學校寧遲令入校先在家庭豫習璇閨課讀何嘗無益若不審利害貿然如驅雛羊之入牧場不可謂非輕率而恐得如左之二惡果

(一)視學校爲牢獄以爲毫無樂趣時思逃學（此必校中極嚴窒其性靈所致）

(二)叫囂頑劣不知學問漸墮落成惡少（誤解活動放任無度往往致此）

如右述可爲悚懼是故子女入學問題爲父母極費躊躇之事一或不愼後悔奚及如能徐徐與語學校樂趣及入學校之必要並須設法證實已言之不誣而引起其要求然後與約入校後授此種種權利鄭重將事時時詔以愛校敬師親友之說不可視爲迂遠而忽略之又最忌在子女前言教師之不善此於教師信用有關即於子女學業有關不可不愼也學校開會必須出席校中如有女教員可以晤談一切彼此有益學校必歡迎關於子女入學問題原非匆匆所能盡容後再詳述

養成勤儉習慣

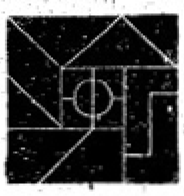
今日社會情形。勤儉二字。雖言之矣。中等家庭。誰不雇有傭僕。主婦以挈筐赴市爲恥。而華服出入於洋貨珠寶之肆。轉欣然有樂意。此其顚倒。迷惑。爲何。如。子女入學校後。漸與社會接近。同化於惰逸之風氣。極爲。易。易。爲之母者。宜如何思所以預防之。我意可先與約分任家庭服務。舉凡輕而易行之事。如灑掃拂拭等。皆責之。并爲定一獎勵之法。而令儲蓄之。使曉然於權利義務之互相對待。如服務有怠惰疏忽。則科以罰金。（即所儲蓄者）更何所用其笞斥乎。能如是。母子情愛。必極穠厚。并有一間接利益。即從此能、顧、公德。而重、視、他、人、之、器、物、矣。能勤斯能儉。儉之道無他。在乎。以。身。作。則。家居不必穿綢衣。以樸潔爲主。非祭祀宴會。不飫珍羞。遊戲場少涉足。消耗品少購買。要之少徘徊於繁華市場。自少浪費金錢之機會。在兒童尤有一可以注意之點。即閒食宜絕對禁止之也。

本篇久久未續殊以爲歉母教千頭萬緒尤非譾陋所能盡述姑以此爲不了之了而作一小結束

著者附識

商務印書館發行

益智圖版



鉛質三角
木質二角

益智圖千字文

崇明童松君先生所著益智圖。旣由本館刊行。並早蒙社會所歡迎。此書亦爲松君先生得意之作。先生本精於書法。此則以版代筆。而仍不離乎用筆之道。雖一點一劃。亦有所本。書中正行草三體悉備。其姿勢之擬拔。結搆之緊密。不啻晉帖唐碑。公餘課餘。能逐字配搭。不僅供消遣之資。且可藉以練習書法。眞藝林之奇品也。

共八册連史紙一元八角毛邊紙一元四角

家庭看護學（續）

劉雲舫譯

第十章　料理四肢斷絕之人及急救類

肢體斷絕。痛苦莫大。故特略述料理之法。以爲料理家庭中之斷肢體者助焉。

肢體斷絕之人。自宜立爲延醫診視。醫生未至之先。不宜爲之脫去衣服。當爲製一臨時夾板。可以洋傘或木棍爲之。以斷肢縛於傘或棍上。待醫生之至焉。至於傷者如何療治病狀若何。設配悉聽醫生之命耳。斷腿者宜爲之置一平板於床上。以防床中心之下陷。如萬不得已。不得不於醫生未至之先脫去傷者所着之服。則須小心爲之。先令傷者平臥床上。至於婦女之斷肢骨者。則須先將所有束帶及鈕扣等件。一一解脫。然後方徐徐將衣溜去。脫時不可撞動斷肢。爲傷者脫鞋襪時。宜以一手緊握斷肢。然後將襪割裂。以免拖去之危險。割時勿急忙以致誤事。肘臂之斷絕者。須將袖筒割開。然後將衣脫去。斷腿者亦須將袴筒割裂。以免拖去。脫衣時。務須先去未受傷肢之所着者。爲妥着衣時則須先着受傷之肢。凡以手貼近傷肢。須極輕緩。猛烈之舉動。最取病者之厭也。即無論何病皆然。

幼兒之斷肢體者。抱之者須以斷肢向外。以防碰觸。傷者之衣服脫去後。須另以寢衣衣之。如臂斷者。則不必以衣袖加諸受傷之臂焉。斷肢須安置勿動。宜以之綁諸臨時夾板上。（可用平板一片。上覆法蘭絨）或以重物安置斷肢之二旁。以防搖動。沙囊最合此用。

被覆不可壓貼斷肢之上。宜製一被架。臨時之被架

可以紙匣爲之。

斷肢體者。宜平臥。且斷肢之人。每患驚跳。故宜用熱水瓶置近未受傷之肢處。令之靜臥勿動。

凡人頭部撞傷者。其腦部不無受損。宜閉之於黑靜之室中。醫生未至之先。勿進以食。

家中有人患眩暈身倒者。速令平臥。然後扶病者之首及於膝間。可冀血回腦部。勿舉其首起。宜給以新鮮之空氣。

凡有人因局氣或溺水死者。宜立用煖絨氈數方。包裹其身。更用熱水瓶貼附身旁。溺死者須轉其身。他向以俾水自口中流出。更以乾熱手巾拍撫其胸部。頻舉死者之臂上達於首。再扶下按於脅旁。如是者數次。直俟死者稍有轉機方止。

局氣死者。須多給以新鮮之空氣。惟死者軟弱必甚。須置熱水瓶於其畔。

驚風一症。小兒患之者最多。罹此症者。立延醫治之。登時爲患者行熱水浴。歷時十分鐘或十五分爲浴後。仍令安臥。臥室宜安靜而涼爽。尤宜空氣流通者。

第十一章　肺癆與症後之調養

當今之世。料理肺癆症之進步。有日進千里之勢。爲家庭看護者。因宜洞悉種種新法。以爲料理此症之助焉。

醫學家嘗謂肺癆一症。並非遺傳病之一種。不過患肺癆者所生之子女。較之他人所生者。爲易於罹此症耳。是故患肺癆者之子女。宜格外留意。以防傳染之一日。

所以能抵抗傳染之道。不外起居衛生。常吸新鮮之氣。居室充滿陽光與清氣。飲食擇滋養。勿操勞過度。勿思慮太甚。勿爲小病所侵犯。

凡有患氣管枝炎及久咳者。宜爲之醫治。勿以爲微恙而弗治也。蓋氣管枝炎與久咳。外似可忽。殊不知體弱之人。一經罹此。未有不成肺癆者。

然上所述者。不過對於預防之方面着筆。凡患肺癆者所生之子女。宜使之奉行無怠。以爲抵抗傳染之具。爲設預防期已過。而已罹肺癆者。則當照下列之要法料理。

(一)病人所居之室。宜清潔而乾爽。牆壁及地板等處。尤宜乾潔。室中宜陽光四射。清氣流通。毋令塵埃飛揚。卽易染塵埃之家具。亦勿置室中。總之一切陳設布置。以合衛生爲是。

(二)病人之痰。不可隨意拋棄。蓄痰乾後。癆菌飛揚空中。卽肺癆症之媒介也。患肺癆者。無論居家或在公共之場。切勿隨意吐痰。宜另備一盂。內置消毒之藥。或吐於破布或紙上。裹而燃之。惟不可吞下。病者所用之手帕。宜於用後置煎衣鍋煮之。以消其毒。吐盂中之痰涎。如能焚去最妙。或傾入廁所亦可。惟須先以消毒藥放置其中。痰盂中之唾涎。不可待乾。蓄乾則桿狀細菌。飛落牆壁家具之上。或混入塵埃之中。而作禍祟。

(三)爲病室滌塵。須用潮濕之拂塵器。以防塵埃之揚起。

(四)病人之汚服。須置煎衣鍋中煎之。然後搓洗。病人所用之刀叉杯勺等件。須于用後以消毒藥洗之。再入沸水中煮二分鍾。方取出以爲下次之用。看護人如於無意中以手觸痰。須立淨洗之。患肺癆者離家後。其居室宜令衛生局用消毒法洗滌之。

(五)病人所食之牛乳。須先煮之使沸。然後進於病者。蓋恐乳中傳有桿形之細菌也。

(六)病人之食品。務求滋補之物。而宜多備。如牛乳、雀麥麵、乳油、麵包、鷄蛋。及他種滋養而有脂肪之物。

(七)患肺癆者。須居於露天之處。而擇戶外之職業。凡足以釀咳嗽、胸痛、及氣喘等患者。悉宜防之。總之愈能久居露天之地愈妙。惟塵霧之處不宜耳。至於

鬱悶而不通空氣之室。其有損病者較之寒冷有風之所爲尤烈。

調養之要點。　吾以此段殿於書末。蓋以調養二字。爲料理中之本分。固不僅專爲肺癆一症而云耳。調養之道。宜緩不宜速。勿求速效。遇事咸以從容出之。譬如病者初愈後。思起坐立。第一次只可令其於晚間餐後起坐片時。先備一睡榻或靠椅。上鋪絨氈。更飾以精墊華枕。然後爲之着外衣短襪拖鞋等件。徐徐扶之起焉。坐時另置一小機於病者足下。次日可令病者起坐一小時之久。再次日則可於下午茶點後起坐。直至晚餐畢後。其起坐之久。暫須逐日增之。未爲病者着衣之先。宜進食少許。以助其支持之力。如病者欲步至他室。亦宜先進以食物數事。食後休息片刻。然後令其步往。迨病者已抵他室後。再給牛乳少許。或勃蘭地亦可。更佐餅餌若干。愼毋令病愈者過勞。以至疲憊也。稍有倦態。卽宜立扶之返原室安臥。毋令病愈者接見多人。以免喧嘩之聲。有擾精神也。

病愈者初次出外時。須以物裹其身。且須於餐後爲宜。歸時立令坐靠椅內休養。且給以滋補品食之。

病者愈後調養。每較病時之煩惱爲尤甚。看護者尤須有忍耐之力。蓋病者呻吟床褥之候。轉不自知其痛苦。惟至愈後。疲乏之象畢現。始知疾病惱人之甚。而漸心灰意懶。不知何日方有舊時之強健。故看護者宜設法使之愉快。或邀一二友朋來病室談笑。以解其悶。病室須陳設鮮明。陽光滿佈。更佐以鮮花。或極有趣味之書籍。此皆無上之輔助品也。要而言之。病愈之人。最忌憤悶。宜使之精神活潑。生氣勃勃焉。故昔有老於看護者曰。『幼兒病時。如現強躁之狀者。其病必已稍愈』。

看護者宜自作精神煥發之象。以向病愈之人。此亦看護中之要點也。

病者初愈。有思飲食甚篤者。且或食慾勃動。時作暴躁之狀。宜立進以食。食品須用種種調製之法。務使極其鮮美而悅口焉。

看護者宜思所以娛樂病愈之人。蓋病者能勿思慮其身。卽就痊之兆也。夫痛者之嗜好。固各有不同。有喜終日覽誦者。則宜購趣味雋永之書籍與之。病者多喜雜誌、月報、及美術圖畫類。較之冗長之書籍。爲尤有興趣。更有人喜他人朗誦而已靜聆者。日報尤合病愈者之好。宜擇報紙中之趣聞示之。朗誦爲人人所宜練習之事。而對於病者。尤且有莫大之利益。有喜刺繡、編織、及他種針黹之事者。宜令之製家庭或醫院中之用物。或令其製勸工場之陳列品。以鼓其興趣。凡痼疾之人。終歲無以爲樂者。莫如令他人伴之。以紓其無聊之氣。昔有患癱瘓者。不能行動書寫。後送之至醫院療養。日與同病之人談笑。精神倍增於前。卽幼兒之患疾病者亦然。如令他兒與之爲樂。或玩偶人。或相與製造要具。或相玩圖畫。皆足鼓其豪興。有喜圖畫者。可購畫本使之臨繪。有好游戲者。可與之相玩棋盤等物以消遣。更有喜玩動物礦石之類者。要之各有嗜好之不同。達其所欲可耳。

每一出外。見有可以娛樂病愈之人者。悉搜羅於胸中。以待歸而告之。凡有可愛之物。必購置一二具。攜帶於家。外間若有小新聞。亦記之以作談助。屆時則陳之於前。必獲病者之歡而後已。

吾書至此已矣。此種重大之題。僅以萬餘言畢之。未必能詳審精賅。幸而足爲家庭看護之一小助。則吾之願償矣。可不喜哉。

雖然。看護之學。固由讀書而得。看護之才。固由經練而成。至於看護之盡心力與否。則在其人。而看護之機巧。則尤神而明之。非可以傳而授也。

婦人之衛生（續）

叔子

妊娠。不孝有三。無後爲大。古人之重視後嗣也至矣。然而古人之見局於一家。今人則以生子爲對於國家應盡之義務。是其義且廣及一國。而妊娠之事。乃益當鄭重視之。

婦人逾兩三月而經不行。卽爲妊娠之徵。然亦有時因血病而無經者。故仍宜延醫以診視之。若果係妊兆。此時又必起惡寒、發熱、嘔逆、喜食酸辣、頭痛、諸症。平素健康者。勿藥可愈。柔弱之人。則以稍加療治爲宜。

婦人妊娠。則身體內部。起有種種之變化。故養生之道。不可不講。稍有不愼。生產前後。必有危險。玆述妊娠中之養生法如下。一、妊婦宜長使精神安爽。不可動怒。不可遇恐怖之事。不可當繁劇之務。二、妊娠宜多吸新鮮空氣。居常務須淸潔。使空氣得流通無阻。不可入劇場及嘈雜之地。三、妊婦宜爲適當之運動。運動若缺。則生血液病及消化障礙不眠等症。然運動過度。亦復有害。四、妊婦之動作。以避身體屈伸及壓迫腹部諸事爲宜。五、夜臥於床。身體宜側屈。若伸足平臥。則胎兒發肥。生產時多增苦惱矣。六、衣服宜以季節之寒暖爲標準。下肢及腹部。尤不可受寒。自胸腹以下。衣服宜寬不宜緊。七、妊婦之身體。宜長保其溫度。宜長保其清潔。天氣過暖。必須入浴或浴半身。下部須屢加洗滌。八、飲食料可任其所好。然足以致腹脹之物。有劇烈性之物。及不消化之物。皆不可食。九、牛乳雞蛋。可以常食。牛肉雞肉之鮮潔者亦佳。十、不可飽食。晚餐更須注意。十一、飲料以清潔之水

爲佳。其含有熱性者。宜戒去之。如酒。如濃茶。如咖啡。皆不可多飲。十二、初孕之時。常有嘔吐之病。然不可不食。早晨未起之時。宜少進食物。靜臥片時始起。則可以止嘔。晨間空腹。最非所宜。十三、第九十月所起之嘔吐、及腰痛、齒痛、頭目暈眩、等症。雖醫治亦多無效。故非至極困苦時。以暫行忍耐爲宜。十四、妊婦大小便。不可不通利。故食物及運動。均宜有規律。每晨飲潔淨清水一杯。果物之新鮮而煮熟者。亦可取食。凡此皆通利大小便之法。若猶無效。亟須延醫療治。非醫生開示之藥。則不可用。十五、妊婦行路時。宜以物支持之。不然。恐有傾側小產之虞。十六、妊婦之乳房。宜長使溫暖。不可壓迫。不可衝撞。若感覺過強。或生瘡癤。則以冷水或淡燒酒洗之。十七、將分娩時。身體精神。皆須安靜。靜坐以縫綴輕便之衣物。最爲適宜。十八、懷妊時房事宜愼。十九、妊婦之養生。大抵如上所述。世俗所傳之治療法。決不可信也。

產後。　分娩之後。全身之變化。約逾六週而復初。此六週中。名產婦時期。但此時期之長短。因身體之健否。保養之當否。而大有差別。

產後二三日間。產婦子宮內所排泄者。類爲血色。次爲淡紅。經五六日而成白色黏液。厥後量數漸減。凡十日而復其故。有復故之期過早。逾六週而又呈血色者。亦有爲時過遲者。是則不可不注意也。

產婦大抵不發熱。惟產後十二時以內及三四日頃。體溫稍高。然亦僅高至一度以上。故產婦體溫若過三十八度。急宜延醫診視。

產婦至少一週。多則兩週。須仰臥床中。大小便則用便器。不可下牀。不然。恐子宮變其常位。致成永久之

病。其甚者。或致出血之險症。二週以後。雖可離床。然運動不可過度。荷物、提物、上下樓梯、久立不坐。皆有危害。而六週以內。屋外運動。宜及庭園而止。

產婦精神亦不可過勞。衣服以清潔乾燥爲宜。若身體發汗。小衫即須更換。惟宜先以手巾拭乾身體。當更換時。宜注意室內之溫度。

產婦不能入浴。但每日須揩拭其身體。揩拭之時。亦宜注意室內之溫度。

產婦三日間食物以流汁爲宜。三日以後。可食極易消化之固形食物。至第四週始可盡復故狀。

產後經三日而便猶不通。宜設法以通之。

產婦乳房宜長使清潔而溫暖。哺乳前後。宜浸以清水。用布片拭乾之。

產婦時期內。宜以柔輭之布物。寬裹下腹。

家庭必備
衛生治療新書
王倬編　一冊一元
近來傳染病發生愈多。凡防病治病之法。宜人人略知大意。庶不致倉卒誤事。本書特收集東西名著。分門別類。區爲衛生治療二篇。以備家庭普通衛生及應急時檢查之用。
商務印書館發行



歐陽脩四歲而孤
母鄭守節自誓
家貧親敎之學
以荻畫地作書

敬告英文界諸君

我國之歐美原版書業向操諸外人之手以營業關係。英美各國視爲陳腐而不屑再版者仍售諸我國學者其實英美圖書日新月異研究英文者不可不時時留意於最近之出版物以圖進步以[illegible]之故本館於去年將**西書部**擴張委**周錫三君主任**其事。凡有益學者之書無論爲**文學**、**商業**、**工藝**、**政法**、**農牧**與乎**醫學**等均極意搜羅並與[illegible]爲本館所**經理**英美出版家數十家約遇有新出書籍即須[illegible]自行寄滬數月以來新到之書何止百數十種陸續有本館出版之各種書籍名目及著者何人登出外並陳列櫃任人取閱外埠諸君若欲購最新出版之英文書籍一經將種類開寄本館即代爲選擇以上一切無非爲輔助教育起見識以本館爲中國人所辦公司對於本國人有應盡之義務愛國志士尙祈賜顧爲幸

上海商務印書館西書部啓

A (1669)



金陵遊記

上海姚濮宿貞仲璇氏譔

歲次庚戌。余年八十有二。時長孫明煇。寓居金陵。金陵開勸業大會。來接余及父母諸親長到彼觀覽。至四月十二日。大兒文棟。偕婦由翔來申。陪往金陵。是夜議定。次兒文枡。次女文棨。四人同往。翌日晨起。帶兩女僕。登頭班車。車行如風。開觀窗外。平疇曠野。樹木參差。耕牛眠地。飛鳥掠田。高房矮屋。市鎮人烟。景象變化無窮。換目。余正遙望。忽目前暝黑。車上點燈。仍車聲隆隆。稍逾片時。豁然天朗。紅日在山。余問其故。始知造鐵路時。至此被山阻住去路。鑿石而通。刻在山底行車。余未到過。莫明其妙。出得山外。行過鎮江。景象又更。雲山莫辨。山頂見一點小亭。余問之。枡曰。此北極閣。金陵快到矣。未敲五句。果然已抵金陵。遙見明煇已車傍等候。氣笛一聲。即帶從人上車。調度余等一一下車。纔行數武。又見孫婦挈諸曾孫。亦在前途馬車等候。招呼畢。孫婦陪余母女坐馬車。明煇陪伊父母叔父及諸小孩坐小火車。馬車迅速。先到大石橋。孫婦導進牆門及二門。西側牆圈門進見好一大庭心。方約二三丈。平鋪石板。向南平房三間

中作飯堂。左首卽余臥室。掀帘進見南北有窗。中擺鐵牀。右設皮榻。桌椅精潔。南窗懸網絡窗帘。北窗外牆扒外國花。明窗淨几。足堪娛目。右邊卽伊父母臥室。與左邊一色。惟無皮榻。多兩皮椅。一藏橱。桌椅亦俱紅木。餐室中檯凳俱竹。孫婦又次間房。對面北對照三間。右邊炕牀几椅。會客所。左邊書房。書桌書架有眠牀。詢知文枬諮議局辦公。夜歸宿此。余想現惟次媳次孫三代在申。過節亦欲來此。不意出外反能團聚目前。眞意外之喜悅。日暮文棟等亦到。卽在庭中聚坐飲茶。不移時。夜膳安寢。明日憩二天。十六日。兒輩陪遊雞鳴山。山頂有大士殿。故又名雞鳴寺。余等佛前禮畢。卽往後樓有河房飲茶所。余憑欄一望。風景絕佳。古樹奇峯。濃陰淡翠。晴光照水。數點荷錢。見高峙雲霄者。詢知卽北極閣也。更有一奇。遙望一線之堤。浮於水面。上有人家雞犬。三面臨水。買物有小舟來往。其中尙有五島。目不及覩。云是後湖也。余等品茶眺遠。樂而忘歸。不覺夕陽在山。倦鳥還飛。催促游人。擲茶杯卽返。明日陪遊莫愁湖。莫愁像供中間。傍有石碑。惜字跡模糊。不明其事。模糊中畧見少年出嫁云云。大約做過一番有益于世界之事。故有此遺蹟。周遭迴廊欄干。欄外卽莫愁湖。湖中荷葉未芳。望中風景。與雞鳴山後湖髣髴。左邊有勝棋樓。樓端坐中山紅欄碧瓦。明帝君臣奕之古蹟也。後邊古樹巍巍。亂山疊疊。余等拾翠尋芳。徘徊野眺。明煇又叫果茶于內。只得重到迴廊。團坐飲茶。再覽周迴佳景。久觀覺較後湖略勝。飲茶畢歸家。四點鐘矣。次日文棟等六人陪往雨花臺。出聚寶門。見城郭比吾鄉高大。城圈內層層甚深邃。大約有半句鐘始出城門。前進儀鳳門時。因坐馬車。故未注意。車行將近。遙見壁門大字天下第一泉。車抵臺前。車不便行。衆皆下車步行。余車三人扶上。及到茶肆。見小而且暗。主人迎曰。後面坐。余等往後邊。步上一二級。見一竹房。淸潔

爽亮。三面有窗。窗外卽雨花臺也。臺產文石。周迴遍地都石子。由人拾取。並不禁阻。只無好的。土人待雨後揀尋。得顏色佳妙者。裝于盆中。供游人售貴價。吾女等上臺遊玩。拾石爲嬉。大媳陪余小坐竹房。品茶歇息。玩弄盆中石子。中意者買其數枚。望中風景。遜于他處。不移時。諸人罷遊回坐竹房。茶點而返。順道入胡園。此園售劵每小洋一角。步進見房屋旱船半舊。無甚可觀。再進見有平廳三間。鋪設齊正。向外湘簾一排。簾鉤半掛。中出一水閣。面面雕欄。欄外湖池。周迴山石樹木。廳楹掛一水牌。茶點小酌。正菜俱有。惜余等已飽。否則可領略其巧拙耳。此地山石樹木。較莫愁湖不同。但各有所長。莫愁湖諸處天然遠景。此地加琢磨裝飾。亭臺也。紅欄也。小橋也。望中華麗可觀。孫媳陪吾女等上山拾級。攀藤倚紅。摘綠。小孩在亭上招手點頭。歡呼嬉笑。大媳陪余倚欄遙看。樹林中諸人穿山過橋。忽隱忽現。較自遊更樂。若待荷花盛開。荷香滿座。在此臨風把酒。眞有其喜洋洋者矣。直待晚霞照水。紅日西沉。諸人下山。此日歸家。又不早矣。次日遊清涼山。登掃葉樓。倚窗四望。極目遙天。大有欲窮千里目更上一層樓之概。南望諸山叢叢碧色。西望長江。白如銀縺。俯視田疇。齊如劃格。番番疊翠。隱隱飛禽。遙望山低樹矮。城郭如蟠龍蜿蜒而遊。余暢觀山水。心曠神怡。不覺詩興勃勃。柰余久疏文墨。不敢留題。恐汚佳山佳水。寺僧與文棟素稔。送上點心茶果。殷勤致意。麵盆四色。青紅黑白。顏色可觀。用罷點心。夕陽西下。歸家將上燈矣。孫曾四代團坐庭中。時明輝啓余曰。風景如何。詩興如何。余曰風景絕佳。只空生詩興。余久疎筆墨。汝豈不知。旣已來問。付汝一絕。口占曰。秣陵風景畫難成。惹動詩懷頃刻生。幾次攤箋還擲筆。有辜水郭與山城。大家付之一笑。日遊處處留連。夜歸團坐庭心。沉瓜浮李。聽古談今。天倫之樂。其樂何如。回憶潤生公一世爲國

爲家風塵勞苦而無一日如是之樂境故雖在談笑念此反覺酸辛耳四月二十八日勸業開會我家全往車聲轆轆興致翩翩往丁家橋進發見會場廣闊遊人稠密牌樓巍峙中間三門進出兩邊買票處每劵小洋三角小孩減半進內勸業正門門立收票人余等進內見當中噴水池再進一寶塔名紀念塔兩邊小亭爲音樂亭再進公議廳再進事務所其會場路甚遙遠湊遊人之便另開東西兩側門進出東側至豐潤門西側至三牌樓各書勸業路兩行落成名館各省各類之貨物先是教育館藥材館美術館曁南館京畿館江西館安徽館四川館廣東館湖南館湖北館通運館機械館其參考館有第一第二共有二十五六館其他記不淸楚余到過武備館陳設盛甲鎗礮軍衣軍帽等俱用武之器余不識其中妙處無甚好看藥材館各省之藥出產地用途重量價目種種標明極其有用惜乎不能記憶美術館許多刺繡字畫人物花鳥繡得玲瓏活潑件件得神內中有一硬對實稱罕見筆法顏體寫得極好繡工又極高見之十分可愛不知出於何處惟記其款字及到回時車中思想款字毫無自歎年老健忘徒增無用之目進江西館磁器如山花瓶有丈餘高別致東西有玩意的有正用的一一不少各館如此見諸館中京都一館最爲珍貴寶石白玉翡翠東珠穿成玲瓏各色幷如意等有珊瑚有瑪瑙有碧霞犀金心石種類不少又有象牙絲編成眠蓆刺繡單條俱仙佛雲霧見之耀目聽說出於宮中然余意教育工藝兩館爲最若人人能受教育則世界人才衆多能盡道德建勛績使萬物各得其所勤于工藝可立富國之基礎此二館固應排列在前也余遊覽以來忽已五月中計來此一月多常憶初來途中風景見山頂一點小亭人踪可到故到京以來日想北極閣恨兒輩不依吾想遲至今日天氣又炎熱更不能依吾心甚焦灼

又想以後萬不能再到此。不得已。只得自由前去。一日黎明趁大都未醒。喚起女僕二人。囑帶皮椅。喊起車夫。從容出門。車乘曉風。驅車前行。得到山前。見山路有層級。甚喜。不難上山。卽下車步上一二十級。皮椅略坐。再行一程。再坐片時。且行且坐。領略層層風景。不亦樂乎。余正坐覽周迴。見來一遊山女。丰韻翩翩。急行而來。女僕眼快。曰。像少奶奶來矣。及到面前。果是孫媳。曰。阿翁知覺着人。促我快來。余極喜。曰。正恨一人。汝來陪侍。興致更加矣。二人在半山談談講講。且行且坐。不覺已到山頂。並不覺喫力。見一廟。門舉步進內。向南黃羅帳幔。想必是普門大士廟。中現有香燭。余卽拈香禮拜。傍邊鐘鼓齊鳴。拜畢。出外寺中一僧不見。只有香火一人。其境亦覺爽快。二人行走山徑。見有門。卽進內。惟見一梯。二人卽上梯。又見空空一間。並無檯椅。面面有窗。茫然不知所在。見有窗。盤登高憑眺。飽覽山川。樹木參天。古山圍繞。極目遐思。忽想六朝以來。幾許王侯將相學士佳人。荒塚殘碑。想必不少。不知隱于何處。遙觀良久。滿目蕭然弔古思今。不勝感慨。回身四望。只見鍾山。不見其閣。問孫媳。曰。北極閣究在何處。孫媳笑曰。大人非身在閣中耶。余亦笑曰。此卽北極閣耶。糊塗矣。糊塗矣。二人笑談。下梯。行行山路。遍踏靑靑曲徑。通幽。見一客所。棹椅俱全。二人趨步進內。小坐片時。有送茶至。余等正旱逢霖。喜出望外。二人卽飮茶。歇息。坐隱山中如登仙界。坐談少刻。出尋原路。仍緩緩下山。山路淸涼。毫無暑氣。及到山脚。坐車。覺夏天景象。到家已點半鐘。家人中膳伺候。是後連日歇息。或與諸人弄牌。或同大媳圍棋。或對坐車。看曾孫女嬉笑爲樂。流光似水。忽六月初矣。次媳挈明珮。肇里亦到。纔住三天。如意橋吳宅邀去。曾孫肇里隨其祖母。孫女明珮陪余不去。吳宅係次媳母族。亦寓金陵。

（未完）

讀江南刺繡之一斑書後

華璂

余讀婦女雜誌四卷六號（包顧式照君著江南刺繡一斑）七則。深感於中而不能自已於言也。攷吾國六章絺繡。肇始虞廷。厥後經史時有載見。李唐以降。於宋爲盛。明代亦多作者。滿清中葉。技乃墮落。雖顧繡之名。市肆相襲。而露香遺韻。渺不可覩。今者印度安南日本繡術。日有進步。駸駸乎欲奪吾女界之利權。以普通而論。則將駕我而上。正復不少。推原其故。厥有數端。

吾國之於技術。法多不傳。師弟授受之際。或祕不肯宣。或詞不達意。卽號稱能事者。亦未嘗筆之於書。以詔後來。他藝如此。繡事亦然。古人以筆墨誌繡品而形容之者。僅唐時李衛公錦裙記一首。然紀繡事而非論繡法也。宋有繡譜。然不易得見。所易得者。丁步珊之繡譜數頁而已。其餘若俞韞珠馬湘蘭沈關關輩。皆以鍼巧名世。然迄未嘗有著述。可供搜羅。此成法之無徵一也。

畫爲美術之根本。而普通繡家之稿。多從沿襲而來。轉展鉤描。胡盧依樣。其是也。聽之。其非也。聽之。其似是而非也。亦聽之。卽能畫稿矣。而吾國畫法。向於象眞。視差光線三者。均若不屑注意。而僅以侈論氣運。苟求筆法爲惟一之墨守。位置則江欲浮天。形狀則虎將類犬。驟然欲灌以新知識。勢不能抑。亦不及。此基礎之未備二也。

五彩成章。繡乃可貴。往者染色。青皆靛花。紅皆紅花。色鮮耐久。惜分類簡單耳。今則染家率用洋色。復專就價值廉而施工易者爲之。色彩分類。固多然一受

空氣水溼立卽退變曾見數家赴賽之品遊歷太平洋一次歸乃黯然失色神采全無此線色之不可恃三也

運鍼之法與作文同文須曲筆乃佳繡須曲鍼乃妙今之繡家長於作曲線者幾人能作滾鍼而勻整焉已稱能事矣此鍼法之未盡善四也

繡事需時頗多而今日女校定章刺繡時間每星期不過二時上下配畫樣配線勻非短促光陰所能立辦則試聞此半年中四十餘小時之功夫一暴十寒淺嘗薄涉欲求進乎技庸可得乎此時間之不足五也

繡之成件應物需財今日學校經費恆苦支絀所謂一般之繡太太者其修脯也可以廉其用料也可以省則深汲短綆時勢使然若必欲善其事而利其器則不獨繡稿徵集所費不貲其他宜改宜增者正復不在少數區區女學胡能暢所欲爲此金泉之支絀六也

抑更有進者吾國人通性喜侈談而不易實行大氣盤旋者恆不喜俯就刺繡一事能不類之雕蟲小技彼算學哲學理化經史洋洋千言大且遠矣五紋弱線其用幾何志趣之殊進步乃滯則用心之紛七也

欲求補救之法蓋非辦美術專門學校而以圖畫與刺繡配當必修科不可次則設立刺繡研究會招集同志者互相切磋以求新舊交融中西一貫女界同志或不斥其狂言歟

陳烈女殉夫事略

陳烈女名宛珍浙江紹興縣人祖景泰由紹遷滬設肆於北門因以家焉父遠坡母余氏烈女其第三女也生而溫淑幽嫻貞靜髫齡卽有成人風度家近市廛苟無事故足跡不出戶庭八齡入許家讀塾肄業

十歲出塾。與諸姊弟伴讀於家。其師授以四書孝經列女傳。均了解大義。每講談古今忠義節孝貞烈事蹟。獨有會意。輒深景慕之思。稍長。晝則佐理家政。夜則篝燈事女紅。賢女之譽。夙馳里閈。孝事父母。先意承志。遇父色不豫。必多方怡色以悅之。年十二。母歿。女哀毀逾恆。尤得繼母吳氏歡愛之如己出。居恆無疾言遽色。待人以敬。御下以恩。戚鄙鄰里無閒言。年十七。字滬紳王遠甫四子菁士。習賈滬北。今春患溫症。二月間稍瘥。穿窬入室。驚而增劇。三月二十三日辰時卒。年僅十有八歲。女聞病耗。即憂慮減膳。迨病劇。王氏索女所製物以壓勝。女聞之。益戚。終夜於邑。家人百計勸慰。卒不解。菁士訃至。女神色慘沮。適天氣驟燠。呼婢汲湯水。更衣沐浴。左右不疑其有他。未加防範。詎意女早蓄殉夫之志。至是潛自仰藥。擁衾涕泣。呼姊與訣。及既覺察。倉皇施救。已無及。女迺泫然曰。兒志早決。生雖未獲見夫。歿或相從地下。阿父救兒適以辱兒。請遂兒志。兒目瞑矣。惟憾不得奉父母一日歡。期諸姊弟善事雙親。勿以我爲念。言訖而逝。年甫二十。女歿於二十三日未刻。距菁士之歿。僅三時而已。兩家父母皆痛惜。遂由王氏爲之飾終。菁士出殯之日。并迎女櫬厝於王氏之祖塋。將擇期合葬。以遂其志。方今世道凌夷。風俗衰頹。乃獲覩斯奇節。嗚呼可以風矣。今之文章鉅公賢士名媛。其有賜以傳誌銘誄詩詞輓歌。以光泉壤而備彤史之採擇。則不獨王陳二族之私幸也。爰誌其顚末如是。

倘蒙　諸公撰賜文件。請寄上海英租界泗涇路紹興同鄉會代收爲荷

歐美女學生之夏季生活

譯女學世界　　西神

一　法國女學生

小寺幸子

余赴法游歷時適值歐戰途中預料法人經此戰亂其行為必不能仍如平日之嚴整及抵法境細察彼等一舉動始知余之預料甚謬辦事時專心辦事不生他念休息時一意休息不作雜事此乃法人之素性不因戰亂而稍變

國民之素性既如此故程度較高之女學生平日均能摒除俗務耑意學問及至夏日則均置學問而不顧專意休養其生於上等家庭者則多往瑞西避暑二三月戰後為儉約起見往者少矣惟巴黎女學校及大學校之寄宿女生則無在巴黎過夏者即家於巴黎者亦然

凡法人一至夏日均喜全家遷入鄉間享受清閒之福一二月藉以休養精神以回復一年之元氣至開暑假補習科及講習會者殆絕無僅有蓋彼等雅不喜平日隨意游戲一至暑假則開各種補習科故示人以勤學而實無益於實際也

法人之住宅建造甚佳門戶加鎖雖外出經年亦無失竊之虞無用派人看守反多不便至鄉人則多備有各種家器具出租與避暑人此為吾日本所不及者

鄉間多古風令往游者起懷古之念彼等既沈毅而善保守故女學生均不肯趁此時期謀一短期職業博取金錢少許以供學費因暑假本休息期故也

二　美國女學生

水戶部茂野

女學生夏日之生活狀態視各人之貧富而異富者則多攜巨款移居湖畔以避酷暑然富者究屬少數於是乃有於風景佳麗之海岸及廣大之平野開辦各種宗教的會集學術的研究會講習會等以收容一般之女學生教以最新之知識並藉此開豁彼等之心胸

貧者則多向書局批購雜誌書籍赴鄉銷售以供一年之學費亦有從事他種事業以謀學費者其鄉籍女學生則歸省父母輔助母親從事田園生活蓋均利用暑假不肯輕擲光陰也

三　意大利女學生

寺崎武男

意國之春季實短直可謂冬後卽入夏故四月內各處海水浴場均已開幕自五月至六月則爲男女結婚之期而各海水浴場屆時均有新婚夫婦之影形六月則爲學校之暑假期各處學生均紛紛回家預備游山玩水至六七月則全家遷住海濱行海水浴場之附近築有一種小舍名卡巴那（カバーナ）專租與往遊之人使安享海邊生活一至夏日各海岸均成爲卡巴那市鎭

海水浴男女混合無別而往於各卡巴那者均互相往還以敎交誼至男女之婚約亦多成立於此時其最大之原因則在平日肌膚不露此時肆無顧忌人僅衣一裏衣如裸體一般於是男女之體格及姿勢均表現於外而少女尤多曝露其豐滿之肉體發揮先天之美身體之美醜強弱既瞭然婚約卽於是成立蓋身體之美醜強弱乃結婚上之重大要件其僅名此時爲娛樂期者尙未知意人之眞相

至八月則多離海岸登山探險八月後則移住平原領受田園趣味且葡萄此時已盡成熟而各葡萄園則均開放許人自由出入取食葡萄村中少女則露其天然之足衣赤色之衣採摘葡萄情色如繪城市之女學生則聯絡彼等以領取田園趣味且葡萄多食之能淸血液故城市居民多有在該處行葡萄療法者

四　德國女學生

小倉未子

德國女學生之夏季生活雖人各不同至其平日專意研究學問及屆暑假則均住郊外運動游戲以鍛鍊身體平日研究之學問暫不過問則盡相同

女學生既各視己家之財力而異其夏季生活狀態故屆時有遠至瑞西眺覽風光明媚之山水或往國內各地訪尋查古跡名勝或爲擊球操舟往來湖中之遊戲或行海水浴或登山遠眺其快樂之狀態殊難形容

茲再就余所居之音樂學校而述之敎員對於學生每日必命其運動一次如不運動則勸其散步游戲音樂學校如此他校可以類推故德國女學生之體育均甚發達此爲強健國民之第一要着



!!曠代之秘笈

!!驚人之奇書

影宋[illegible]

本書爲雙鑑樓[illegible]本用胡刻通鑑[illegible]

胡刻脫失者[illegible]

者千餘字[illegible]

欲雙鑑藏本[illegible]

發行預約[illegible]

請即示知並附郵票[illegible]

◎上海商務印書館發行

商務印書館總經理美國[illegible]晶片公司

各種顯微鏡

Spencer Lens Co. Buffalo N.Y. U.S.A.

美國斯賓塞晶片公司於製造顯微鏡造歷年研究不遺餘力其取材之適當器械之精良工作之優美皆非他公司所可比擬久已馳名中外今該公司[illegible]委敝館爲中國總經理處所有該公司之出品如醫學用顯[illegible]學用顯微鏡及解剖用[illegible]各種顯微鏡[illegible]

上海商務印書館[illegible]

朱母沈太夫人誄

蔣維喬

民國七年一月二十四日。卽夏曆丁巳歲十二月十二日。海鹽朱母沈太夫人。以疾卒於珂里。春秋六十有七。烏虖哀哉。維喬與其家君元鈞。次君元善。俱共筆硯海上先後凡十餘年。而於次君尤契。語默靡所不洽。蓋至篤也。維喬以丁巳秋再來京師。供職教育部。遂與元善疏隔。顧未嘗不耿耿。庸詎知其遽遭大故哉。元善故孝友。以太夫人事略徵文於予。予讀之益悲惋。蓋元善之家庭行誼。與屬族狀況。多有與維喬相類者。　太夫人幼避亂。鄉間流離。顚沛艱苦備嘗。及歸　太翁則亂甫定。家計蕭然。乃矢以勤儉。佐夫辛苦操作。晝夜不少休。逮家業稍裕。爰築室廬。而



朱母沈太夫人遺像

冢君適生。則舉其生年月日以爲 太翁白手起家之紀念。後遇人常常道及之 太夫人於爾時主中饋。羅酒漿。外妥賓客。內撫子女。全家食指。恆逾七八十人。未嘗露厭倦意。尤於兒輩讀書就學。期望肫切。殆隱以 太翁少遭閔凶失學。惓惓不敢忘也。而綜不廢育蠶紡織之事。元善兄弟姊妹等之衿纓綦屨。不謀諸市。寬然而有餘。厥勤與儉若此。而其造次顛沛。不肯稍忽者。則在德禮。常曰德之大莫如孝。禮之用莫如昏喪。當 太翁疾革時。元善之亡兄元熙。方赴府試 太翁恐妨試事。令不以告。 太夫人不可。曰讀書所以教孝。奈何不令人子盡其侍疾之情耶。後此料量喪葬。及子女嫁娶。類必豐儉中禮。人無間言。至於樂善好施。尤出天性。雖脫簪珥以濟事。不吝也。元善之亡兄及今冢君元鈞。俱稟 太夫人命。課兄弟讀。嚴重敦篤。以名教相砥礪。則皆母訓耳。因是得先後有聲庠序。歷辦學校。而以元善之精研教育主持雜誌。先覺覺人者。其事業尤偉。殆微 太夫人之力不及此。嗚呼是何與 維喬 先考妣之行誼若合符節耶。所不同者 維喬 先妣前卒。而先考較後。又 維喬同胞凡兄弟五。而已居三。亦大與元善相類。惟元善有女兄弟三 維喬 僅一女兄。爲少異耳。而最足令 維喬 感喟者。則在元善之志事行誼。維喬 自入世以來。踽踽涼涼。交友中之志行相若。可以切磋學問。抒寫懷抱者。殆不多覯。偶有一二。則或遠離。或作古人。至今思之。徒增今昔之感而已。獨元善與 維喬 共筆硯最久。氣誼最合。暇則縱談古今學術。旁及中外哲理。所見多同。往往興之所至。一若今世可與語者。惟我兩人而已。而況家庭與屬族狀況。又復相類若此。今元善遭大故。維喬 亟思所以慰之。謹援善則歸親之訓。與夫哀死述行之例。而爲之辭曰。

推本聖善。女有士行。徽母奚子。若天之所命。人孰無親。而志行相近。煢煢在疚。往事克證。烏虖哀哉。母也安在。寧獨懷悲。曷其奈何勿敬。

女瑜桂葬銘

慈利 吳恭亨 悔晦

瑜桂予長女也生光緒五年七月十四日其年予應試赴長沙女生吾母命之曰桂用俗稱桂夯科名爲予蘄也女少靜婉專愨顧能瘁力予婦內政嚴嗇室無婢媼女自十歲後隨母操作兄弟羣妹八九輩衣履澣紉皆一手維職之予每中夜寤見女室燈火熒熒然刀尺鏘鳴慨遙呼止之故女沒予婦號而訴於人曰吾兒生之日爪腕僵矣蓋重傷其以瘁死也悲哉前沒一年執友田金楠楊道鈞爲議昏王正衡之中男正衡亦予友也遂告吾母與歃昏於淒澧亭女生至是十九歲矣其年暴咯血旋亦良已期而又作醫治連月無效卒用是死光緒二十四年四月十一日也三日葬王父府君東北十步實帆崦云自女沒一月予譔縣書蒙詬明年己亥兵米議起見怒於墨吏茹奇謗又明年庚子坐誣陷牽連絓名黨獄而中又連哭二庶男一女嗚呼天刑人禍蟠糾纏延衰族門戶之故藐躬非責之集四顧慄慄稅駕無所倏憶吾女感發宿悲追紀一二爲長逝者悼乎抑自弔也

銘曰

此慈利吳悔晦之上殤女子也生瘁於宮憩則惟死嗚呼汝死而死吾禍無止倏墓草之既蕪痛蠹然猶有未已禍不可詰痛無可弭銘是用紀汝尙無怖無悲以終寧於此

～恭輓海鹽朱母沈太夫人～ 蔡元培

孝行聞閭里高年又淑才人稱蘇氏母蔚見王庭槐

懿範應長在慈雲感永隮千秋墓上樹風雨可勝哀

翦水山房詩

丹徒王夢樓先生選訂

金山磐山女史莊燾著

擬古四首

人生何所似。朝陽晞草露。心懷千歲憂。壽無百年固。
一朝相捐棄。形骸寧自護。暮春三月時。雜花開滿樹。
對花舉千觴。醉歌忘日暮。去歲折花人。潛瘞永難寤。
何處紙灰飛。東風寒食路。

蕙葉何清疏。猗猗山石曲。蒺藜門外生。雨過添新綠。
荷鋤去其根。毋使傷人足。雨露寧久榮。延蔓空遭辱。
嗟彼孤芳枝。空山抱幽獨。

人生處世間。如草委殘秋。草衰尚有根。人生渺如浮。
朱顏倏凋喪。千載土一邱。荒榛爲我鄰。貛貍爲我儔。
吾聞安期生。視世如蜉蝣。乘龍朝玉闕。五嶽恣遨遊。
倘能探其術。雲路非阻修。

桃花吐新姿。李花弄微白。夭夭春風雨。灼灼照綺席。
名園列嘉肴。觴酒延賓客。花氣和酒香。花光照顏色。
安知妬花風。只在女墻側。蕭蕭一夜來。零落誰能惜。
朝舒紅與紫。夕委荆與棘。寄言繁華子。浮名復何益。

憶春曲

薰風吹綠江南樹。紅紫紛紛葬殘雨。晼晚春光去不歸。擷芳人散長堤路。屈指春歸纔幾時。簾前景物已如斯。芭蕉暗綠勾新夢。垂柳花飛別故枝。春到衡門偏我厚。年年歲歲期相守。我對東風贈百篇。東風勸我飲一斗。酒盡樽前罷豔歌。人生哀樂如驚波。青山相對不肯笑。華髮一來將奈何。

夏夜坐雨

木闌蛙喧鼓。小軒蚊聚雷。濕雲蘸徑擁。急雨竹窗催。
燒燭三更短。閒書百感來。一吟鷓鴣賦。懷古復憐才。



班昭作女誡爲[illegible]學之[illegible][illegible]

商務印書館發行

東方雜誌

第十五卷第七號要目

中國之新生命

美國政俗上之...化

中國...之危險

由東之苦力

大戰...社會問題

...

中華民族...研究

...研究

...

空中...之利用

...影響...

定價 每月一册四角 半年二元二角 全年四元

農學雜誌

第二卷第...號要目

植物...作用

世界...

...

...

少年雜誌

第八卷第七號要目

暑假中之少年

鳥之巢

動物之...

...

定價 每月一册一角 半年五角五分 全年一元

英語週刊

第一百四十五期至第一百四十八期要目

...之...

...

翻譯徵文題目

定價 每期五分 半年一元...角 全年二元

...有...學...文...出版



小說

紀念

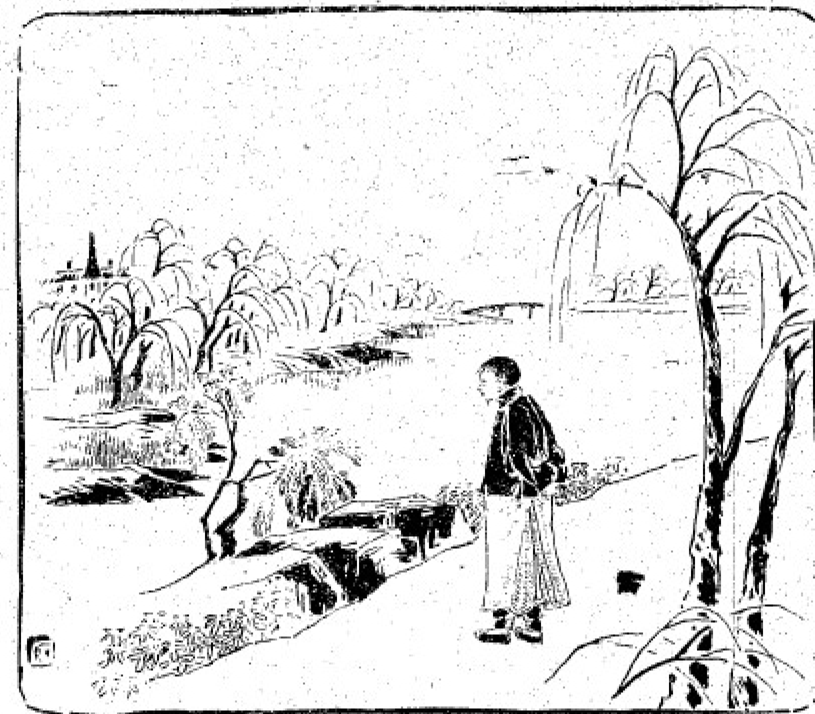
王劍三

沿着長隄。一行行的疏柳。都迎着秋天的曉日。已經落盡葉的枝子。尙兀自嬝嬝娜娜搖曳不住。一陣陣的霜風。吹在面上。煞是教人難堪。有幾處歐式房子白堊紅磚。掩映在雲樹清寥中。却都是重關雙掩。一個人跡也沒有。只見幾個雲雀。飛來飛去。不住的嗻嗻叫着。

一個青年。提着個小小的破舊皮囊。慢慢的由板橋上踱過來。繞着一帶清流。轉到了長隄。看看兩行髡柳。不覺便停緩腳步。倚在一顆樹下。低頭沈吟。個不了。看他雙眉上邊。不知藏着多少的愁悶。就使這涼似剪刀的秋風。吹在他那單布靑衫上。也似未曾覺得。正在這個當兒。忽然隔岸上。起了一陣喧笑之聲。原來是些婦女。早早的攜着砧兒杵兒。到這裏洗衣服哩。少年聽了。一聽。方如夢初醒。抬頭看看。便無精打采一步一步。慢慢的踱去。

少年姓賈。名字叫作秋鴻。現在本處一個書局子裏充任個普通編輯員。雖說是個編輯。光景也與校對先生們的職務差不相上下。所編輯的。又非秋鴻擅

長的學識。然而爲了十元的薪水。又沒法不去敷衍



着。秋鴻是個志氣高傲的人。又不能善於應酬。眼看。

他們那些上等同事。成日裏花天酒地的那種樣子。便大不謂然。打算另外尋個存身的地方。却無拳無勇。急切又無處找去。況且家裏少婦稚子。又不能一撒手兒自由自在的出去浪遊。因此生活上的困難。就把秋鴻難住了。今日是禮拜。秋鴻大早的從書局子裏領了他這一月的薪金十元紙幣。跑回家去。原來他家住在就近市外的一個小小村落裏頭。因爲他愛圖清淨。且爲經濟上省費。秋鴻日在都市。實在也厭惡極了。所以情願同着妻子。住在這個地方。

秋鴻走了半點鐘的功夫。早已到了一個三五十家的小村子。這時已是秋盡的天氣。村莊的場圃上。所有秋收的稻穀。都收拾得乾乾淨淨。清晨上罩了一層新霜。彷彿是鋪了一片潔白的地氈。人家的柿子從土牆裏一枝枝探出來。宛如垂着黃金一般。繞着村子。前面幾樹丹楓。點染霜痕。映着初出的日光。煞是可觀。秋鴻心裏有事。也無心去賞玩當前的風景。

一步幷作兩步似的到了自己的門首就進去了。

他住的房子雖是茅檐土壁却也非常的幽潔門前繚着一帶短垣上邊滿冪着些藤蘿咧金雀花咧牽牛咧就像花架一様院子中也有幾十步的長闊墻陰砌下種些鳳仙玉簪剪秋羅秋海棠又有幾叢黃英却不栽在盆裏在幾塊太湖石旁邊格外長得碧綠的葉子碗口大的花兒教人看去眞另有一種東籬雅意裏邊的屋宇也只兩進的平房第一進的三間屋子是秋鴻的姨母住着因爲年老無依且素來愛護秋鴻夫婦所以就也在這裏一同住着第二進也是三間屋子却寬大些這便是秋鴻的夫人慧瑛和紛兒的居室。

秋鴻職務羈身每逢着禮拜日可以回家住一天半日他是男兒的心性更兼謀衣謀食日日心裏的情緒甚是悪劣那裏有心去整頓他這新家庭呢所以一切家事上的問題除了秋鴻供給幾元費用以外都是慧瑛一個人胼手胝足天天去補東苴西才能夠收拾得如此的幽雅整齊又節省經濟又教人看了愉快秋鴻在書局裏六天每日忙他無味的職務即使有一鐘兩鐘的空閒同事們都去聯袂尋歡他獨個在辦事的屋裏也是忘不了他的精神安樂的家庭又時時想着慧瑛這樣的賢明我一個堂堂男子竟謀不出妻子的衣食不也可羞可嘆麽。

秋鴻進了屋子慧瑛已是迎了出來抱着未滿週歲的紛兒倚着門檻站在那裏看見秋鴻回來便笑着說道今天回來的怎早呢家裏的早餐還未備炊我眞也傭懶極了說着從秋鴻手裏接過皮囊一同到內室去了秋鴻看看慧瑛只說了一句你這幾天好哩再想句話兒來說說却無論如何也想不起來只好接過慧瑛肩上的孩子調弄調弄那知已是睡熟了慧瑛便道紛兒自三五天以來彷彿是中了咳症似的早上晚上就咳嗽不了我已經給他些藥兒服

過現在已略好些了孩子體質是很弱的你不記得產他的時候我兩個月幾乎不能動彈所以當時失乳了幾日我們又沒有閒錢去雇乳姆免不得使孩子多受點苦呢可是小孩子自小兒歷些辛苦到大兒有些艱難也容易過了慧瑛說到這裏恐怕觸動秋鴻的心事再也不往下說了秋鴻便閑言淡語的談起他在局子裏的間事不知不覺的發起牢騷來說不盡的一種閑愁無可消釋的樣子這時慧瑛把粉兒放在牀上用床淡色布被蓋着自己到厨室裏湊了兩樣蔬菜把藏着的一瓶葡萄酒斟了一壺用個盤子端進屋來放在几上便讓秋鴻慢慢的喝着說道昨天我剛從後園裏摘了幾把芸豆今天纔烹炒出來你可以嘗呢酒本來不可多喝但是你平日一滴都少下咽難得今天回家也可以破破戒解些憂悶哩我看你也太不值得了一個人難道就教生活上的問題困死了嗎你看粉兒他不是生來不能有生活力他竟然已是生長了一週歲了……說到這裏自己也禁不住撲嗤的笑了秋鴻聽著也破涕爲笑便引著杯子一面喝酒一面看看慧瑛的面龐雖是容華依舊但是已經黃瘦些了止不住長吁了一聲道也難爲你了我眞羞愧得很……慧瑛依然微笑着說這些話你不必重提我們生活雖說是清貧却也閑適安樂就算我多忙碌些也是婦女持家應該做的事難道一個女子出了嫁便白白的坐受丈夫的供給一點也不知羞愧麼自從移家住在這裏地方清幽風俗厚樸正合着我的意思若在那車水馬龍的都市就算住在很高大的洋房我也情願以彼易此呢又有粉兒伴著我說笑閑空裏做些手工種花引哇那裏不是樂天安分的時候不過你一個人在外邊總不免有些……說到這裏床上的孩子哇的一聲醒了慧瑛忙去抱起來引逗着他粉兒只是瞪著一隻點漆的小眼睛看着父親兩個腮兒却

紅潤得可愛。秋鴻想着去撫摩他。他又似畏見生人一般。總望着慧瑛的臉兒。像聽什麼命令。秋鴻慢慢的說道。人生如寄。眞一些兒不錯。回想自從我們結婚後。草草光陰。已經過了三個年頭。咳、……三年以前的事。那堪回首。我記得那時也是初秋的天氣。你穿着一身淡墨的夾衫。在一個碧紗窗子下替人畫畫兒。我由我姑母介紹。第一次與你相見。那年你才十八歲。已經在高等女子文藝專修科裏快畢業了。我們結婚的那一天。確確實實自己保證着天上地下的姻緣。再沒有我們良好的了。不想現在幾年的變動。竟到了這種地步。你一個才高學富。容顏又美。麗性格又溫和的人。偏偏蹤見了我。窮途潦倒的貧士。教我如何安慰你呢。……說着便提過了剛才帶來的皮囊。打開來拿出了兩張紙幣遞給慧瑛道。這是一個月的薪金。你可以收。……慧瑛右手抱了孩子。左手伸出面上很遲疑的道。慢着。我因為你方才回來。所以沒有和你說。你知道姨母自前兩天犯了舊日的胃痛症。年老的人。血氣既已衰弱。便有些支持不住。昨天似乎利害些。他老人家過承的嗣子一早來搬回家去。但是姨母家裏的景況。你也知道。實在是窮苦得不了。我勉強送了點食用的東西。至於錢項。你上月的十塊錢。早已用罄了。今日你支的薪水可以……慧瑛方要接着說下去。秋鴻愕然道。有這等事嗎。我不能再延宕了。一邊說着。將一張紙幣揣在懷裏。從牆上拿了頂半舊絨帽。便匆匆的出門去。沿着一條窄徑。過了村後的一片樹林。漸行漸遠。他的影子。就看不甚清楚。

在鄉村裏。自鳴鐘是很少的。不知道時針指在那裏。但是一片血赤的太陽。早散落在地平線以下。被那西山的殘霞烘托着。不多時。村後的樹林。就黑魆魆的看不出修長的樹影來了。鄉村人家無事。又是秋天的時候。都早早的關着門兒。連個犬吠的聲音也

聽不見這時樹林的後面一條窄徑裏一個人急急的走來轉眼就進了村子到一家門首敲門不用說就是秋鴻從他姨母家回來了

燈光之下秋鴻和慧瑛對面坐着秋鴻削了個梨兒一片一片的吃着慧瑛手裏做着活計秋鴻一面吃着一面說道今天跑了十幾里的道路一些也不覺疲乏身子却異常愉快姨母家窮困得簡直連醫藥的費用都不能完全供給住的屋子汚穢得很我看了十分不忍留下了這五元紙幣面子上覺得不好意思然而也沒有法子……可是粉兒是已睡熟了嗎慧瑛答道剛才乳了他方睡了你今天也很辛苦惟望姨母愈後還來同住那就好哩我倘有兩樁事情要告訴你自你走了午後忽然前村禮拜堂的外國牧師到我們家裏募捐因爲北部今年各處的水災鬧得滔天覆地一般被災的窮黎號寒啼飢教人聽着也很難受難得他們友邦的人都如此熱心苦口去救濟我們雖說是日用拮据然而還有現成的五元鈔票若說一毛不拔的話於良心上也有些說不過去當時我就捐簿上寫上兩元用五元的票兌回了三元的現洋承那鬢髮如銀的老牧師着實贊美了幾句還說我們這家庭佈置的不俗呢……秋鴻聽着說道很好很好我在家裏也決定如此的辦法慧瑛又笑着轉了轉煤油燈的罩子說道這還不算如今這三元錢又不翼而飛現在只剩了一元……秋鴻道何以呢慧瑛面上很誠懇很愉快的答道你知道東鄰的黃媼家裏他只一個兒子現在不是應了法國的招工上歐洲去了所以他那可憐的家庭就剩了一個黃髮駘背的黃媼一個中年的少婦和個十齡的男孩子他家裏也沒什麼恆產他兒子一月有幾塊錢終是接濟不來只好靠着孩子的母親十個指頭上生活去供給一家費用那個孩子教什麼志學却是很精神很活潑的自從上年在前村裏小學校內肄業家用更是一天比一天難過昨天

志學回家。便問他祖母母親要這半年的學費。說是校內先生對他說。這是私立的學校。學費每月兩角。是應該按月交的。現在已是欠了半年的。格外又有書籍零費未曾繳過若下禮拜再不繳全便不許再去上學了可憐他的母親爲了他祖母一天的飲食不知已費了多少的籌畫那會有些閑錢去繳學費眼看着自己的孩子從此便廢了以前的學業實在心裏難過後來沒法便決計吩咐志學預備着退學志學却是個有心上進的孩子知道家裏的爲難情形只是坐在門首低着頭兒哭泣我出去遇見了便細細的問他他一五一十都告訴了我才知道也是爲了這金錢的問題但是他家就是這一個好孩子從此就廢了學你說可惜不可惜呢我就招呼了志學的母親告給他我的意思送了他兩元錢爲那可憐的孩子去繳學費志學的母親也很明白我們的家況堅辭不要後來我只好說是借與他他方收了說了若干感激的話可喜志學從此便可安心讀書這點小事我們誠然不敢自己說什麼但也覺是很愉快的想你也不能說我多事罷秋鴻這時梨已吃完。面上現出笑容上前握着慧瑛的手說道多事嗎。……你還不知我的脾氣麼你替我做的事兒恰合我的意思我却要着實感謝哩說著自己覺得穿的衣服是很熱便脫了夾衫掛在牆上

後來秋鴻和慧瑛又說到職務上的問題。慧瑛便勸着秋鴻道你的著作現在又成了多少呢秋鴻嘆口氣道天天在書局子裏鬼混卽使有點空兒做幾篇短文送到報館裏去也是很少的若說較大的著作那會有功夫靜心去理他呢若是我的職務是專門的著作還好偏偏在這不三不四的書局子裏又得校對又得審查說什麼著作那還有望到的日子慧瑛道如此便可簡直的辭了書局子的差事回家來安心著作橫豎不過少了十元左右的收入家用上仗着我這十指的工作藜藿粗糲也還供給得來你一面著作著一面尋點合宜的事將來總可以敷衍過去一俟你的著作成功就好說了未來的憂慮你很可以不放在心上況且姨母刻已回家又無他人你回來看看這滿院的秋光和村野的自然景物雖是家用的經濟較爲絀些比著勞心疲神幹這種無

謂的生活好著多哩即如今天我們有了十元的進款去了十分之九雖只餘了一元也無礙我們的生活不過支絀罷了所以此後生活上的問題你總不用去操心管他秋鴻聽了慧瑛的話只是望著燈光沈吟不語

這夜夫婦已經商定第二天秋鴻便到書局裏辭了職回到家去將全個兒筆墨書籍都搬回家來一心一意去用著作功夫

光陰很快眨眨眼又是冬盡春來正是四月天氣秋鴻的住宅裏頭在夕陽西下的時候滿院子酴醿落的像天女散花一般枝頭上的小鳥飛鳴個不住慧瑛用個小小的藤竹編成的推車推着粉兒在草地上散步斜陽的餘彩映在慧瑛灰白的上衣上邊反射出一種淡碧的顏色來粉兒長得大了許多憨憨的望着空中的飛鳥微微的笑着一個白髮飄蕭的老婆婆坐在一塊太湖石上帶着玳瑁框子的眼鏡正在那裏縫一件衣服這時忽然一個綠髩長身的少年拿着幾本書後面跟了個面色煥發精神活潑的童子口裏唱着歌兒進來不用說少年就是買秋鴻那童子却是慧瑛給他學費的黃志學

原來秋鴻自從回家以後專心著作眼看着愛妻稚子也愉快得很况且慧瑛布置的家庭又非常合式一切家計全仗慧瑛去料理秋鴻倒也樂得自由自在的去用功夫後來脫了稿子送到某大書館裏去果然人人贊美出了版風行一時社會上都歡迎的了不得所以秋鴻倒也得了千百元的報酬又有某中學校慕他的大名專請了去充文學的教員薪金又很豐厚因此家計較前自然寬裕多了這日是星期六日所以早早就已回來至於他姨母的病早已痊愈仍舊住在秋鴻家裏黃志學自重入學校以後是很感激秋鴻夫婦的每逢着秋鴻回家便跟着他問字念書所以今天都在這裏

秋鴻坐在個藤椅子上教志學學算學慧瑛一手推着粉兒坐的小車一手掠着髩兒還是微微的笑着說道時光眞容易過呢去年的時候志學幾乎不能志學了現在我們的家况算是較好可不愁你的學費沒有着落了白髮的姨母放下針線顫抖抖的立起來拍着秋鴻的肩道去年幸虧你有心送了那五

元錢去不然我連服藥的費用也沒有呢現在都算好了我常聽說學校裏都有什麼紀念我們回思以



上的事得有今日眞可算得一回的紀念吓慧瑛道紀念麼……去年十元錢所餘下的一元我究竟沒有化費他說時便指車中的粉兒道他的小襟上邊繫的銀鎖兒上面鐫着幾個字就是那一元製成的這眞可算是紀念品呢志學聽着放下了石筆立起來也拍着手道我明日到學校裏去組兩個紀念字送給秋叔叔罷秋鴻聽他們說了一大套就笑着道紀念！紀念！明天早上我要到村前柳隄上去做紀念啦

予嘗謂社會之惡多造因家庭而家庭之責又須歸之婦女若家家有一予理想中之慧瑛其人則百事可治否則日日言此言彼終是治標不治本之論往見婦女雜誌有論文曰吾國婦女五十年內之職務其言至確予作是篇便本斯旨雖文中共數人而自有賓中主也病餘理想不佳布局頗多未宜聊寫吾意非敢求工也

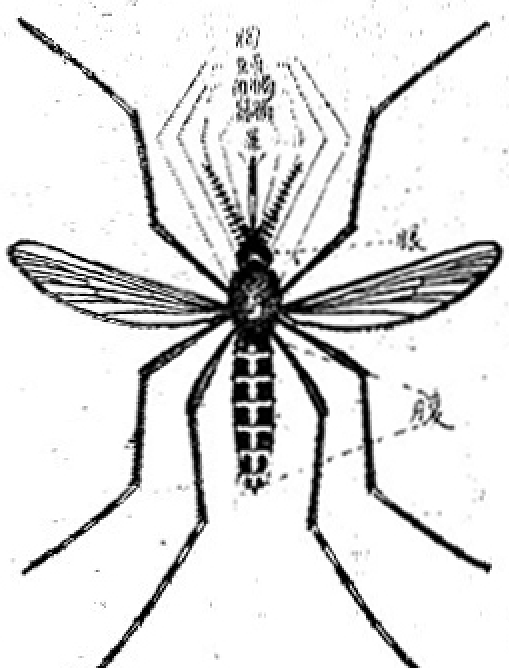
丁巳季秋十九日劍三識

家庭之幸福實爲社會改良之基而夫婦性情相合又爲家庭造福之原必性情一而後觀察事物也同觀察事物同而後能相喻而相諒卽家有慧瑛亦須有人能消受也　疏言附誌

蚊之自述

梅夢

彼蒼之仁慈兮。賜吾以學鏡。潛心研究兮。大功得竟。死亡千萬兮。發明此毒種。既窺其奧兮。濟世濟衆。人類免害兮。醫學萬歲。這歌兒係千八百八十年。英國軍醫羅斯 Ross 所作。羅斯用顯微鏡考察患瘧病的人身上血液。發見血液中有許多灰黑色微點兒。他就說此是一種傳染瘧病的微生蟲。蚊類中有名叫安納非而斯。Anopheles 他的身上及涎沫中。大概均有這種東西。等到蚊類吮吸人體血液。那微生物也就連帶關係。自然而然混入血中。一經生長繁殖。勢力愈盛。人體熱度亦愈高。有一日發熱一次的。有二日發熱一次的。有三日發熱一次的。羅斯發明了。瘧疾致病原理。得意之極。編成這歌兒大家唱唱。但是當他最得意的時候。卻是我們蚊類最失意的當兒。何以故呢。人類所發生的寒熱病。古名三陰瘧疾。大約有三位陰人作祟。什麼叫陰人呢。簡直說有

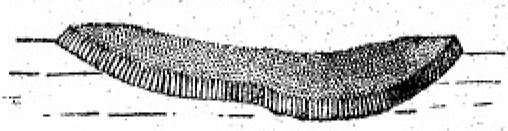


蚊

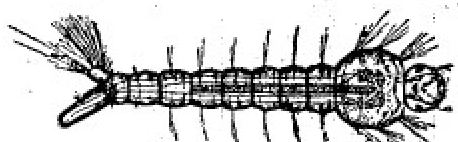
三個惡鬼。在那裏戲弄人。即發寒發熱。惡鬼去了。即寒退熱止。那惡鬼倒也肯守着信用。三天一來。來時

也不先不後這是從前中國醫生發明的學說有憑有據並非我蚊蟲說謊至於三個惡鬼姓甚名誰因何而來因何而去我却沒有知道他的鬼臉兒如何形狀如何鬼頭鬼腦戲弄病人我也沒有看見諸君如愛聽鬼話費心去找一位老前輩講講一定可聞妙論不過這種疑神疑鬼的奇談中國人已有大半不信見了我蚊蟲彷彿見了瘧疾鬼一般嫌惡得很有的因我歡喜吸取血液比我爲貪官污吏有的因我歡喜昏夜運動罵我爲無恥小人有的因我最易傳播疾病把我當作毒蛇猛獸拿扇兒撲殺我燒蚊煙驅逐我把捕蚊燈焚炙我燃蚊蟲香醉死我我蚊蟲區區微命一死本不足惜不過未死之前有一句話交代交代諸君嫌惡我要我死不妨拿扇撲死我燒蚊烟燻死我用捕蚊燈焚死我那綠色的蚊蟲香萬不可用要曉得同居一室的動物總比包藏禍心的異族親密些蚊蟲香是一種平常香料加入除蟲菊粉末製造方法很爲簡易我曾經親眼看見諸君要弄死我我何妨把這法兒告訴明白但願諸君好自爲之金錢不致外溢求仁得仁我蚊蟲死也值得這是一層近來研究滅蚊方法愈弄愈精弄死我不算還要弄死我的子孫講到我的子孫生在水中名叫孑孓俗名打拳蟲頭大尾小身有茸毛在水中游泳自在專吃黴生蟲污水濁水不致腐敗這是我子孫孑孓的大功若沒有孑孓水雖清淨隔了幾天也要發生惡臭因爲黴生蟲繁殖水中沒有動物吞噬他自然愈弄愈腐敗了不料有人把洋油澆在水中孑孓不能到水面呼吸遂窒息而死用間接方法撲滅蚊類人的心思可算巧妙得很然而對付手段也太殘忍了倘因我吸食血液當我作貪官污吏般看待也沒有罪及妻孥的道理諸君請看從古以來當官作吏的人有幾個不貪的上下爭利賄賂公行算不了什麼大事到了現在一蟹不如一蟹連怎麼教

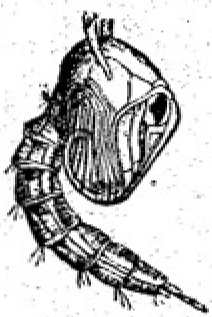
育會哪自治會哪勸學所哪洋學堂哪那些新鮮機關中也混有機個蛀蟲在內吞公款飽私囊假公濟私着實不少有那個責備他有那個懲罰他獨有我們蚊類略吸一點膏血兒殺身不算還要滅種天來大的寃枉有誰知道若說昏夜運動是我們蚊類的罪不錯不錯但我們蚊類明知運動這話兒不能當官出衆所以不在白日而在昏夜那人類近日的運動却較我們蚊類更爲勤奮昏夜運動白日也要運動作官的運動作紳士的也要運動辦學務的運動當教育的也要運動做董事的運動當奴僕的也要運動逢了各處選舉運動却更醜態百出無奇不有我們蚊類的頭總算尖透了他的頭比蚊類更尖我們蚊類的脚也算長極了他的脚比蚊類更長我們蚊類的身體總算骯髒了他的行爲及


蚊卵

品格却比蚊類更骯髒更卑鄙甚而至於無微不入無孔不鑽我們飛不進的地方他也要使勁鑽進去吮癰舐痔無所不爲哈哈照這樣情形將來到生計極艱難時倒馬子的捉狗矢的若不預先運動運動恐怕得不着他的缺兒罷兩相比較我們蚊類的運動眞是司空見慣碌碌無能貽笑大方得很呢人家說我傳染病毒這一件事却是眞臟實罪了諸君要知病毒如何傳染請聽我蚊蟲的供狀我蚊類本沒有懷着殺人器械祇不過胸前生着一對棒狀唾液腺唾液腺中間叉生着一支管狀毒腺當我們吸刺人身血液的時候從毒腺中分泌一種毒汁流入肌膚這毒汁的功用有預防蛋白質凝結可常保持爲液狀以便我們吸食吸食後人類卽覺被刺地方高起一塊有些痛癢就是毒汁在

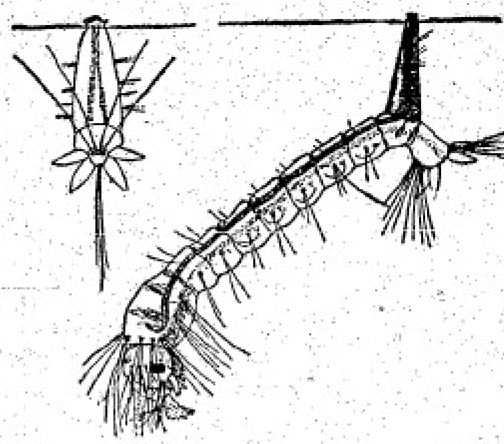

蠋

那裏作怪我聽一位衛生家演說蚊蟲咬過的地方不論有毒無毒祗須把阿摩尼亞水一塗立能解毒或把口中涎唾塗擦也可解去些毒性說怎麼蚊蟲毒汁是酸性阿摩尼亞水及涎唾是鹻性鹻性過了酸性就中和了所以能解其毒這話兒着實高妙得很我聽了正如捉着黑漆皮燈籠絲毫不能明白這毒汁差不多各種蚊蟲身上都有惟把來注射人身肌膚却是雌蚊不是雄蚊雄蚊專吸些草木的汁液並沒有吸收人類脂膏吸收人類脂膏的罪是雌蚊惹出來的想起從前丕爾希耶王撤帕爾攻打尼瑞比司時大隊的蚊類飛來襲擊軍中兵士象馬不堪其苦未曾衝鋒打仗已先失了銳氣故有人說這番撤帕爾的敗


蛹

不敗於敵兵實敗於蚊蟲卽如日本割據台灣後台地卑濕瘧疾盛行日兵駐在那裏的每年因被蚊傳染瘧疾死亡不少到後來一律限用防蚊的器具死亡數始能減少蚊的勢力也可想見了我們蚊類中間最利害的是安納非而斯蚊傳播瘧病徵生蟲多屬此類中國的蚊類中此蚊約占三分之一身體較大集於牆壁尾部高聳一受他的刺螫卽發瘧症忽寒忽熱渾身不舒俗名三日頭又稱打擺子就是這病兒了西洋人知道蚊類是傳染瘧病的東西住的房屋常用綠油的鐵絲布遮蔽窗戶把蚊類拒絕在外飛不進去那些饑蚊在門外聞着人類酸溜溜的汗味兒甜津津的肉香兒好不唾涎無奈可望不可卽祗好過屠門而大嚼實做那鴨吃礱糠空快活了有的將住屋四周積水除去使蚊類無所棲止有的每天預服金雞納霜四五釐夏秋常服都可以預防

瘧病有的用樟腦松節油火酒等化勻塗擦頭面手臂蚊類卽不敢近然而亦不過惡其氣味罷了並不是絕對的懼怕他蚊類最懼怕的是蝙蝠靑蛙及蚊母鳥蝙蝠靑蛙食蚊人人知道蚊母鳥體大如雞毛色灰白頸背



蝎之呼吸空氣

胸腹均有黑斑夏時常在黑龍江等地方冬時常居熱帶地方每到晚間在河邊飛來飛去食蚊無算眞是我們蚊類第一對頭蚊類見了他賽過人類見了猛虎小民見了長官滿身筋骨都會酸痲柔軟的以上所講蚊類與瘧病關係及種種情形沒有私毫自諱這就是我們蚊類的罪狀了不過蚊類雖毒祇害異種不傷同種諸君請看天下但有蚊蟲吸人的血液從沒有蚊蟲吸蚊蟲的脂膏但有蚊蟲傷害人類的性命從沒有蚊蟲與蚊蟲互相殘殺諸君呀蚊蟲的毒是人人知道的那比蚊蟲更毒更很的東西諸君也要防備着他的呵

理想中之家庭（續）

韋西

玉芬說他家的人口大概十餘却是奴婢已占了一半去了婢之中有粗有細僕之中有公有私黨同伐異口角是非一日也不知有多少加上那位太太又是個極喜聽小嘴的常喚丫頭老媽待他比兒女還盡心身邊的事那一件不虧他們若不是他們恐怕餓死也無人知凍死也無人問了你說這話蠻也不蠻前後左右丫頭老媽已經服伺個不了人浮於事他們每每閑得慌那裏還有事等到兒媳來做况他老人家另有一種皮氣他人做的都好兒媳做的都不對先就懷了個兒媳少不更事不肯盡心的成見所以一動手都是錯再加上那位媳婦又不甚伶利人兒板板的嘴兒笨笨的叫得來才動一下甚麼聽於無聲視於無形是萬做不到的你想這樣一個人遇着那樣個婆婆差不多是烈火碰着冰自然是合不來了越合不來就越勉強越勉強就越生疏了以至弄到小兒有病都無人作主無處告訴你說蹧不蹧浣雲說我常聽見說人家姑媳不和就狠詫異以爲姑媳猶如母女何以母女再無不和的話到了姑媳就生出許多芥蔕來今日聽你這話却悟出個道理來大概種種惡因都是由於隔閡來的而隔閡的根本原因却又在少一個誠字果然彼此開心見誠話無不可說事無不可商自然沒有隔閡沒有隔閡自然樣樣都合得來了母女間所以無不和的就是一片天眞的力量姑媳間若少此一片天眞就少了一團和氣了玉芬拍掌說至論至論若得你將這意思當衆演說可以成就不少骨肉之恩也算是普渡

衆生了。我常說家庭的複雜簡單。可以不必十分具論。况親親之情。我國最重。那父子不相顧。兄弟不同居的歐美風俗。是勉強學不來的。既學不來。就不必專提倡簡單家庭。於那姑媳妯娌間的道理。一概抹殺不講。弄到骨肉參商。身敗名裂。未食歐美之賜。先中歐美之毒。倒變成不歐不美。不中不西。正如常說的畫虎不成反類個狗了。我們國裏講維新講文明。大概都是盲從。向來無獨立的精神批評的眼光。調節的手段。補救的方法。所得的無非皮毛。未得他的長處。倒先把短處學得十足。好多事都是如此。却不只改良家庭這一椿呢。浣雲說不錯呀。步趨歐美。何嘗不是件可行的事。但步趨的不得法。不獲佳果。徒遭社會的詬罵。以致進化阻滯。眞是可惜。你說的那精神眼光手段方法四樣。可以喚做今日維新家惟一的藥石了。玉芬說。那也未必。不過我個人的鄙見如此罷。正說着。忽聽得時鐘鐺的一聲。已是一點鐘了。浣雲說。哦。不早了。我要走了。玉芬說。忙甚麽。我的話還長呢。……哦。也好。我們一同出去。到平園去看桃花。順便還可將未完的話再說一說。浣雲說。好極好極。我正愁無處逛逛。把個現成平園倒忘了。就請收拾快走罷。說着玉芬的母親同着世杰一路出來。浣雲轉身過來答話。玉芬趁勢歸到臥室去了。後來世杰聽說遊園。喜歡不盡。也要同去。急忙披了件新鮮衣服。就跑到玉芬房裏去。催促他一會兒。姊弟兩個一同出來。到接待室。浣雲見了。連忙起身向李母告別。攜着玉芬的手。一同出了大門。一路留心細看李家屋裏。那整齊潔淨四字。算做到十二分了。更難得的是處處有教育的精神。合科學的方法。與那無意識的講究。大屬不同。不覺暗暗稱羨。想將來玉芬有了家庭。一定能特別改良。有了子女。一定能特別教育。將來社會直接間接也不知要受他多少益處。不說別的。就是我雖然曉得家庭必須改良。卽改良

的方法也未必不畧知一二。究竟病在不能件件實行。沒有那種堅心毅力。及至來到他家。特別受他一種刺激。也就不覺使我精神鼓動。決意要與他競勝了。心裏想着。脚裏走着。不覺口裏就無聲無臭的經過了一條多街。玉芬同着世杰說長說短。倒也不甚留意。浣雲此時反不覺。問說你們說些甚麼。這麼高興。說個不了。玉芬掉頭笑說。說甚麼。難道你不在一路麼。你出了半天神。我還以爲你在靜聽呢。浣雲一時無話可答。也就默然。隨着一架急快的自轉車衝來。避讓不迭。就把話也衝斷了。正要再說別的。忽見路旁一個僕人。向玉芬稱聲大小姐。上那去。只見玉芬忙向他問說。孫少爺們好些罷。那人說。沒有呢。大孫少爺稍覺輕些。二孫少爺狠有點病。太太不大管問。少爺又沒主意。少奶奶急得不得了。不知怎樣爲難。向誰弄了個方子。叫我去買這幾樣藥。看吃了怎樣罷。說時將手中藥包一舉。玉芬說。你回去說我向

太太少奶奶請安。下晚來看他們。那人答應幾個是字。各自去了。玉芬就回頭向浣雲說。這就是方才說的那家的僕人。你聽見沒有。我那位表嫂又不知領誰的教。胡亂給藥與孩子吃呢。浣雲說哦。原來就是那家。怪道一堆子太太奶奶鬧過不了。我看他們旣無見識。你係親戚也應畧進忠告才是。玉芬搖頭說。不行。……不行。……我怕不這樣想。但是我那位表姨母。不是好說話的。開口就是年輕人曉得甚麼。我那表嫂也不知爲這年輕人三字。慪了多少氣。究竟表嫂也有狠不是處。人家說敬老慈幼。他對於老的只一味的厭。或一味的規避。全無一點恭敬體帖的態度。對於幼的。更把個慈祥和靄認做個溺愛偏護。不但旁人干涉子女不願意。就是他婆婆有時取締孫子。他也不能容受。然而到得自己皮氣來了。却不問死活。將些子女一頓亂打。我記得。……剛說到這裏。只聽得世杰拍掌說。到了。……到了。……一

抬頭果然平園已在目前。就攜着浣雲的手。大踏步走了進去。但見泉清石秀。柳暗花明。風光眞是不錯。得得行來。左顧右盼。眞可令人應接不暇。浣雲說我們來得恰好。正是此園全盛時代。世杰歡喜不了。躍躍欲跳。玉芬却含笑不言。浣雲說。玉姐何以只不做聲。想些甚麼。玉芬笑說。我並不想甚麼。不過可惜我們畧來遲了。花到極盛時。不能耐久。倒不如初盛時却更有趣。浣雲笑說。呀。算了罷。又惹起你的禪機理障來了。玉芬說不是甚麼禪機理障。這是極普通的事實。不過無人提起。也就不大覺得罷。曾文正公求缺齋的意思。就是如此。比如今日我們遊逛。若是十分盡興。到了回去。就覺索然無味。倒不如畧有缺點。反覺餘興悠然。回去越想越有味呢。浣雲笑說。那麼我們來遲了。就是缺點。你又爲甚麼可惜呢。玉芬不覺嗤的一笑。說倒給你問住了。隨指着花裏一處小軒說。那裏遊人狠少。狠清淨。我們可以去坐一坐。談我們的正經話。浣雲說好好。大家就披紅拂翠。走上軒來。剛剛要坐下。世杰忙說不好不好。我到別處去。你們在這裏等我。說還未了。已經跑的不見了。浣雲等揀個坐位。憑欄坐下。四圍一望。眞個十丈軟紅。萬花圍繞。好個清豔所在。玉芬覺得非常有趣。笑說。可見遊人多是俗骨。只知向熱鬧處跑。這樣一個好地方。倒是少來問津。

（未完）

瓶中之書（續）

拜蘭

雖然衣服破舊像是貧家的女子只瞧他一舉一動都很穩重自有一種大家風範估他年紀不過二十左右出落的玉豔花嬌着實當得上美人兒三字只是眉黛之間却隱隱露着凄怨之色佔滿了一禮拜便把房飯錢都付淸了說今天午後要搭了一艘商船喚做「戰士」的往美洲去他的來歷並不知道但知他喚做蒂拉奈姑娘後來密昔司託特在他房間裏發見了一本舊禱告書上邊簽着梅琪蒂拉奈的名兒他去後密昔司託特和伊文斯姑娘時時講起他不住的喊着奇怪那天見了新聞紙上登着那節新聞便大大的吃了一驚伊文斯自告奮勇要報告警察去密昔司託特却截住他說這事一宣告出去被惡人們知道了反於蒂拉奈姑娘不利不如悄悄地去求倫敦著名女偵探麗蘭辟克福姑娘設法探去伊文斯聽他說得不錯立時贊成於是密昔司託特便搭了火車趕到倫敦可憐他心願未償性命已輕輕斷送了

警察長聽伊文斯說罷便安慰着送了他出去向麗蘭道辟克福姑娘那茂賽河中發現瓶書的事我先原當做孩子們的頑意兒可是那瓶怎麽會到茂賽河中去實是一個很可研究的問題那信中說他關在船塢近邊一所小屋子裏既是如此未必能把那瓶遠遠的拋到河中加着那船塢一帶都是碼頭和貨棧也並沒甚麽小屋子呢麗蘭道我以爲他拋那瓶的時候多分已不在小屋子裏惡人們把他載在船上預備到外國去他便捉空兒把那瓶拋在河中

想萬一有人來救他呢。警察長道。這一着我倒沒有想到。要是你的話不幸而中。我們可就來不及去救那女孩子了。麗蘭道。我想他們或者還在利佛浦。也未可知。聽那伊文斯姑娘說。那女孩子曾在他們客寓中住過一禮拜。鎭日價杜門不出。這個自然爲了避仇起見。所以不敢露面。過了一禮拜。却見沒有動靜。於是放大了膽。想搭商船往美國去。不道剛出客寓。就被惡人們生生拿住。關在那空屋子裏。後來他們又探知了密昔司託特往倫敦的事。心知他定去報告偵探。因此一路上追隨着。竟把他擊死。在我們前。那遠行的計畫也就改變了。警察長插口道。但你剛纔說。那女孩子在船上把那瓶拋在河中的呢。麗蘭決然道。正是如此。惡人們既把他載到了船上。打算往外洋去。他原預備着那瓶。只一時可來不及改那信中語調。只索拋在河中。抱着萬一得救的希望。不知怎麼。這事却被惡人們知道了。他們原不知道信中說的甚麼話。生怕半路上被人拿住。便趁着沒有開船的當兒。仍把那女孩子帶回小屋中去。所以我說他們或者還在利佛浦呢。如今那瓶已發見了。警察們說是頑意兒。並不在意。惡人們放下了心。一定又想帶着那女孩子出去。我們須得好好兒防着纔是。警察長聽到這裏。不住的點頭。接着說道。辟克福姑娘。你這一番偉論。句句中肯。在下佩服得很。從明天起。須把車站碼頭從嚴看守。更把出口船隻一律檢查。我們既知道了那女孩子的面貌。可不難找到他。麗蘭道。那女孩子的面貌。我們並沒知道詳細。一時怕不容易找到。况且利佛浦城中有女如雲。儘多面目相同的人。你向那裏找去。我以爲萬全之策。還是向那瓶上着想纔是。那瓶在那裏。可能給我過一過眼麼。警察長答應一聲。開了火爐架上一架小橱。取出個蘇打水瓶來。放在麗蘭面前。一壁說道。就是這瓶。叵耐他不能開口說話呢。當時發見之處。正

在太子船塢的碼頭外邊。麗蘭取那瓶瞧了一會。見塞子似乎太小。和瓶口不配。因此用一小片棕灰色的粗布纏了。塞在瓶口。麗蘭解那布下來。仔細瞧着。接着取出那鉛痕模糊的信。讀了一遍。讀罷。又嗅了嗅瓶口。抬頭向警察長道。這瓶以前曾做過燈台用的。他口上明明有一股蠟氣息。那塞子是牙粉瓶上的。我還能辨出那加布力克牙粉的滋味來呢。警察長道。只這一小片布。難道也有來歷麼。麗蘭點頭道。也有來歷。這布是從一面舊旗上撕下來的。但想起來。倒是一個重要的線索。警察長冷笑道。這是那裏來的話。利佛浦國旗商旗。不知道有幾千面幾萬面。向那裏去找那撕破了的舊旗。任你找到世界盡頭處。怕也找不見呢。麗蘭道。不難找到。我以為他關着的所在。窗外定有一面旗張着。他就從那旗上撕了一片。纏這塞子。你瞧這布四邊參差不齊。分明是從旗上撕下來的。更瞧他的質地。又粗又薄。多分是那種代賣強生公司蘇打水的小鋪子。張在門前做商標的。所以那瓶上也有強生公司的標貼。我這揣測。多分命中。明天我們決計向太子船塢一帶查去。倘見甚麼小鋪子門前張着灰棕色破旗的。我們便得手咧。此刻已四點鐘了。我預備休息一會去早上九點鐘時。我們再見罷。當下麗蘭便告別了出來。到近邊一家小客寓中安息去了。

第二天早上九點鐘時。麗蘭又到警察署中。同着那警察長西立司一塊兒出去。出了署。警察長問道。我們往那裏去。麗蘭答道。先往白斯街。我瞧地圖。那邊恰和太子船塢相近。或有甚麼發見。倘若不見甚麼。我們再望北到亨白船塢。望南到亨格爾銀行。這一下子已夠我們半天消遣咧。於是他們倆先到了白斯街。慢慢兒向北走去。一連走了四點鐘。並不發見甚麼。末後已到了考來德街。便是那密昔司託特開着客寓的所在。接着又過了兩條街。到哀爾蘭人街。

麗蘭斗的停了脚。兩眼霍霍地亮了起來。原來見街角上一爿雜貨小鋪子。張着一面棕灰色的舊旗。一天天風吹日曬。破得不成樣兒。旗下一二尺光景。有一個小小窗口。窗兒關着。堆滿了塵埃。右面角上。已碎了一塊玻璃。門口立着一個猶太人。滿臉現着兇相。口中正含了個齷齪的烟斗。兀在那裏吸着。背後放着一隻裝蘇打水的木箱。上邊有強生公司字樣。麗蘭低聲向警察長道。我們且向這裏試他一試。說着走將上去。問這裏可有一位蒂拉奈姑娘。沒有那猶太人一聽這話。頓時咆哮起來。說這裏並沒甚麼蒂拉奈姑娘。麗蘭給他個不理會。一逕趕到裏邊。飛上樓梯。不多一會。已進了一間空房。四下裏沒有甚麼家具。但見壁角裏堆着一堆稻柴。接着蹴到窗前。從右角上伸手出去。恰能抓住那面破旗。麗蘭向自己點了點頭。過去瞧那稻柴。見地上掉着一段蠟燭。和幾點紅色的粉屑。撮起來嗅時。正是那加布立克牙粉。柴堆上有幾絲灰色頭髮。又硬又粗。他拈在手中。呆瞧了一會。眸子裏欵的透出兩道明光。便興興頭頭趕到樓下。向警察長道。快喚一個警察來看守着這廝。別放他跑掉。那女孩子當眞關過在樓上。我已得了證據。內中詳細的情形。往後再告訴你罷。警察長取了副手梏。給那猶太人梏上了。一壁出去吹警笛。招了兩個警察來。那時麗蘭和警察長又把這鋪子檢查了一遍。在那猶太人的臥房裏頭。搜出一身婦人的衣裙。和一頂草帽。一個厚面幕來。麗蘭開口說道。果然給我料到。他們都扮了哥薩人逃走。咧警察長道。你怎麼知道的。麗蘭道。剛纔我在稻柴堆上發見幾絲又硬又粗的灰色毛。分明是從哥薩克人的羊皮裘或是羊皮帽上掙下來的。出走時。便把那女孩子進了迷藥。假做病人似的。由他們扶着出去。我們只消去追尋哥薩克裝的人好了。警察長忽然說道。咦。我記起來了。今天午後四點鐘。有一艘船

從這裏出發。似乎往俄羅斯方面去的。這船本來定在三日前動身。只爲壞了暗輪。在船塢中修理。那女孩子或者就在這船上。拋那瓶的。麗蘭道。今天這船既要出發。惡人們或者也挾着那女孩子遠去。我們快去搜查船中搭客。定有水落石出的希望呢。說着。兩人便飛也似的趕了出去。一逕趕到那碼頭上。立在艙口。悄悄地瞧着。那時時候還早。搭客們正陸續上船。麗蘭撐着一雙銳眼。骨碌碌向人叢中瞧去。一會兒瞧見一個很高大的中年人。穿着一身灰色的羊皮裘。頭上戴着一頂皮帽。低低的壓在眉心旁邊。有一個少年。也是一樣的裝束。他們兩人的中間。便扶着了憔悴可憐的女子。也穿着羊皮裘。像是哥薩克女郎模樣。麗蘭取了手槍。閃電般搶步上去。輕舒玉手。把那中年人領口牢牢抓住。這一來甚是突兀。使那惡人們不及抵抗。那少年原很乖覺。還想挾着那女子溜



去。警察長趕上一步。也把他拿住了。不多一會。兩人都上了手梏。那女子驚呼一聲。已暈過去了。於是把三人載上馬車。帶回警察署去。半點鐘後。那女子已醒回來。麗蘭坐在他旁邊。卽忙問道。蒂拉奈姑娘。到底爲了怎麽一回事。那女子一雙棕色媚眼中。露出兩道柔光來。很感激似的說道。這回承姑娘相救。我不知道怎樣報答纔好。姑娘是誰。可能見告麽。麗蘭答道。我是女偵探麗蘭辟克福。救你是我應盡的天職。不用感激的。此刻只請你快把內中一切情形。細細道來。那女子答應着。婉婉說道。我名兒喚做梅奇蒂拉奈。是個孤露的女子。七八年前。可憐我父親死了。臨死把我和一大注遺產。託給他的好友勃朗希爾醫士。醫士受了遺囑。做我的保護人。如今我已上了年紀。明年便能收回遺產來了。誰知那醫士却是個奸詐陰險的小人。一心想謀我財產。他有一個兒子。和他狼狽爲奸。四年前我們離了倫敦。住在賓根海特一處靜僻所在。那時我已成了囚徒。一些兒不能自由。那醫士逼着我嫁他兒子。先還婉勸。末後竟恫嚇起來。我知道他們要我的錢。便一口拒絕了。暗中把他們恨得切骨。想了自救的方法。一天便給我捉空兒逃了出來。趕到利佛浦。預備往美國去依幾個遠親。那知到了利佛浦。猛覺那醫士的兒子正跟着我。當下我便決意在利佛浦勾留幾天。逃他的耳目。臨了兒就投在齊昔司託特的小客寓中。住了一禮拜。見有商船往美國。我便付清了賬出來。却沒有想到他們父子倆正暗暗看守着我。定要賺我到了手纔罷。我出了客寓。見近邊有一輛馬車在着。便跳了上去。喚車夫趕往碼頭。這車夫早已給他們僱定。

趕不上二三百碼。已慢慢兒停下。車門開處。斗的跳進那萬惡的醫士來。把一塊上着迷藥的海綿。塞在我口中。我立時失了知覺。甚麼都不覺得了。醒回來時。已在那小樓中稻柴堆上。口中塞着布。不能呼喊。脚也縛着。動彈不得。這樣過了四天。何等難受。後來便給我掙脫了縛。寫了封求救的信。藏在那插蠟燭的空瓶裏頭。心知總有一天給我接近河邊。便把這瓶拋在河中。這所在我也不知道是甚麼街。但知在船塢近邊。因為幸在窗中瞧見船隻的檣帆。又聽得船塢中工人的聲音。主意打定。便把那瓶藏在稻柴堆中。等着機會。一天他們果然把我改了裝。帶我出去了。到了一艘船上。據說壞了暗輪。不能出發。我原蒙着迷藥。正在半醒半睡之中。去碼頭時。就把那瓶拋在河中。他們却沒有覺得。仍把我帶回原處。今天他們纔又到來。挾我上碼頭去。多謝上帝。特地派了個救星辟克福姑娘來。把我救了。不然我總不免遭他們父子毒手呢。說完。握住了麗蘭的手。好久不放。

不上幾天。那萬惡的勃朗希爾醫士和他兒子。已上了法堂。受了審判。醫士定了終身監禁。罰做苦工。他兒子自認殺死密昔司託特。處了死刑。那梅奇蒂拉奈已恢復了財產。安閒度日。從此常在紅樓繡幰之間。過他的好光陰咧。

哀梨記彈詞（續）

瞻廬

第二回　下帷

黃氏家中。一門團聚。別無他變。就是游幕在外的乃璋。雖因干戈徧地。目斷歸程。烽火連天。魂縈鄉夢。然近年以來。也曾與家中通過消息。黃母心中正自躊躇。滿志。冷不備闖進一個四五十歲的婦人。開口便說。家有美人禍在眉睫。不但黃母吃驚。便是閱者諸君。也要代替梨娘捏一把汗。究竟這婦人是誰。待小子抽個空兒。先把他的來歷說明。以清頭腦。原來這婦人是黃氏六年前的鄰居。人人喚他裴大娘。他丈夫是本地貢生。頗有文名。膝下兩女。長名仿仙。幼名卜仙。那卜仙與婉梨同庚。從前南京沒有陷落的時候。卜仙同着婉梨。卻是一對垂髫小友。繞牀弄梅。時作伴侶。後來戰禍蔓延。南京旦夕將下。裴大娘知事不妙。便同丈夫商議避禍之策。裴貢生說有一家親戚住在杭州下鄉。不如暫往投奔。躲過凶燄。日後再作計較。裴大娘沒得別法。依着丈夫說話。連夜收拾細軟。一家四口。扮作難民模樣。出門逃避。臨行之際。曾約黃母同走。黃母攧定主意。不肯離家一步。裴大娘只索罷了。忽忽五六年。久已不通聞問。惟有婉梨心中時時記念他的小友不置。

記青年 繞牀作伴弄青梅。攜手花陰日幾回。彼此垂髫稱姊妹。可知兩小總無猜。都只爲無端烽火驚魂魄。鼙鼓漁陽動地來。天地有心叢枳棘。關河滿目盡蒿萊。只落得東勞西燕難相見。地角天涯空記懷。忽忽六年容易度。桑田滄海不勝悲。紅羊有劫蒼生苦。青鳥無書素願違。往

事何堪重說起　癡心只望戰雲開　可能夠兒時朋好契岑苔

大凡兒時朋友最易記念婉梨同着卜仙年歲相同性質又復相類一旦分別自然不能拋釋如今隔了六年裴大娘重還鄉井卻還認識婉梨只是婉梨早已不認識大娘覺得來人面生慌得躲藏不迭大娘見着婉梨觸着自己心事開口便見喉嚨毫不思索竟說出這般嚇人的話兒直把黃母嚇得呆了原來這幾天城中正有許多官媒婆如螳螂捕蟬般的到處搜覓美女要送進天王府裏充當姬侍無論大家小戶都有官媒婆的蹤跡單單村農人家不來打擾黃母暗喚徼倖畢竟兒子有識棄儒就農才免了許多煩惱如今無端闖進一個婦人沒頭沒腦說這兩句嚇人話兒便一心以爲官媒婆看中了婉梨渾身發抖半晌開不出口倒是乃珪娘子眼快便向大娘說道你不是裴大娘麼六年不見甚風吹得到此你家仿仙卜仙兩位妹妹可好裴大娘聽着噙着雙淚喉際便哽塞起來黃母那時才認出是裴大娘胸頭撥去了一塊大石少不得把別後蹤跡一樁樁詢問起來

裴大娘未說淚先流　說道　深恨此生命不猶　挈眷匆匆東浙去　無非是借人檐下暫低頭　疾風動地黃塵起　衰草黏天白日幽　四海竟無乾淨土　三軍盡是虎狼儔　有一天我女仿仙身出外　浣衣親往白蘋洲　那知禍事從天降　忽遇驕兵在道周　白晝青天行刼掠　可憐我女兒　飛蛾竟向火中投　明珠一顆成拋擲　辜負了撫養閨中十八秋　擄去忽經三五載　銀瓶落井邈難求　存亡死活何從曉　十二時中　把臟腑抽　宛比狂風吹破屋　渾如逆浪打孤舟　到如今求神問卜兩悠悠

黃母道阿呀你家仿仙姑娘我還記得他是一個瓜子臉兒五官端正眉目淸秀生成這般好模樣活活

的被賊人擄去眞正令人傷心裴大娘一壁拭淚一壁回答道可不是呢越長得模樣好越是容易遭禍說着便哽咽了乃珪娘子道這賊人煞是可惡大娘道是賊人也罷了那擄我女兒的卻是個堂堂之陣正正之旗保衞人民的官兵黃母道大娘你別弄錯了官兵是節制之師斷沒有奸淫擄掠的行爲那時乃璋娘子攙了他七歲孩子走到黃母跟前忙道婆婆理論他做甚橫竪賊也是官兵官兵也是賊分什麼靑黃皂白現在大娘怎樣到此卜仙妹妹可好我們卻要緊知曉呢大娘瞧了孩子一眼便道黃太太眞好福分令孫已這般長成可見是不搬家的好吾當時錯了主見偏要避什麼難弄得家破人亡說來眞叫人傷心呢

悽絕心脾裴大娘　開言又復訴衷腸（說道）自從吾女遭奇變　顚沛連連話也長　刮地風來吹失色　排空霧起日無光　已聞盜賊多於蟻　無奈官兵暴似狼　時世亂　年歲荒　吞聲忍氣淚汪汪（那曉得）一波未靖一波起（怨天公）降禍如何不降祥　嬌女已歸沙吒利　良人又染病膏肓　一朝黃鵠歌聲起　彷彿城崩哭杞梁　禍不單行從古說　分明雪上又加霜（剩有那）卜仙幼女隨娘住　影隻形單極慘傷　方悔出門非久計　無端惹禍與招殃（因此上）奔波星夜返家鄉

黃母道大娘這般遭遇很爲不幸但你母女兩人逃生虎口尚算不幸中之大幸吾記得卜仙這孩子從前與吾家婉梨時在一起兒遊玩現在想長得益加俊俏了大娘聽道及婉梨便道怎麼婉梨姑娘見我進來飛也似的躲去黃母還沒有回答婉梨在房中聽得親切知道來者便是大娘正惦念着卜仙便不待母親傳喚趕緊出房向大娘福了一福謝道伯母別見怪姪女一時眼鈍只道是外來的生客所以躲藏不迭早知伯母光降理當擁篲前驅倒屣出接大

娘。又把婉梨細細打量了一回。見他秀髮堆雲。明眸剪水。立在自己面前。又温存。又端重。正似嬌鳥依人。晚霞舒彩。便不住口的稱讚道。六年不見。便長成得似天仙一般。說着又回頭向黃母道。吾不是說家有美人。禍在眉睫麼。小女彷仙便不幸。說到這裏便哽咽着再也說不下去。婉梨親親熱熱勸解一回。又問卜仙妹妹怎不同來。六年之中。姪女眞個望穿秋水。盼斷暮雲咧。大娘收淚答道。謝你惦念。卜仙今日在家看屋。過一天便要來望你。又道。你小小年紀。怎麼温文爾雅。比衆不同。難道離亂之世。還用功讀書。不成乃珪娘子道。可不是呢。小姑讀書比男子還要勤奮。他大哥替他取個學名喚做淑華。剛日讀經。柔日讀史。逢着三六九的日期。還要討個題目吟詩作文咧。

小姑是 玲瓏嬌小忒聰明。 玉貌綺年迥出塵。 妙句工吟謝氏絮。 俊才不讓左家芬。 他哥哥是務農餘暇把詩書課。 眞所謂 雛鳳清於老鳳聲。 瑣瑣裙釵才學廣。 果然不櫛號書生。 倘若是 科場特創掄才典。 他便該 鸞鳳榜中第一名。 端的要 女狀元名字徧神京。

婉梨笑道。大嫂這般謬讚。令人聞之汗下。實則女子讀書。無非研究些聖經賢傳。做個立身處世的模範。吟風弄月。已非女子本色。若說什麼女狀元。更屬匪我思存。大嫂你記得東王府裏有一個不識羞恥的女狀元。名字喚做傅善祥。一回兒掌書祕省。一回兒荷校宮門。有才無行。做出許多卑賤齷齪的行爲。虧他名字取個善祥。眞叫做無善可稱。不祥莫大呢。大娘道。不道婉梨姑娘倒是一位女道學家。可見腹有詩書。胸襟自然不凡。吾家卜仙在他父親沒有病故的當兒。也同姑娘一般好學。成日夜纏他父親講書。可憐他沒福。早喪了父親。我又沒識得許多字。不能去教導他。豈非埋沒了他的求學志願。如今瞧着姑

娘。這般。好學。問不由人。不兩眼。熱騰騰。地便央告乃珪娘子道。大嫂子。我有一樁事情奉懇。不知你可允許。乃珪娘子忙問何事。大娘道。我想把卜仙送到這裏讀書。請你家大相公竭力教授。使得麼。乃珪娘子一口應諾。婉梨聽得卜仙要與他同學。自然。樂不可言。當下談了一回。大娘道謝而去。比及乃珪同着他三弟乃瑾四弟乃璧從桑園裏回來。乃珪娘子便把方才的說話。一一告訴丈夫。乃珪很有些不願意。便道。自己弟妹。我不能不教授。但說別家孩子。我便管不得許多。況且我家已入了農民的冊籍。倘有咿咿唔唔。弄了許多孩子在家裏念書。被那衙役們知曉。把我當做文士看待。捉去應試。那便糟了。黃母道。卜仙這孩子同梨兒從小莫逆。裴大娘做人。又好。方才。媳婦。已當面允許了。這時翻悔。不得。橫豎不過抽個空兒。向你問幾個字罷了。並不是趙錢孫李天地元黃成日成夜的儘着嗓子亂喊。怎能便給衙役們知。曉。吾只囑裴大娘秘密些。便是了。乃珪聽着也就諾諾連聲沒有什麼話說

梨娘此際樂陶然。　盼煞那年歲相同的裴卜仙。　忽忽一宵容易度。　來朝蓬舍降嬋娟。　梨娘瞧着卜仙婀娜綽約無邊韻。　嬌小玲瓏別樣妍。　一別六年應刮目。　果然勝似舊容顏。　卜仙瞧着梨娘飄飄宛比雲中鶴。　濯濯渾如出水蓮。　愛好天然誰與比佳人如此我猶憐。　那時間離悰互敘情難已。　執手依依立並肩。　兩美一朝重把臂。　離而復合亦前緣。　不圖舉世荊榛日。　得賦他山攻錯篇。　從此芸窗添伴侶。　同聲相應把情聯。　還可以時時拈韻鬬叉尖

婉梨卜仙雖然年歲相同。然卜仙比婉梨後生一月。自然婉梨爲姊卜仙爲妹。異姓姊妹不啻同胞手足。兩家本係貼鄰。祇以一牆爲限。黃母同裴大娘商議。妥貼把這牆兒打通。裝着兩扇側門。省得女孩兒家

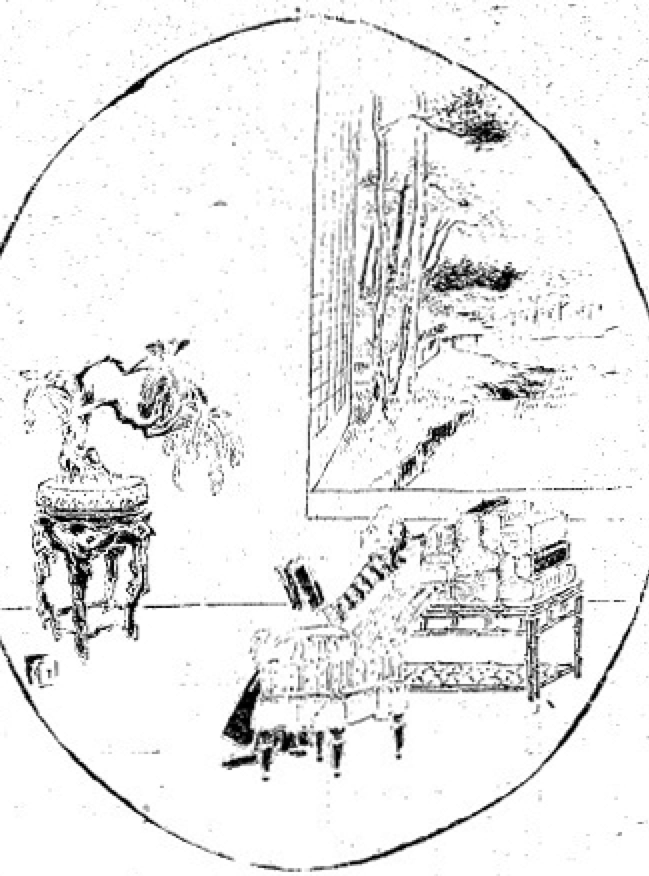
往來過從時從大門出入以致被人瞧見起什麼意外風波自是以後黃裴兩家便覺格外親熱外面雖分兩宅裏面卻是一家黃母與裴大娘既可朝夕相見小姊妹們有說有談下帷攻苦把個梨娘喜得甚麼似的讀書有件增添了無數興味學問自然益加精進起來卜仙本來稍有根柢又經乃珪循循善誘便也竿頭日上斐然成章那又做村農又做教師的黃乃珪眞正忙個不了日間領着兩個兒弟研究些園圃生涯一有餘暇卽便討論今古商榷經史菜田與硯田齊耕園藝同文藝並治倒也風不浪靜別無意外之變。

綠楊分作兩家春　有女如花善治經　笑擘花箋晨作字　閒拈斑管夜聯吟　添良伴　訂知音　一片咿哦誦讀聲　自是掃眉雙才子　果然不櫛兩書生　春鶴秋蜂年華換　裘葛原來已數更　有話卽長無話短　彈詞通套不須云　轉瞬間半林

黃葉報秋深

一天正是三秋九月天上濃濃的罩了一層陰雲接連幾陣西風括得樹枝兒簌簌作響片片黃葉乘着風勢便翩翩亂舞起來婉梨卜仙閒着無事書架上隨意抽了一本書兒揭開看時恰是一篇費宮人刺虎記婉梨歎道死有重於泰山有輕於鴻毛像宮人這一死雖不能手刃闖逆替莊烈帝后復仇然而總算除去了一個賊子從容自刎死也卻還值得卜仙道宮人此舉着實令人欽佩只是一個女孩兒家嬌怯怯的手無縛雞之力要死卻非難事要殺賊而死這眞一樁難事咧婉梨道吾們身處亂世的女子前路茫茫咫荆尺棘若欲保全名節不得不勉爲其難到了那時自然祇拚一死但是白白把生命拋棄了仇不曾報恨不曾雪這與匹夫匹婦自經溝瀆本無什麼區別卽如甲申之變宮中的烈女子何止宮人一個御溝之中自沈而死的有三四百人之多單單

一個費宮人才算不虛此死其餘三四百人都是白死了愚姊打定主意萬一不幸第一要不怕死第二要不輕死不死便罷死要有個名目說得這裏猛聽得屋瓦上像撒豆價的聲響早降了一陣大雨卜仙道吾們休要死的活的濫空說些頹喪話你瞧老天聽得不耐煩也哭起來了婉梨一笑無話姊妹倆方才斂氣凝神重温舊籍隔了一回又聽得門外一陣脚步亂響原來乃珪等兄弟三人在場圃裏面遇雨返家入門以後先與他母親在外面屋子裏談話黃母連歎幾口氣說道像這般的烈女子卻也難得虧得婉梨輕易不出門要不是呢一時倒霉論不定也要碰着禍殃婉梨覺得有些詫異忙向卜仙道吾們方議論些烈女子怎麽外邊也鬧起什麽烈女子來了好妹妹吾同你到母親那裏打聽則個說着姊妹倆便攜手出來問訊正是



青史未乾亡國淚　白門又茁女貞花

欲知烈女子是誰下回再表

房元齡書古今家誡於屏風上以訓諸子

商務印書館發行

前出合訂本 全份四元 郵費二角

分科單行本

（價目如下）

合購全部實價四元郵費同上

講義	價目
修身講義	一角五分
經學講義	二角
教育史講義	三角五分
教育學講義	二角五分
心理學講義	一角五分
論理學講義	三角五分
教授法講義	五角
管理法講義	一角五分
國文典講義	六角
數學講義	八角
博物講義	五角五分
物理學講義	五角
化學講義	五角五分
本國歷史講義	三角
本國地理講義	三角
外國地理講義	三角五分
體操講義	四角
商業講義	一角五分
農業講義	三角五分

新體 師範講義

分科單行本出版

現舉行第二次畢業試驗 陽曆十月底截止後發表 第一名獎一百元

教育部特准凡在本社畢業**得受檢定教員試驗**現在檢定小學教員各省將次實行凡欲**得檢定資格者速入本社可得第二次畢業證書**另印詳細章程索者須附郵票一分

商務印書館
師範講習社謹啓



國文範作

古人多以游名山大川而文思大進者諸生寒假旋里河流嵩岳在指顧間必有深會於心試各舉所得以對

河南女子師範本科四年級 孫水香

歲在丙辰仲春之初先生命諸生各書其寒假所經歷者竊以生之來茲九年矣居城垣中除就傳外不出門庭一步客臘歸舍書籍之外毫無消遣茅塞塡胸常日鬱鬱何所得領會於懷而宣之惟此豫省中州之地而炎宋之故都也四大重鎮此其一上枕河漳下帶淮漢左連吳魯右阻淆函爲水陸之要衝膏腴之上地當日固一繁盛之京畿也太祖太宗定鼎於斯徽欽敗亡高宗南渡固已舍此他去矣後世瞻祖庭之巍峨觀鑾宮之遺址遙對萊山下臨湖水閒雲潭影日悠悠物換星移幾度秋殿中君王今安在哉現時世局較之於宋尤覺岌岌果有大英雄大豪傑者出襄助政府則猶可爲也若其不然竊恐泱泱神州不可旦夕居矣況此區區一方其能倖免乎吾不知數十年中此地復作如何情形也請看錦繡河山竟落何人之手

弔古慨今有大家風味

古人多以游名山大川而文思大進者諸生寒假旋里河流嵩岳在指顧間必有深會於心試各舉所得以對

河南女子師範本科四年級 袁明先

客臘旋里途中所見黃河滔滔一瀉千里浩浩蕩蕩橫無際涯復前行有大山聳起是曰嵩岳高出雲際坐鎮中州登峯而望伊洛如帶翠山若子孫環列豁然開朗別有天地回思斯景不忘於情吾儕青年稟河岳靈秀之氣正宜努力求學以圖進修豈特有益於文事而亦可增夫學識倘無名山大川之游以壯其氣而開拓其耳目必至學識日益卑劣而才華亦漸以凋落夫人日坐斗室之中何嘗不披百家之書吟六藝之文揣摩經史窮年兀兀而卒如此者無壯游以

擴其襟懷之故昔司馬遷游江淮過大梁其文益壯杜少陵觭嶇蜀道不遑寧處其詩益奇此二人者皆吾國文學家之鼻祖而所以裨益其文學者無一不從游歷來也雖然游歷之有益豈於文學一端已哉

有書有筆不蔓不支

衛文公通商惠工論

河南女子師範本科四年級　段凝

工商爲實業之具國之貧富繫焉世之論者每謂某國富某國貧夫國何以貧富哉能使之貧富者工商之興否也善治國者不患國之已亡而患不以工商爲要耳不觀衛文公亡而復興乎當其時遷於楚邱貧弱已極欲醫貧弱宜開財源欲闢財源舍通商惠工無善策蓋商善營運而逐什一之利工精製造而供人生之需二者均不可缺也無商則不便交通無工則不成器物交通不便則工之銷路何以暢器物不成則商之貿易何所資欲俾商業日盛工藝日精必有以通之惠之則商人無滯留之苦工人沐浩蕩之恩實業進步未可限量由是推廣擴充將本國之貨輸之各國庶我國之貨物可易他邦之金錢斯財源既開而豐富可望矣衛文公中興以致富者豈不因此哉

作法文法均無不合知用功不懈也

問諸生誦習呂刑有日矣能本日來研誦之所得以說明其段落篇法及其主旨歟

吳江私立麗則女子中學二年級生　金蘅

原作留百分之九十六增改百分之四傳記

呂刑一篇蓋呂侯爲穆王司寇揭王作刑之訓以詔四方司政典刑者也蘅嘗反復研誦以究其旨要不外以德與中揭一篇之綱（揭破主旨）德爲本而中爲用此虞舜之率乂民所爲不同苗民之制以刑也唯特闢贖刑一例於比罪之條其根據雖出自舜典金作贖刑之文然舜典所謂贖者特官府學校鞭作官刑扑作教刑之刑耳（用筆如分水犀）若果列於五刑則亦未容贖也今呂刑自墨刑以至大辟疑赦罰鍰各差其等曾謂唐虞之世而有是哉竊意穆王巡遊無度財匱民勞至其季年或者國用不贍乃爲此一切權宜之術以斂民財（特識）其亦有不得已者在乎唯罪可贖則罰不伸罰不伸則法不立其猶得爲符乎德威惟畏折民唯刑之法治乎故其首節聲敘訓刑之所由特表而出之曰王享國百年耄荒在呂侯亦隱有微詞也（讀書得間足見細心〇欲抑先揚是文家正法眼藏）然觀其一篇之中哀矜惻怛藹然仁人之言猶可想見三代以上刑賞忠厚之至意焉先敘蚩尤苗民之勿用靈以見皇帝報虐以威制刑

之不得已故其言曰德威惟畏德明惟明又曰士制百姓於刑之中以教祇德灼於四方罔不惟德之勤故乃明於刑之中率乂於民棐彝以見明刑之意在弼教而其雁罵致意者尤在非訖於威惟訖於富兩言遠往訓戒來者實爲千古不易名論蓋王鑒翻罰鍰之弊(用筆如常山率然前後呼應骨節靈通)而未嘗不自知作法於涼標四方司政典獄者之黷獄枉法以上下其手也故呼四方司政典獄戒異姓臣工以懲苗民之庶威奪貨呼伯父伯兄仲叔季弟幼子童孫戒同姓臣工以唯敬五刑而後呼有邦有士之諸侯告以詳刑暨罰鍰之條而歸結於審克曉音瘖口不憚重言以申明之要期其獄成而孚輸而孚而已(一矢中的)終乃總呼官伯族姓而詔之曰朕言多懼朕敬於刑曰罔不中聽於獄之兩辭無或私家於獄之兩辭曰獄貨非寶唯府辜功何怵惕有懼辭也蓋戒蹤之至也呼嗣孫而詔之用刑成德成中有慶之詳刑以乘戒後世爲一篇之總束亦可謂慮之深而思之遠矣總之穆王側罪鍰之條實具有不得已之苦衷(迴映起段妙有證佐)猶乎漢武輸粟拜爵之所爲然其心未嘗不懼末流之放失以貨鬻爲獄成之符爰命呂侯作爲此篇以誥四方其鑑慮之深哀矜惻怛猶不失三代之遺(此句與「三代刑賞忠厚」句應臨去秋波步步迴顧)然無如後世之吏以賄成者仍援穆王爲口實何也(收有餘味)嗚呼

論學藝會之主旨

私立麗則女子中學一年級生錢越英

原作留百分之六十改百分之四十傳記

具區之涯松陵之東有同里焉麗則女校之所在也諸姊妹負書荷笈比肩接踵重賴諸師長之孜孜教督誨人不倦篤實則輝光而麗則之聲聞隆起乃如日麗中天也自創辦迄今已十二載將以四月一號開十二週紀念會而以學藝會附焉學藝會者將使諸姊妹就平時所授各科研究有得者登於演講以質正於有道而彰學校成績之優殊者也(點出學藝會之主旨)抑吾聞之老子曰良賈深藏若虛大智容貌若愚信斯言也不將與學藝會之主旨大相剌謬乎(借老子言作一騰挪文字便有波折)雖然此實變化猶龍之老子現身說法而非爲中人以下者言也(妙一筆救轉)蓋老子大智也(以下承明)智莫能上者也其智足以自知而不與人以可測至吾儕則中人以下之資也其得失不能自見非就有道而正焉不可(複就正有道一筆極錯綜變合之妙)今茲學藝會之開也嘉賓蒞止其中鉅人長德不鮮當必有念我校之僻處哀矜吾儕小妮子之孤陋寡聞而崇抒宏議示之指南者(措辭得體)不禁額手俟之

試各抒對於女子教育之意見

常熟淑琴女子師範本科四年級生桑應震

世言教育之道有三卽學校教育社會教育與家庭教育是也（要言不煩）灌輸科學培植人才在於學校教育開通智識移易風俗在於社會教育然皆不若家庭教育爲尤亟蓋養成習慣端其聖功以輔學校社會之不逮其功悉在於家庭教育夫家庭教育者卽從女子教育而來也今試問主持家政者非女子乎輔助事育者非女子乎垂訓慈闈留芳壼範者又非女子乎（岩筆有致）今日而爲女子異日卽爲婦爲母況爲女子之責任輕爲婦爲母之責任重爲女子之時間短爲婦爲母之時間長結褵而爲人家婦家庭之興癈子孫之教養在在皆爲婦爲母之仔肩（語有斤兩）女子之教育關係於爲婦爲母者其重且鉅若是則吾人爲女子時代如之何可不亟求教育乎彼續成漢史者曹母也斷機訓子者孟母也畫荻垂教者鄭母也古來教忠教孝爲聖爲賢多成就於女子之手久已貽芳史冊矣（此處作排妙在與上相應）吾儕女子其可不緬懷古哲心寫而心藏乎往時女子無才爲德之謬說誤盡千古女子是故教育二字既爲女子尤宜勤加研究蔚爲通才庶應世接物立他年爲婦爲母之基本幷爲我二萬萬女同胞一雪女子不學之恥此則震之私願亦震之謬見也辱荷明問敢不就胸臆之愚盡言以對（深得對策法）

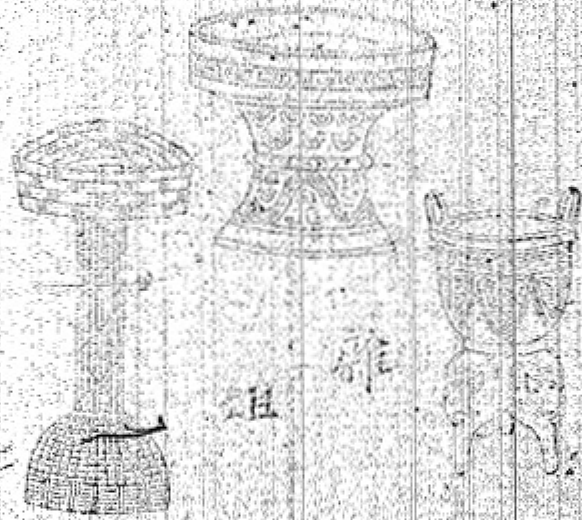
無意不精無句不鍊至其意見卓卓持論侃侃此才豈易於女界遇之

同學殷淑祭文

常熟淑琴女子師範本科四年級生殷志英

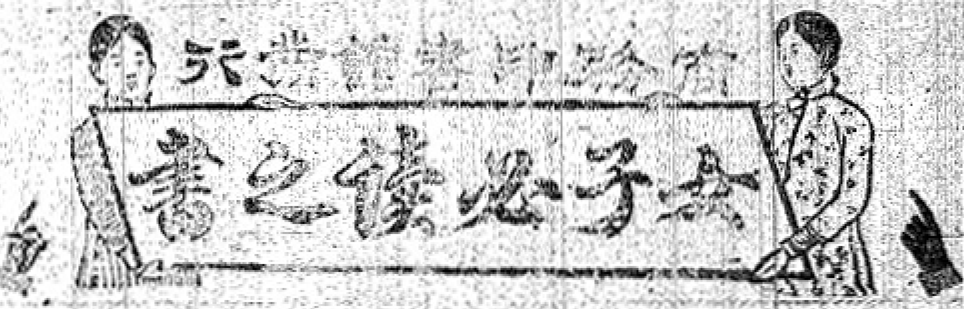
嗚呼哀哉殷君自五歲入校讀書忠誠勤懇由幼稚園而升初等終始靡間朝出夕歸雖遇風雨未嘗或間我與之同學蓋亦有二三年矣君之爲人敦篤自好樸實無華而才識之明敏氣宇之軒爽久爲吾儕所心服妹每歎晚近女界中能如君之誠信篤訥者無幾人也君入校較我爲晚暑假後始升入初等三年級去春之仲忽患喉失音就醫調治殊尠效驗今秋氣候溫和病亦稍減前月二十四日本校開十週紀念運動會君勉力與會則皆欣然曰殷君之病已愈也歷六時許曾未覺厭倦且觀君運動時精神充足我亦曰自今以後君病可蠲體且日健矣及散會抵家我語母曰殷君病良已吾母亦爲之喜旣聞君之病忽劇形神消瘦氣宇頹喪較運動時所見有迥不相侔者心頗駭之然未敢形諸口也嗚呼孰意未及一旬竟溘然長逝乎痛矣悲哉如君之早慧苟天假以年俾得窮其所學我知君必有可爲吾女界光者乃慧則予之壽乃靳之顏淵短命盜跖長年天心之不可測也如是夫尙何言哉尙何言哉嗚呼哀哉尙饗

靜穆穩重平正通達是有福相



孟子少時其舍近墓戲學築埋孟母去舍市旁又戲為賈人衒賣之事孟母復徙學宮之側其嬉戲乃設俎豆揖讓進退孟母喜孟子卒成大儒

商務印書館發行



女子必讀之書

書名	冊數	價目
女子修身教科書	八冊	每冊 八分
女子修身教授法	八冊	每冊 [illegible]角
女子修身教科書	四冊	每冊 [illegible]
女子修身詳解	四冊	每冊 一角五分
女子國文教科書	[illegible]冊	每冊 一角[illegible]分
女子國文教授法	八冊	每冊 三角
女子新國文	八冊	每冊 一角
女子新國文教授法	八冊	每冊 三角
女子國文教科書	[illegible]冊	每冊 二角[illegible]分
女子國文詳解	[illegible]冊	每冊 二角[illegible]分
家計簿記教科書	一冊	定價 五角
女子家事教科書	一冊	定價 六角
女子縫紉教科書	二冊	定價 八角
女子[illegible]教科書	一冊	定價 六角
女子烹飪教科書	一冊	定價 六角

注意　以上各書遵照教育部最新編纂。可供女子中學校及師範學校之用。

(1264)



雜俎

閨秀詩話（續）

亶父

海陽徐儷文幼端麗好讀書鍼衽之旁縹緗庋積嫁邑諸生許君作梅亦工詩女和許詠荷云蓮花清潔最堪珍水面亭亭獨立身縱有風來吹得落一身端底不沾塵不第詩境清潔可愛且能自立身分

新昌顧氏女所適曹君季良邑中高才生也丁未來江南聞予選閨秀詩話錄顧作數首見訪値予外出留詩而去後竟未一遇嗣晤王栁村茂才與曹爲中表親始知曹君於已酉春已作古人時顧年僅二十餘耳日以持齋繡佛爲事久絕意於筆墨矣錄其憶曹一律云倦繡午前睡和風吹自柔夢驚雙燕語春鎖一簾愁隔院誰調笛斜陽獨倚樓美人歸未得蘅芷徧芳洲嗚呼生離若此死別如何

女子有美色者好以花自喩彰德李氏字韞卿姿容絕麗有詠海棠詩戲其夫曰曉來春睡露初乾艷著紅妝倚曲欄只替看花人覺好却於花事有何干岳陽沈氏女色不勝才有詠梅花詩則又云花好非關色香清只在心亦自有理

沈女又有樓居句云不捲湘簾待燕還碧天遙處有

烟鬟效顰最是閒雲意也學眉痕作遠山後適杜秀才健庵沈有妹曰麗姑詩才與姊不相下而姿色遠勝所適孫君季和亦少年玉貌麗姑有詠牡丹詩曰名花絕代不勝嬌人幸容華亦未凋每到鏡屏雙照處大家都覺福難消情至語轉似有憂

萊州謝淑清從母李氏初學吟詠李郎語人曰此吾家女博士也必工詩已而果然適邑諸生魏芝有夜坐句云翦燭貪看書侵曉和衣臥遠鐘聽欲沉風攪餘音破寄外云音書欲寄又遲遲忍把閒愁說與知日永偏教當作別家貧猶喜富於詩蕭條旅館挑燈後寂寞空闈擱管時君是慧心曾解未但無言處即相思

劉凱公茂才九江人從父僑居揚州娶江寧陳氏能屬文詩亦長於言情過秦淮云打槳扁舟日影斜水痕猶在舊窗紗紅樓十里清歌地黃葉聲中一兩家歸揚州云久辭鸞侶侍清談新別慈幃淚暗含一樣相思抛未得欲歸江北望江南

鄱縣旅店有蕙香女史題壁云星稀月落夜將闌冷柝孤礁睡未安弱質那經行役苦朦朧扶起上征鞍

鳳翔戴仲循少慕理學名而務持過甚居恆規行矩步言笑不苟見婦人益端謹婦孫氏幼善詩既歸戴不復作仲循每至閨中正襟危坐如對大賓孫略不謹於笑語則仲循以為不敬歷舉古人心性之說以訓之仲循表兄王子超者善詼諧猝然謂曰有一事大為君慮曰何事曰君恐無子仲循不解王曰如君所行尚能為牀笫事乎不敬孰甚焉仲循以其語涉戲謔幾於絕交噫其甚矣孫詩如春日偶成云曉窗殘月照娟娟自怯輕寒擁被眠却被黃鸝聲喚醒帳紋如水夢如烟娟秀可喜後仲循年未四十以心疾亡有五丈夫子

石生善衡鑒人嘗謂性情之薄厚境遇之忻戚以至年壽之脩短可一見而知其流露於語言文字者尤

顯然也有張姓少年持周氏女采蓮一絕相示詩云年年飄泊作生涯屋是疎蓬壁是花打得魚兒採蓮子不知何處是儂家石生云此解脫語非衰颯語也第恐不永於年無何女果卒後知張欲聘此女竟以言中止石生甚悔之石生所決事甚多張目而道人每笑其妄及事後悉如所言乃各歎服獨其論善淫福禍則不然嘗謂某勢燄雖甚怨府也不久必摧敗某忠厚長者其後必昌雖言之鑿鑿無甚應者豈其明於彼而闇於此耶抑時有待耶石生友人王翰君者累世有隱德翰君負高才少英俊石生雅推重之決其飛騰在指顧間然至今抑塞如故也翰君婦洪氏名淑儀姿容嫺秀能詩善書翰君不耐爲尋章摘句輒令淑儀錄之閨中唱和亦甚多卽事云竟日披書手不停一燈一卷倚圍屏笑耶倦讀詩人集刦喜儂家誦與聽詠柳云柳條新發漸成陰莫向官堤客路臨離別何曾干汝事被人埋怨到如今偶成云春華朝暮有榮枯誰把閒言辨有無斗大孤城渾未見莫將門戶說崔盧感慨有寓意自是女子中有風骨者

廣信趙明經淵甫應廷試時攜婦入都亦豪曠士也婦李氏字珮卿性慧淵甫教以吟詠卽工著有和鳴小草一帙六合阻風云江干小泊日初斜樹裏炊烟傍幾家多少行人留不得好風容我看棲霞兗州道中云輪蹍聲裏夢初醒扶上輕車馬不停爲我征途寥落甚兩山相對送雙青雜句如春閨云遲眠貪坐月早起課澆花渡河云渡從楊柳覓村有杏花無七言如詠梨花云撩亂春魂纔受雨輕盈玉體不禁風俱有丰韻石生愛末二句常誦之

襄陽沈氏女名盈盈者年甫十三詠簾影云隔簾晴日照如何疎影參差入畫多春燕掠歸橫似水曉風輕漾薄於羅花陰院落經時捲錦字欄干幾度過夢裏湘靈如可見空庭微步也凌波次聯最鬆秀無斧

鬢痕餘亦清穩。

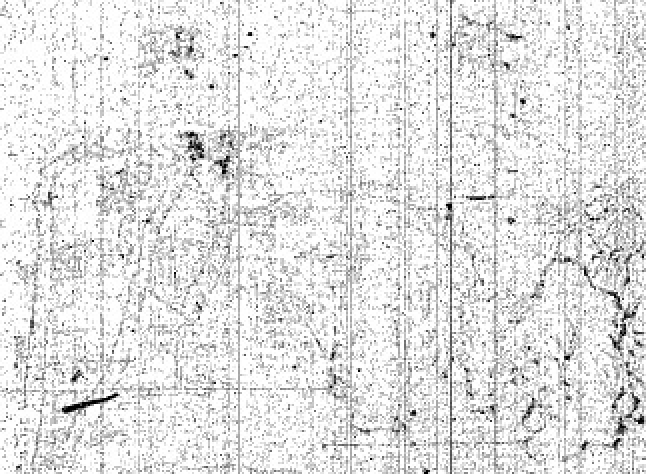
南昌陳仲驤客荊州時。婦林氏有句云。滿園花事送韶光。燕子呢喃語畫堂。門外一江春水綠。只愁中有淚雙行。

人情暢敘時。無乎不宜。雖冷雨淒風。亦有樂境。孤寂時無一而可。卽良辰美景。祇益愁懷。池州陳氏女喜夫歸云。雲鬟重整照樓鸞。入眼閒花盡改觀。昨日秋風今日雨。一般天氣有悲歡。涇陽周月波適王慰南上舍。有雨夜句云。不知何所思。中懷常鬱塞。強起讀新書。此聲聽不得。早秋云。人與白雲去。天涯何處游。昨宵尚殘暑。一雨便新秋。枕簟涼逾爽。簾櫳晚更幽。銀河空皎潔。脈脈望牽牛。觀荷云。小小亭池不染埃。蘭橈初動綠萍開。折花莫折並頭朵。欲折並頭齊折來。後慰南歿。月波竟以哀毀相繼卒。

金華李石亭孝廉。與婦何氏倡和之作。積成數帙。名曰唱隨集。一時傳播甚多。何有晚睡句云。一榻生涼雲。胡蝶入懷袖。素女解依人。窺簾欲相就。夏景云。小迴廊外白芙蕖。風送清香靜讀書。亞字爲欄之字水。半如城郭半村居。

臨汾陶仲景秀才。少時性堅僻。婦邢氏有色。識字。解文義而不能詩。仲景以爲恨。教之不工。至以夏楚從事。當時以爲笑柄。然由此未一年。竟善吟詠。詠瓶梅云。暗香疏影伴清吟。吸得寒泉養素心。笑把癯仙藏繡閣。賺他明月入簾尋。語甚清妙。予與石生。每謂女子心靈。於此可見。

（未完）



[illegible]鄉[illegible]徙辟立嘉[illegible]氏
[illegible]之[illegible]其地通鄂甚富
字[illegible]從己[illegible]許曰
[illegible]己[illegible]十倍鄙
[illegible]馬[illegible]牛
[illegible]樹[illegible]散不敢
[illegible]有掛紙鈎

婦女雜誌四卷七號謎畫懸賞

第一題

HOW MANY PEOPLE CAN YOU FIND IN THIS PICTURE?

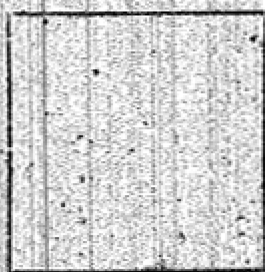


問此圖中之人或視之其全部或設現或僅露其一部分或僅露示其間接物諸君試一數之共有幾人

答其有（　）人

答數請填於括弧中

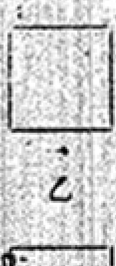
第二題



……畫於上方之白中……隻只能繪一耳面使兩耳均現於紙上不能隱其一。其法如何。

第三題

甲



乙

今有正方木板一方。如甲圖令木匠鋸成八塊復拼成一中央缺一正方孔洞之正方形。如乙圖工料須一如原板。不得增損問木匠將如何辦法試繪圖說明之

限期……

印花……

婦女雜誌社啓

餘興

日用常識

樸厂

保蛋不壞

鷄鴨蛋不能久置。每值夏日。更易腐敗。此皆緣蛋殼有微孔。微生蟲能入所致。若用麻油抹擦一過。則可久藏不壞。

黃皮鞋拭新法

黃皮靴鞋著塵垢。甚不美觀。如用檸檬汁刷洗後。再用黃蠟和松節油擦之。則其色黃潤如新。

皮靴耐水

以亞麻仁油三十分。羊脂十五分。英蠟十五分。松脂一分。乃至三分。拌勻。置微火上。煑沸。俟冷至華氏表一百餘度時。以毛刷勻塗於靴面。即能耐水。

治燙傷法

人爲火或沸水所燙。霎時疼痛難忍。若一時難覓醫生。可用鷄蛋白調敷傷處。頗有止痛防腐之功。又法用鹻水當時塗之。亦甚見効。

胃酸治療

胃中發洩酸水。上犯咽喉。皆因胃汁過多之故。服鹹蘇打少許。即愈。但宜愼飲食。甜酸等物。不宜多食。

試金眞僞

用硝強水。滴於金上。苟水色不變。卽係眞金。若水變綠色。乃僞金也。

鑽石鑒別眞僞法

邇來鑽石甚行於時。顧多僞者。晶瑩耀目。幾難辨別。然照下法而試驗之。則眞僞立辨。法用白紙一張。用筆點一小黑點於上。以鑽石映視之。眞者僅見一點。僞者則見小黑點無數。又法用淸水一碗。置鑽石於中。眞者一望可見。僞者則光耀盡失。渺無形跡。非將水傾去不能見之。又用鉛筆點水一滴於鑽石上。若僞者水點卽散。鑽面變爲滓黯。眞者水點必仍凝合。而成圓形。

珍珠鑒別眞僞法

可取珠含於口中。以舌舐之。假者光滑。眞者其表面若有沙。此最易於鑒別之點也。

去銀錫器汚穢之法

凡銀錫器沾染汚穢。洗滌不易。可用醋擦之。後用肥皂水洗滌。拭乾。用鉛粉擦之。則光曜如新。

治木刺入肉

木刺入肉。不出則痛不止。如爲輭木所刺。更難取出。顧有一法。屢試皆効。則以闊口玻璃瓶。內盛熱水略滿。以患處緊貼瓶口。使蒸氣不外洩。木刺自然吸出。且免患處發炎。

黏補瓷器

和生石膏粉於亞拉伯排膏漿內。以黏爲度。用刷塗碎處聯接之。越數日則堅牢如新。

無火之燈

法京有人在藏儲火藥房或易於燃火之處。不用火而得光。其法將燐一塊。揉如豆大。放入明玻璃小瓶內。用沸橄欖油倒於燐上。其瓶滿至三分之一。卽將瓶口塞之。臨用時。將塞子扯開。須臾復塞。則瓶內立刻發光。與燈無異。如光少暗。將塞仍開。則其光復現。惟冬時油易凝結。必須將其瓶近身。或以手包握之。令其温煖。則恆能發光。此燈約能用半年。其價不過數元。橄欖油難得。用中國所產之生菜油亦可。

童話一

勤惰之結果

詒癡

從前某處有一名阿金的小姑娘。同街各人都褒獎他是個勤實人。某日他拿件舊衣到近處河邊洗濯。不意兩足一滑倒栽向河裏去了。這河水本深。那時誰也不在河邊。但是阿金運氣狠好。雖然深沉水底。却沒淹死。不過一時失了生氣。等到睜眼看去。水底盛開種種的綺麗花草。並有綠色的嫩草。恰如毛毯一般。好像一個美麗牧場。日光從水面映下去。望見碧蒼蒼的天色。毫無雲霧。那種清幽風景。在人世間眞也尋不出來。阿金信步前行。先看見一鍋麵包。啾啾叫道。令娘。請將我輩拾出啊。阿金也不害怕。便將麵包拾出。又有一株蘋果樹。結有無數蘋果。像鈴一般搖晃。發出聲音道。令娘請摘我輩下來。阿金又將樹枝一搖。就有許多蘋果落下。又見前邊有一間小屋。便走過去。那屋門首立着一個非常高大的女人。張開大口。每個牙齒就有骨牌大。向阿金道。我是荷蓮夫人。我不是可怕的人。你與我一處住罷。望你好好作事。決不加害。每日要拂拭床上灰塵的。阿金便一口承諾住下來。伺候他作種種的事。心中却狠思念母親。過了幾日。實是忍不住了。於是說道。我仰託夫人庇廕。在此狠安樂的。但落水之後。母親必定焦急。現在想回去一看母親。不知可不可呢。荷蓮夫人答道。我看你是個極勤實的好小孩子。你要回家看母。這也是一片孝心。那便去罷。隨卽將阿金送出水面。那時天上就像雨一般落下許多金豆。阿金將衣服兜着。滿滿的走回家去。門口的雞。就首先歡迎道。

金姑娘回來了。！勤實的金姑娘回來了。！阿金鄰居有一個阿泥姑娘是個嬾惰的人。每日自朝至夕。只是游玩。隨便何處都可去的。這日望見阿金兜着金豆回家。問其所以。便羨慕道。我也何妨去賺金豆呢。連忙跑到河邊。跳下去直沉到水底。依然與阿金一樣。看見一片美麗草場。仍有一鍋麵包。啾啾叫道。請令娘拾我輩出來啊。阿泥答道。我腹內並不飢餓。何必要拾你。而且還要燙手呢。於是走到蘋果樹下。又聽見蘋果喊他摘下來。阿泥置之不顧。便走到荷蓮夫人屋裏。荷蓮夫人還是待遇阿金一樣。照例說了一徧。阿泥也就唯唯答應。住下第一天起身狠早。作事也還起勁。次日老毛病便發出來了。甚麼事都沒有作。第三天便晝寢多時。醒來覺得無味。嚷着要回去。荷蓮夫人怒道。你這種嬾人。如何能作事。今日稍回罷。但是不可不罰你。就將阿泥推出水面。隨手取隻盛泥的水桶。從頭澆下。將阿泥遍身上下。澆得全是泥漿。哭哭泣泣走回家去。門口的雞也翠起。喔喔叫道。泥姑娘回來了。！嬾惰的泥姑娘回來了。！

童話二

報德

伍孟純

有一位闊太太。這天出去。坐上了街車。車子還沒有走的時候。瞧見路旁。站着一個小窮孩子。因為走道乏了。故此在那兒停住了。那孩子滿面愁容。怪可憐的樣子。這位夫人。便喚車夫叫那小孩子來。孩子也莫明其妙。只得跟着車夫進了車子。夫人對他和顏

悅色的道。孩子你可是走乏了麼。小孩答道。正是呢。夫人道。我看你的樣子。我便知道你是乏了。你是往那裏去的。孩子道。小子要到江邊的一條兵船上去的。爲了沒有錢。不能坐上這車子。不是夫人替我出了車錢。只怕小子走到天黑還到不了那兵船上呢。他們正說着。車子已停下了。小孩便站起身來。深深的替夫人鞠了個躬。稱謝了一番。方始別去。光陰容易。日月如梭。一轉眼間。忽忽已是二十年了。有一位船主。這天坐在街車裏。也看見一個可憐的老婆子。背着好些東西。一顚一播。很辛苦的樣子。走不上兩步便歇息一回。額上的汗珠有豆子樣大。直滾下來。船主看了。心裏好生難受。忙喚他上了車。也代他給了車資。老婆子感謝得很。車兒到了。兩人分手。將各走各的道兒。船主對老婆子道。我二十年前。家裏窮極啦。常時出來走多遠的路。又倦又餓。也沒有個錢買東西吃。有一回。我記得走的極乏的時候。實在餓得利害。眞是寸步難行。只好站在那兒歇歇。不想有一位極慈善的太太。可憐我。喊我坐上車子。替我給錢。今天我雖富貴起來。身爲船主。但是那日的事。我至今不敢忘掉呢。老婆子聽完了。嘆口氣。道。先生。那人便是我。後來我一天窮似一天。如今代人家背負東西。將就過日子罷了。今天身上一文都沒有。故此只得步行。不能坐車了。船主聽得。就是那位太太。忙道。原來就是老夫人。在下冒昧極了。隨又拿了念五個金洋。送給老婆子道。在下因想起當年承老夫人那般厚惠。屢次想要報答。因爲訪找不着。今天居然會着了。這幾個錢。敬送老夫人。望不要客氣才好呢。說完了。又說些別的話。方才告別。等他去後。這老太婆自言語道。天下的人。個個都要像他那個樣子。受了他人的恩惠。總不要忘了。雖然是件極小的事。也須謹記在心。我盼望世界上的人。要相信我這句話。不要當做了尋常無益的言語。

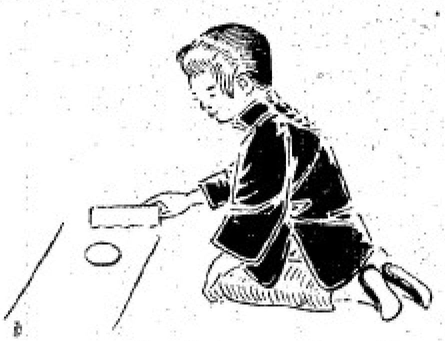
家庭遊戲法（續）

謝九香

（五）戰爭雛形

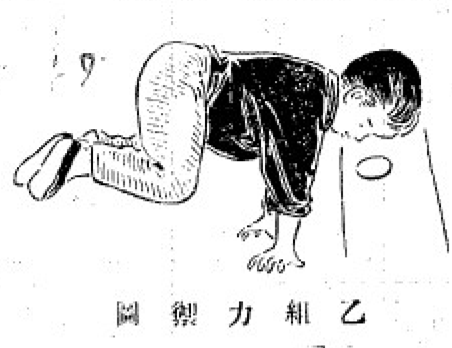
大旨。本節遊戲。與第三節相同。特一爲足球之雛形。一爲戰爭之雛形。試之當各得其妙焉。

預備。聚同伴若干人。分爲二組。擇廳堂之中。地毯之上。橫置甲乙二線。相距約二英尺。線之旁。二組中各以一人伺之。中央置蛋殼一枚。（即借用第三節所製之蛋殼）於是戰爭乃開幕。



甲組進攻圖

方法。甲組之一人爲攻軍。以蛋殼爲兵士。手執硬紙剪成之扇。吹蛋殼前進。乙組之一人。以口中之氣爲礮彈。力吹禦之。各以三次爲限。若三次甲皆攻入者。全勝。得六十分。（每勝一次得二十分）（乙組無分）二次攻入一次敗退（即一次反被乙攻者入線內）者。次勝。得四十分。（乙即得二十分）乙組均當另易一人以繼之。若乙組之一人。三次皆反守爲攻。吹入甲組線內。或二次吹入一次戰敗。（即一次被甲組吹入線內）皆得勝。其分數之計算與上同。則甲組當另易一人矣。至兩組人皆更替竟後。（如甲組皆敗退無人而乙組尚有者亦可暫時告終重行開始。）總結分數之多寡。決勝負焉。



乙組力禦圖

（六）閉目吹燭

大旨　吾人一遇意外之事。往往失其常度。此蓋無鎭靜功夫所致。本節遊戲。卽欲兒童幼時養成此能力也。

預備　室中陳一圓桌。中置一方燃之燭。另推觀者之一人爲公證人。

方法　公證人先以巾掩演者之目。令其背燭而立。與桌相距約二碼之遙。（卽六英尺）然後復命退後三步。（卽向燭前進三步也）環繞桌之四圍。旋轉三圈。徐向後轉。（卽面燭而立）復命前進二步。公證人乃呼一！二！三！之口令。三！字一發。演者乃盡力吹燭。使熄。惟此時演者心猿意馬。心旌搖搖。幾不能辨燭及己身之地位。往往向空中狂吹。空費氣力。鮮有吹熄之者。（三次爲度。如不能吹熄。當另易一人繼之）

說明　欲奪本節遊戲之錦標者。當心志鎭定。知覺清晰。不因之擾亂其心緒腦筋。始可。凡能奪得本節錦標之人。不特各種遊戲。無往不克。且將來立身處世。亦受用不盡也。

（七）唱歌覓物

大旨　本節亦以養成兒童鎭靜之功夫與敏捷之腦筋爲主。

預備　集同伴若干於室中。推甲爲覓者。避居室外。餘人取品物少許。（不論何物均可）藏於室隅。然後向甲說明何物。令進內覓之。

方法　甲既入室。且歌（不限何種普通以進行曲爲佳）且行。四週搜覓。歌聲宜低。不可速而揚。及驟覩所藏之物。亦不宜遽前提取。當高舉右手。緩步前進。此時歌聲宜漸高揚。以表示將爲覓得者。既達藏物之所。乃伸手取之。而宣示於衆。於是當更易一人繼之矣。

說明　凡歌聲抑揚。隨時地。（卽初宜低覓得時宜高）而不誤者。其人之鎭靜功夫必佳。腦筋必敏銳。舉室凝睇一週。卽能搜出所藏之物也。若初次練習。必有差

誤而搜覓亦必較難久之則習慣如自然矣

（八）舌戰羣雄

大旨　吾人交際酬酢間每苦應對遲澀本篇遊戲所以使兒童養成此習慣庶將來不致瞠目囁嚅也

預備　聚兒童十餘人團坐室中舉年長者為主席居於中央

方法　主席手指一物起立詢衆曰何物似彼？衆乃各舉一物報之主席復輪流舉各人所答之物詢之曰何以此物似彼？則衆當復以理由說明之主席遂擇一理由最充足而應對最敏捷者以主席之位讓之而遊戲乃重行開始

舉例　譬諸主席以手指幼妹（不在團坐之列）而詢衆曰何物似彼？於是乙對以糖丙對以鴨絨枕丁對以紅玫瑰戊對以小貓己對以空氣等主席乃詢乙曰何以彼似糖乎？答曰以其面頰甚甜耳詢丙曰何以彼似鴨絨枕乎？答曰因其柔軟可愛耳詢丁曰何以彼似紅玫瑰？答曰因其香且嬌豔耳詢戊曰何以彼似小貓答曰因其伶俐好遊戲耳詢己曰何以彼似空氣答曰因其光明而又清潔耳至是舌戰告終主席卽可擇一最優者而讓之矣

第三章　庭園遊戲

（九）睡獅穴

預備　擇空曠之庭園以白粉畫甲乙二圓區相距約數百步

方法　聚兄弟姊妹三四人以一人作獅閉目假睡於甲區內餘人由乙區出發共至甲區之旁齊聲唱歌歌詞如下

C　睡獅穴　2/4

5 5 5 1 | 3 5 6 1 | 6 1 5 6 1
睡獅穴　我已進　笑你睡獅
3 1 2 — ||
還未醒！

睡獅聞歌頓醒餘人遂漸唱漸遠睡獅乃

奮勇前追。此時倘有一人爲睡獅所觸。或擒者。即爲睡獅。惟彼輩若遁至乙區之內。則睡獅不得追捕之。宜仍回至甲區假臥。

(十)頑石點頭

說明。上節遊戲。占地頗廣。若無空曠之庭園。則可易以本節之遊戲。

方法。一人蹲踞庭中。自以手掩其面。餘者潛步而前。既近其側。乃各大聲呼曰。『頑石速醒。頑石速醒』有頃。蹲踞者乘衆不備。突挺身捕之。苟爲所擒。則以被擒者易頑石。若被衆兔脫。（先宜指定界限頑石不得越界追之）則蹲踞者須仍爲頑石也。

(十一)斥堠隊

預備。庭園之中。以白粉畫二綫爲界。相距約二丈。另推一人作公證人。

方法。舉一人爲斥堠隊。立甲線內。餘衆爲敵軍。居乙線內。公證人號笛一鳴。敵軍有由乙綫出發。環繞甲綫之旁。於是斥堠隊馳出捕之。左奔右追。恍如獵人獵獸。頗極一時之樂。凡被捕者。即當降服爲斥堠隊。乃與前者共同追捕其餘之敵人。至盡後乃止。

注意。此等游戲。雖庭園狹小。苟四隅有路可通者。已能措置自如矣。惟敵人爲斥堠隊追捕。遇不得已時。祇能向乙綫內暫息二分鐘。逾時斥堠隊有入內捕獲之權。

(十二)循環不息

說明。本節游戲。最宜於三人。能使血脈調和。身體健全者也。

方法。約三人立庭園中。甲高聲呼乙之名。乙聞而尾從其後。丙於是思參入甲乙之間。苟如其願。則甲必復侵入丙乙之中。乙復前進。將甲推至己後。而佔據甲丙之間。依次循環不已。至力疲而止。普通以十分鐘爲度。休息片刻。再易以下節之游戲。

（十三）觸木

說明。本節亦宜三人。功效與上節同。

方法。二人前行甲自後追之思捕得乙或丙。乙丙若危急時可以手觸木如樹幹籬柱以及木製之器具等類甲即不能前擒之若甲於十五分鐘內不能捕得一人當罰二十分另易一人充之依次輪流每人各得捕人三次然後視三人中之成績最優者（即未曾罰分或罰分最少）舉爲下節游戲中之領袖。

（十四）萬衆一心

說明。本節遊戲。不限人數。愈多愈妙。

方法。推一人爲領袖（即以上節遊戲之優勝者充之）繞行庭園。衆人尾之而行。領袖向東則衆人隨之向東。向西則隨之向西。不特此也。凡爲領袖者之四肢五官之一舉一動。靡不當從而效之。也有一人違反之者。全體可共逐之。惟爲領袖者。亦當恪盡其職。凡花壇之旁。危險之地。皆當遠避。

注意。此種游戲。庭園較巨者行之。頗饒趣味。將來守法律。重公德。且將於此樹之鵠。

家庭笑話

嘉烈

一步一偏

有些人在那點講古來作文最快的人。有的說曹子建七步成篇。有的說溫庭筠八叉成篇。可算是極快的了。中間有個跛子。以爲不然。衆人忿氣問他如何說不快。跛子說他們成篇均不及我快。你看我一步一偏（同篇）一步一偏。

快畢業

一個學生說學校裏每年納費數元。要納三四年纔得畢業。我如果將三四年的學費早點納完。豈不早畢業嗎。又有個學生說前清時候捐官就是如此。這個學生又道如此說來。我將小學中學大學各種學費於此時一并繳納。不久我就是大博士了。

懸賞募集

一 論著
促女學之進行謀教育之普及晨鐘木鐸福我坤維本社同人將於是覘國民對於女學之心理及童蒙養正之成效倘荷惠稿毋任歡迎

二 譯稿
凡東西各國最新發明之科學精蘊以及時事要聞足爲我國女學之觀摩者皆所歡迎

三 圖片
(一)各女學美術成蹟(二)愛讀本雜誌者之小影(三)各地風景

四 小說
以關於科學及於婦女德性有關係者爲限篇幅毋取冗長文字尤須淺顯

五 雜文
凡與本雜誌家庭俱樂部所載各種文字相同者一律歡迎下列數種尤爲企望(一)家庭適用之淺近科學(二)婦女常識(三)有益於兒童修養之童話(四)各種新遊戲(附有圖畫者尤佳)

贈品(一)現金(二)書劵(三)本雜誌

婦女雜誌社謹啓

THE LADIES' JOURNAL
(Issued Monthly)

All rights reserved

不許轉載

編輯者 無錫王蘊章
發行者 商務印書館
印刷所 上海北河南路北首寶山路 商務印書館
總發行所 上海棋盤街中市 商務印書館
分售處 北京 天津 保定 奉天 吉林 龍江 濟南 太原 開封 洛陽 西安 南京 杭州 蘭谿 安慶 蕪湖 南昌 漢口 長沙 常德 衡州 成都 重慶 福州 廈門 廣州 潮州 桂林 梧州 雲南 貴陽 張家口 香港 哈爾濱 新嘉坡 商務印書分館

月出一册 費須先惠

項目		一册	六册	十二册
定價	現款及兌票	三角	一元六角	三元
	郵票 [illegible]	三角一分半	一元六角八分	三元一角半
郵費	本國	二分半	一角五分	三角
	日本	二分半	一角五分	三角
	外國	一角	六角	一元二角

廣告價目表

等第	地位	價目
特等	底封之外面	全面五十元 半面三十元
優等	封面底封之內面	全面四十元 半面二十四元
上等	圖畫中及正文前	全面三十元 半面十八元
普通	插入正文中及正文後	全面二十元 半面十二元 每行六角
三期以上九五折 半年以上九折 全年八折		

特等優等上等均半面起登 普通四行起登每行五號字二十八字 如用色紙及彩印價目另議 色紙一頁起登彩印一頁起登 每期贈本雜誌壹份 繪圖刻圖價目另議

夫婿來信



敝局往往收到夫壻來信其信中有為其妻子或兒女瘦弱多病欲索小書觀看其書名曰忠告婦女敝局即班郵送也或信中係竭力感謝**韋廉士大醫生紅色補丸**曾經療治其家中人患病全愈得能重享安樂者亦復不少即如奉天大南關藥王廟前胡同張寶賢君者亦其一也其來信如左云

余妻王氏年二十六歲於二年前時常患脾虛胃弱之症以致心肝勁熱腎經虧損經期不調氣血大衰身體困倦四肢無力腰腿酸痛口渴心煩晝夜不寐精神恍惚頻〃虛驚將成癆瘵經多數名醫調治毫無效果余計出無策幸友人勸購**韋廉士大醫生紅色補丸**遂購數瓶服之大有神功於是耐心連服果然全愈誠世界上之妙品也

天下馳名之**韋廉士大醫生紅色補丸**無論男女服用均能速使精神復原氣力強壯也曾經治愈

血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷

胃不消化　瘋濕骨痛　山嵐瘴瘧等症以及一切血虧腦疲所致各疾均可療治但須認明**韋廉士大醫生紅色補丸**方是真正無誤因市上冒稱紅色補丸者甚多故也韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內

